



# Spectra Tape Libraries

## Warnings

## **Copyright**

Copyright © 2013-2017 Spectra Logic Corporation. All rights reserved. This item and the information contained herein are the property of Spectra Logic Corporation.

## **Notices**

Except as expressly stated herein, Spectra Logic Corporation makes its products and associated documentation on an "AS IS" BASIS, WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, BOTH OF WHICH ARE EXPRESSLY DISCLAIMED. In no event shall Spectra Logic be liable for any loss of profits, loss of business, loss of use or data, interruption of business, or for indirect, special, incidental or consequential damages of any kind, even if Spectra Logic has been advised of the possibility of such damages arising from any defect or error.

Information furnished in this manual is believed to be accurate and reliable. However, no responsibility is assumed by Spectra Logic for its use. Due to continuing research and development, Spectra Logic may revise this publication from time to time without notice, and reserves the right to change any product specification at any time without notice.

## **Trademarks**

BlackPearl, BlueScale, CC, Spectra, SpectraGuard, Spectra Logic, TeraPack, TFinity, TranScale, and Verde are registered trademarks of Spectra Logic Corporation. ArchiveGrade, ArcticBlue, Verde DP, and Verde DPE are trademarks of Spectra Logic Corporation. All rights reserved worldwide. All other trademarks and registered trademarks are the property of their respective owners.

## **Part Number**

90940135 Revision C

## **Revision History**

<b>Revision</b>	<b>Date</b>	<b>Description</b>
A	March 2013	Initial release
B	March 2015	Updated trademarks.
C	January 2017	Corrected bad fonts. Added Traditional Chinese.

## **Contacting Spectra Logic**

### **To Obtain General Information**

**Spectra Logic Website:** [www.spectralogic.com](http://www.spectralogic.com)

#### **United States Headquarters**

Spectra Logic Corporation  
**Phone:** 1.800.833.1132 or 1.303.449.6400  
**International:** 1.303.449.6400  
**Fax:** 1.303.939.8844

#### **European Office**

Spectra Logic Europe Ltd.  
**Phone:** 44 (0) 870.112.2150  
**Fax:** 44 (0) 870.112.2175

### **Spectra Logic Technical Support**

**Technical Support Portal:** [support.spectralogic.com](http://support.spectralogic.com)

#### **United States and Canada**

**Phone:**  
**Toll free US and Canada:** 1.800.227.4637  
**International:** 1.303.449.0160

#### **Europe, Middle East, Africa**

**Phone:** 44 (0) 870.112.2185  
**Deutsch Sprechende Kunden**  
**Phone:** 49 (0) 6028.9796.507  
**Email:** [spectralogic@stortrec.de](mailto:spectralogic@stortrec.de)

### **Mexico, Central and South America, Asia, Australia, and New Zealand**

**Phone:** 1.303.449.0160

### **To Obtain Documentation**

**Spectra Logic Website:** [support.spectralogic.com/documentation](http://support.spectralogic.com/documentation)

# Contents

---

## Tape Library Warnings

4

LIBRARY DOCUMENTATION	4
TYPOGRAPHICAL CONVENTIONS	4
WARNINGS	5
English .....	5
Arabic .....	8
Български .....	11
中文 .....	14
繁體中文 .....	17
Čeština .....	20
Dansk .....	23
Nederlands .....	26
Eesti .....	29
Suomi .....	32
Français .....	35
Deutsch .....	38
Ελληνικά .....	41
Magyar .....	44
Gaeilge .....	47
Italiano .....	50
日本語 .....	53
한국어 .....	56
Latviešu .....	59
Lietuvių .....	62
MALTI .....	65
Polski .....	68
Português .....	71
Română .....	74
Русский .....	77
Slovenčina .....	80
Slovenščina .....	83
Español .....	86
Svenska .....	89

# TAPE LIBRARY WARNINGS

---

## LIBRARY DOCUMENTATION

Spectra Logic provides documentation for the safe use of its libraries. This documentation includes site preparation documents, user instructions, software release notes, and replacement instructions for customer-replaceable components. Applicable regulatory information is available in the library User Guides. The documents are provided as PDF files on a CD included with your library. The latest user documents are also available on the Spectra Logic website at [support.spectralogic.com/documentation](http://support.spectralogic.com/documentation).

## TYPOGRAPHICAL CONVENTIONS

All Spectra Logic documents use the following conventions to highlight important information:

**Note:** Read text marked by “Note” for additional information or suggestions about the current topic.



### Important

Read text marked by the “Important” icon for information that will help you complete a procedure or avoid extra steps.

---



### Caution

Read text marked by the “Caution” icon for information you must know to avoid damaging the library, the tape drives, or losing data.

---



### WARNING

Read text marked by the “Warning” icon for information you must know to avoid personal injury.

---

# WARNINGS

## English

The following warnings appear in TFinity and T950 documentation.



### WARNING

Boxed and unboxed library components weigh from 200 to 400 pounds each (91 to 181 kg) or more. Use extreme caution and proper equipment when moving these.



### WARNING

Library frames are very heavy (see product specifications for details). Use extreme caution and proper equipment when moving these, and ensure that your floor has adequate structural integrity.



### WARNING

Some library components are heavy and could be awkward to handle. Use caution and proper equipment or two people to move these.



### WARNING

Pinch risk, and hazardous moving parts. Do not reach into or through the drive bays in the DBA.



### WARNING

Risk of electrical shock. Do not touch the circuit board that is mounted on the back of the LCD panel.



### WARNING

Risk of electrical shock, and hazardous moving parts. Unless a procedure specifies otherwise, turn off power to the library and disconnect power cords before removing library panels or accessing the inside of the library.



### WARNING

Risk of electrical shock, and hazardous moving parts. Operating the library with the access panels removed and the safety interlocks disabled could result in serious injury.



### WARNING

The ties around the shipping crates are secured very tightly; the tension may cause them to whip outward when cut. Use care when cutting the ties so that you will not be hit.



### WARNING

Line voltage exists at these connectors, only qualified personnel should attempt to conduct this test. Use extreme caution when taking measurements.



### WARNING

Risk of electrical shock. Do not remove the service frame access panel until you have closed the service frame safety door.



### WARNING

Risk of electrical shock. Do not open the service frame safety door until you have reinstalled the service frame access panel.

## Tape Library Warnings

The following warnings appear in T200, T380, and T680 documentation.

**WARNING**

Some library components are heavy and could be awkward to handle. Use caution and proper equipment or two people to move these.

**WARNING**

Pinch risk, and hazardous moving parts. Do not reach into or through the drive bays in the DBA.

**WARNING**

Risk of electrical shock. Do not touch the circuit board that is mounted on the back of the LCD panel.

**WARNING**

Risk of electrical shock, and hazardous moving parts. Unless a procedure specifies otherwise, turn off power to the library and disconnect power cords before removing library panels or accessing the inside of the library.

**WARNING**

The ties around the shipping crates are secured very tightly; the tension may cause them to whip outward when cut. Use care when cutting the ties so that you will not be hit.

**WARNING**

The library is heavy (see product specifications for details). Use extreme caution and proper equipment when moving the library. Do not install components in the library until it is secured in the rack.

**WARNING**

The library must be installed in the rack that is delivered with the library, or if none is included, in a standard 19-inch (48-cm), four-post rack. A two-post rack cannot support the weight of the library. Ensure your floor has adequate structural integrity, and follow the rack manufacturer's instructions when installing and securing the rack.

**WARNING**

Risk of electrical shock. If you operate the library without locks on both ends of the AC power cords, a permanent grounding wire must be installed between the power supply bay and Earth ground.

## Tape Library Warnings

The following warnings appear in T120 documentation.

**WARNING**

Some library components are heavy and could be awkward to handle. Use caution and proper equipment or two people to move these.

**WARNING**

Risk of electrical shock. Do not touch the circuit board that is mounted on the back of the LCD panel.

**WARNING**

The ties around the shipping crates are secured very tightly; the tension may cause them to whip outward when cut. Use care when cutting the ties so that you will not be hit.

**WARNING**

The library is heavy (see product specifications for details). Use extreme caution and proper equipment when moving the library. Do not install components in the library until it is secured in the rack.

**WARNING**

The library must be installed in the rack that is delivered with the library, or if none is included, in a standard 19-inch (48-cm), four-post rack. A two-post rack cannot support the weight of the library. Ensure your floor has adequate structural integrity, and follow the rack manufacturer's instructions when installing and securing the rack.

**WARNING**

Risk of electrical shock, and hazardous moving parts. Unless a procedure specifies otherwise, turn off power to the library and disconnect power cords before accessing the inside of the library.

The following warnings appear in T50e documentation.

**WARNING**

The library is heavy (see product specifications for details). Use extreme caution and proper equipment when moving the library. Do not install components in the library until it is secured in the rack.

**WARNING**

The library must be installed in the rack that is delivered with the library, or if none is included, in a standard 19-inch (48-cm), four-post rack. A two-post rack cannot support the weight of the library. Ensure your floor has adequate structural integrity, and follow the rack manufacturer's instructions when installing and securing the rack.

**WARNING**

Risk of electrical shock, and hazardous moving parts. Unless a procedure specifies otherwise, turn off power to the library and disconnect power cords before accessing the inside of the library.

# تحذيرات

## عربي

التحذيرات التالية تظهر في وثائق T-Finity وT950.



### تحذير

يتراوح وزن كل مكون من مكونات المكتبة، المغلفة وغير المغلفة، من 200 إلى 400 رطل (91 إلى 181 كجم) أو أكثر. لذا، كن شديد الحذر واستخدم الأدوات المناسبة عند نقل هذه المكونات.



### تحذير

إطارات المكتبة ثقيلة جدًا (راجع مواصفات المنتج لمزيد من التفاصيل). لذا، كن شديد الحذر واستخدم الأدوات المناسبة عند تحريك هذه الإطارات، وتأكد من سلامة بنية الأرضية.



### تحذير

بعض مكونات المكتبة ثقيلة وقد يكون التعامل معها مربكًا. لذا، كن حذرًا واستخدم الأدوات المناسبة أو شخصين لحركتها.



### تحذير

خطر السرقة والأجزاء المتحركة الخطرة. لا تصل إلى أو من خلال فتحات التخزين الموجودة في DBA.



### تحذير

خطر التعرض لصدمة كهربائية. لا تلمس لوحة الدائرة المثبتة على الجهة الخلفية من لوحة LCD.



### تحذير

خطر التعرض لصدمة كهربائية، والأجزاء المتحركة الخطرة. ما لم يحدد إجراء خلاف ذلك، قم بإيقاف تشغيل الطاقة المكتبة وفصل أسلاك الطاقة قبل تحريك لوحات المكتبة أو الوصول إلى داخلها.



### تحذير

خطر التعرض لصدمة كهربائية، والأجزاء المتحركة الخطرة. قد يتسبب تشغيل المكتبة أثناء إزالة لوحات الوصول وتعطيل أقفال الأمان الداخلية في حدوث إصابة بالغة.



### تحذير

الأربطة الموجودة حول صناديق الشحن مؤمنة بإحكام شديد؛ وقد يتسبب الشد في سرعة تحركها عند قطعها. لذا، كن حذرًا عند قطع الأربطة حتى لا تتعرض للأذى.



### تحذير

يوجد جهد كهربائي خطى في هذه الموصلات. ينبغي إجراء هذا الاختبار بواسطة أشخاص مؤهلين فقط، مع الحذر الشديد عند أخذ القياسات.



### تحذير

خطر التعرض لصدمة كهربائية. لا تقم بإزالة لوحة الوصول إلى إطار الخدمة حتى تغلق آمان سلامة إطار الخدمة.



### تحذير

خطر التعرض لصدمة كهربائية. لا تقم بفتح باب آمان إطار الخدمة حتى تقوم بتنشيط لوحة الوصول إلى إطار الخدمة مرة أخرى.

التحذيرات التالية تظهر في وثائق T200 وT380 وT680.



### تحذير

بعض مكونات المكتبة ثقيلة وقد يكون التعامل معها مربكاً. لذا، كن حذراً واستخدم الأدوات المناسبة أو شخصين لتحريكها.



### تحذير

خطر السرقة والأجزاء المتحركة الخطرة. لا تصل إلى أو من خلال فتحات التخزين الموجودة في DBA.



### تحذير

خطر التعرض لصمة كهربائية. لا تلمس لوحة الدائرة المثبتة على الجهة الخلفية من لوحة LCD.



### تحذير

خطر التعرض لصمة كهربائية، والأجزاء المتحركة الخطرة. ما لم يحدد إجراء خلاف ذلك، قم بإيقاف تشغيل الطاقة المكتبة وفصل أسلاك الطاقة قبل تحريك لوحات المكتبة أو الوصول إلى داخلها.



### تحذير

الأربطة الموجودة حول صناديق الشحن مؤمنة بإحكام شديد؛ وقد يتسبب الشد في سرعة تحركها عند قطعها. لذا، كن حذراً عند قطع الأربطة حتى لا تتعرض للأذى.



### تحذير

المكتبة ثقيلة جداً (راجع مواصفات المنتج لمزيد من التفاصيل). لذا، كن شديد الحذر واستخدم الأدوات المناسبة عند نقل المكتبة. ولا تقم بتنبيث المكونات في المكتبة إلا بعد تثبيتها في الحامل.



### تحذير

يجب تثبيت المكتبة في الحامل الذي يتم تسليمها مع المكتبة، أو في حال عدم وجود حامل، فيجب تثبيتها في حامل قياسي 19 بوصة (48 سم) مزود بأربعة قوائم. حيث أن الحامل المزود بقائمتين لا يمكنه تحمل وزن المكتبة. وتأكد من سلامة بنية الأرضية، واتبع تعليمات مصنع الحامل عند تثبيته وتركيبه.



### تحذير

خطر التعرض لصمة كهربائية. إذا قمت بتشغيل المكتبة دون وجود أفال على كلا جانبي أسلاك الطاقة المترددة AC، فيجب تركيب سلك أرضي مؤقت بين فتحة مصدر الطاقة والوصلة الأرضية.

التحذيرات التالية تظهر في وثائق T120.

### تحذير

بعض مكونات المكتبة ثقيلة وقد يكون التعامل معها مربكاً. لذا، كن حذراً واستخدم الأدوات المناسبة أو شخصين لتحركها.

### تحذير

خطر التعرض لصدمة كهربائية. لا تلمس لوحة الدائرة المثبتة على الجهة الخلفية من لوحة LCD.

### تحذير

الأربطة الموجودة حول صناديق الشحن مؤمنة بإحكام شديد؛ وقد يتسبب الشد في سرعة تحركها عند قطعها. لذا، كن حذراً عند قطع الأربطة حتى لا تتعرض للأذى.

### تحذير

المكتبة ثقيلة جداً (راجع مواصفات المنتج لمزيد من التفاصيل). لذا، كن شديداً بالحذر واستخدم الأدوات المناسبة عند نقل المكتبة. ولا تقم بتنبيتها في المكتبة إلا بعد تثبيتها في الحامل.

### تحذير

يجب تثبيت المكتبة في الحامل الذي يتم تسليمها مع المكتبة، أو في حال عدم وجود حامل، فيجب تثبيتها في حامل قياسي 19 بوصة (48 سم) مزود بأربعة قوائم. حيث أن الحامل المزود بقائمتين لا يمكنه تحمل وزن المكتبة. وتأكد من سلامة بنية الأرضية، واتبع تعليمات مصنع الحامل عند تثبيته وتركيبه.

### تحذير

خطر التعرض لصدمة كهربائية، والأجزاء المتحركة الخطرة. ما لم يحدد إجراء خلاف ذلك، قم بإيقاف تشغيل الطاقة المكتبة وفصل أسلاك الطاقة قبل الوصول إلى داخل المكتبة.

التحذيرات التالية تظهر في وثائق T50e.

### تحذير

المكتبة ثقيلة جداً (راجع مواصفات المنتج لمزيد من التفاصيل). لذا، كن شديداً بالحذر واستخدم الأدوات المناسبة عند نقل المكتبة. ولا تقم بتنبيتها في المكتبة إلا بعد تثبيتها في الحامل.

### تحذير

يجب تثبيت المكتبة في الحامل الذي يتم تسليمها مع المكتبة، أو في حال عدم وجود حامل، فيجب تثبيتها في حامل قياسي 19 بوصة (48 سم) مزود بأربعة قوائم. حيث أن الحامل المزود بقائمتين لا يمكنه تحمل وزن المكتبة. وتأكد من سلامة بنية الأرضية، واتبع تعليمات مصنع الحامل عند تثبيته وتركيبه.

### تحذير

خطر التعرض لصدمة كهربائية، والأجزاء المتحركة الخطرة. ما لم يحدد إجراء خلاف ذلك، قم بإيقاف تشغيل الطاقة المكتبة وفصل أسلاك الطاقة قبل الوصول إلى داخل المكتبة.

# ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

## Български

В документацията за TFinity и T950 се появяват следващите по-долу предупреждения.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Поставени или не в кутия компоненти на библиотеката с тегло от 91 до 181 кг (200 до 400 фунта) или повече всеки. Когато ги местите, ползвайте повишено внимание и подходящо оборудване.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Рамките на библиотеката са прекалено тежки (за подробности вижте спецификацията на продукта). Когато ги местите, ползвайте повишено внимание и подходящо оборудване, а и се уверете, че подът е с подходяща структурна цялост.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Някои от компонентите на библиотеката са тежки и с тях може да е неудобно да се борави. Внимавайте, използвайте подходящото оборудване или двама души, за да боравите с тях.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Риск от прищипване или опасни движещи се части. Не поставяйте ръката си и не бъркайте в гнездото за дискове на дисковода DBA.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Риск от поражение от електрически ток. Не докосвайте печатната платка, която е монтирана отзад на течноクリсталния (LCD) панел.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Риск от поражение от електрически ток и опасно движещи се части. Освен ако в процедурата не се посочва друго, преди да извадите панелите на библиотеката, изключете захранването или захранващите ѝ кабели.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Риск от поражение от електрически ток и опасно движещи се части. Работата с библиотеката при извадени панели за достъп и изключени предпазни системи за блокиране може да доведе до сериозно нараняване.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Чемберите около транспортните сандъци са затегнати много здраво, така че при срязване могат да изскочат рязко назад. Внимавайте да не се ударите при срязване на чемберите.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

В тези конектори има линейно напрежение, така че този тест трябва да бъде проведен само от квалифициран персонал. Бъдете изключително внимателни при измерванията.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Риск от поражение от електрически ток. Не вадете панела на шасито за сервизно обслужване, докато не сте затворили предпазната вратичка на шасито за сервизно обслужване.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Риск от поражение от електрически ток. Не отваряйте предпазната вратичка на шасито за сервизно обслужване, докато не сте поставили обратно панела за достъп до шасито за сервизно обслужване.

В документацията за T200, T380 и T680 се появяват следващите по-долу предупреждения.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Някои от компонентите на библиотеката са тежки и с тях може да е неудобно да се борави. Внимавайте, използвайте подходящото оборудване или двама души, за да боравите с тях.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Риск от прищипване или опасни движещи се части. Не поставяйте ръката си и не бъркайте в гнездото за дискове на дисковода DBA.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Риск от поражение от електрически ток. Не докосвайте печатната платка, която е монтирана отзад на течнокристалния (LCD) панел.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Риск от поражение от електрически ток и опасно движещи се части. Освен ако в процедурата не се посочва друго, преди да извадите панелите на библиотеката, изключете захранването или захранващите кабели.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Чемберите около транспортните сандъци са затегнати много здраво, така че при срязване могат да изскочат рязко назад. Внимавайте да не се ударите при срязване на чемберите.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Библиотеката е тежка (за подробности вижте спецификацията на продукта). Когато местите библиотеката, ползвайте повишено внимание и подходящо оборудване. Не монтирайте компоненти в библиотеката, докато не бъде подсигурена в шкафа.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Библиотеката е монтирана на стойката, която се доставя с нея, а ако не е така, на стандартна четирипозиционна стойка с размер 48 см (19 инча). Двупозиционната стойка не може да поеме тежестта на библиотеката. При монтажа и закрепването се уверете в конструктивната цялост на пода и спазвайте инструкциите на производителя на стойката.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Риск от поражение от електрически ток. Ако работите с библиотеката без блокировки в двата края на захранващите кабели за променливо напрежение, между частта на захранването и заземяването, трябва да бъде монтиран постоянен заземителен кабел.

В документацията за T120 се появяват следващите по-долу предупреждения.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Някои от компонентите на библиотеката са тежки и с тях може да е неудобно да се борави. Внимавайте, използвайте подходящото оборудване или двама души, за да боравите с тях.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Риск от поражение от електрически ток. Не докосвайте печатната платка, която е монтирана отзад на течноクリсталния (LCD) панел.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Чемберите около транспортните сандъци са затегнати много здраво, така че при срязване могат да изскочат рязко назад. Внимавайте да не се ударите при срязване на чемберите.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Библиотеката е тежка (за подробности вижте спецификацията на продукта). Когато местите библиотеката, ползвайте повишено внимание и подходящо оборудване. Не монтирайте компоненти в библиотеката, докато не бъде подсигурена в шкафа.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Библиотеката е монтирана на стойката, която се доставя с нея, а ако не е така, на стандартна четирипозиционна стойка с размер 48 см (19 инча). Двупозиционната стойка не може да поеме тежестта на библиотеката. При монтажа и закрепването се уверете в конструктивната цялост на пода и спазвайте инструкциите на производителя на стойката.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Риск от поражение от електрически ток и опасно движещи се части. Освен ако в процедурата не се посочва друго, преди да извадите панелите на библиотеката, изключете захранването или захранващите ѝ кабели.

В документацията за T50e се появяват следващите по-долу предупреждения.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Библиотеката е тежка (за подробности вижте спецификацията на продукта). Когато местите библиотеката, ползвайте повишено внимание и подходящо оборудване. Не монтирайте компоненти в библиотеката, докато не бъде подсигурена в шкафа.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Библиотеката е монтирана на стойката, която се доставя с нея, а ако не е така, на стандартна четирипозиционна стойка с размер 48 см (19 инча). Двупозиционната стойка не може да поеме тежестта на библиотеката. При монтажа и закрепването се уверете в конструктивната цялост на пода и спазвайте инструкциите на производителя на стойката.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Риск от поражение от електрически ток и опасно движещи се части. Освен ако в процедурата не се посочва друго, преди да извадите панелите на библиотеката, изключете захранването или захранващите ѝ кабели.

# 警告

## 中文

每部分说明的警告会出现在 TFinity 和 T950 的文档中。



### 警告

装箱和未装箱的库组件重量从 200 磅到 400 磅（91 至 181 千克）或以上。移动时，请特别小心并使用合适的设备。



### 警告

库框架非常重（有关详细信息，请参阅产品规格）。移动时，请特别小心并使用合适的设备，并确保你的地板结构足够的平整结实。



### 警告

部分库组件很重，并且处理起来可能很棘手。请小心并使用合适的设备，或两个人一起来移动。



### 警告

存在夹伤风险和零部件移动的危险。请勿触及或穿过 DBA 中的驱动器插槽。



### 警告

触电危险。请勿触摸安装在 LCD 液晶显示面板背面的电路板



### 警告

触电危险和零部件移动的危险。除非操作程序指明要求，否则请关闭库电源并断开电源线，然后才能卸除库面板或触及库的内部



### 警告

触电危险和零部件移动的危险。对检修面板已卸除和安全联锁装置已禁用的库进行操作，可能会导致严重的人身伤害



### 警告

装运箱上使用的绳索绑得非常牢固；切割时，其张力可能会使其向外抽打。切割绳索时请务必小心，这样你就不会被击中。



### 警告

这些连接器中带有线电压，只有具备合格资质的人员可以尝试进行该测试。在测量时要格外小心。.



### 警告

触电危险。在你关闭维修框架安全门之前，请勿卸除维修框架的检修面板



### 警告

触电危险。在你重新安装维修框架检修面板之前，请勿打开维修框架安全门

每部分说明的警告会出现在 T200、T380 和 T680 的文档中。

**警告**

部分库组件很重，并且处理起来可能很棘手。请小心并使用合适的设备，或两个人一起来移动

**警告**

存在夹伤风险和零部件移动的危险。请勿触及或穿过 DBA 中的驱动器插槽。

**警告**

触电危险。请勿触摸安装在 LCD 液晶显示面板背面的电路板

**警告**

触电危险和零部件移动的危险。除非操作程序指明要求，否则请关闭库电源并断开电源线，然后才能卸除库面板或触及库的内部。

**警告**

装运箱上使用的绳索绑得非常牢固；切割时，其张力可能会使其向外抽打。切割绳索时请务必小心，这样你就不会被击中

**警告**

库很重（有关详细信息，请参阅产品规格）。移动库时，请特别小心并使用合适的设备。直到库被固定在机架上之前，请勿在库中安装组件

**警告**

该库必须安装在随库附带的机架中，如果没有包括在内，则安装到标准的 19 英寸（48 厘米）的四柱机架中。两柱机架无法支撑库的重量。请确保你的地板结构足够的平整结实，并按照机架制造商的说明安装和固定机架

**警告**

触电危险。如果你对交流电源线两端没有锁定装置的库进行操作，则必须在电源机架和地面之间安装一条永久性的接地线

每部分说明的警告会出现在 T120 的文档中。



### 警告

部分库组件很重，并且处理起来可能很棘手。请小心并使用合适的设备，或两个人一起来移动



### 警告

触电危险。请勿触摸安装在 LCD 液晶显示面板背面的电路板



### 警告

装运箱上使用的绳索绑得非常牢固；切割时，其张力可能会使其向外抽打。切割绳索时请务必小心，这样你就不会被击中



### 警告

库很重（有关详细信息，请参阅产品规格）。移动库时，请特别小心并使用合适的设备。直到库被固定在机架上之前，请勿在库中安装组件



### 警告

该库必须安装在随库附带的机架中，如果没有包括在内，则安装到标准的 19 英寸（48 厘米）的四柱机架中。两柱机架无法支撑库的重量。请确保你的地板结构足够的平整结实，并按照机架制造商的说明安装和固定机架



### 警告

触电危险和零部件移动的危险。除非操作程序指明要求，否则请关闭库电源并断开电源线，然后才能卸除库面板或触及库的内部。

每部分说明的警告会出现在 T50e 的文档中。



### 警告

库很重（有关详细信息，请参阅产品规格）。移动库时，请特别小心并使用合适的设备。直到库被固定在机架上之前，请勿在库中安装组件。



### 警告

该库必须安装在随库附带的机架中，如果没有包括在内，则安装到标准的 19 英寸（48 厘米）的四柱机架中。两柱机架无法支撑库的重量。请确保你的地板结构足够的平整结实，并按照机架制造商的说明安装和固定机架。



### 警告

触电危险和零部件移动的危险。除非操作程序指明要求，否则请关闭库电源并断开电源线，然后才能卸除库面板或触及库的内部。

# 警告

## 繁體中文

TFinity 和 T950 文檔中出現的警告如下。



### 警告

裝箱和未裝箱的磁帶庫組件單重 200 至 400 磅 (91 或 181 kg) 或以上。請在搬運時小心謹慎并使用恰當的設備。



### 警告

磁帶庫框架非常沉重（請參閱產品規格了解詳情）。請在搬運時小心謹慎并使用恰當的設備，同時確保地面結構足夠完整。



### 警告

部分磁帶庫組件非常沉重，搬運困難。請在搬運時小心謹慎并使用恰當的設備，或者兩人一起搬運。



### 警告

謹防擠壓風險和危險的活動部件。切勿進入或穿過 DBA 中的驅動器機架。



### 警告

謹防電擊風險。切勿觸摸 LCD 面板背面安裝的電路板。



### 警告

謹防電擊風險和危險的活動部件。除非程序另有規定，否則在拆除磁帶庫面板或進入磁帶庫內部之前，務必關閉磁帶庫電源并斷開電源線的連接。



### 警告

謹防電擊風險和危險的活動部件。在檢修面板拆除且安全聯鎖機制禁用時操作磁帶庫可能導致重傷。



### 警告

裝運板條箱捆綁極為嚴實，繩索被割斷時可能向外彈出。請在切割繩索時小心謹慎，以免被擊中。



### 警告

這些連接器存在線路電壓，只有合格人員才能執行此測試。請在測量時小心謹慎。



### 警告

謹防電擊風險。請在關閉維修框架的安全門之前，切勿拆除維修框架的檢修面板。



### 警告

謹防電擊風險。請在維修框架的檢修面板重新裝好之前，切勿打開維修框架的安全門。

T200、T380 和 T680 文檔中出現的警告如下。



**警告**

部分磁帶庫組件非常沉重，搬運困難。請在搬運時小心謹慎并使用恰當的設備，或者兩人一起搬運。



**警告**

謹防擠壓風險和危險的活動部件。切勿進入或穿過 DBA 中的驅動器機架。



**警告**

謹防電擊風險。切勿觸摸 LCD 面板背面安裝的電路板。



**警告**

謹防電擊風險和危險的活動部件。除非程序另有規定，否則在拆除磁帶庫面板或進入磁帶庫內部之前，務必關閉磁帶庫電源并斷開電源線的連接。



**警告**

裝運板條箱捆綁極為嚴實，繩索被割斷時可能向外彈出。請在切割繩索時小心謹慎，以免被擊中。



**警告**

磁帶庫非常沉重（請參閱產品規格了解詳情）。請在搬運磁帶庫時小心謹慎并使用恰當的設備。在磁帶庫牢固固定在機架中之前，切勿在磁帶庫中安裝組件。



**警告**

磁帶庫必須安裝在隨磁帶庫一起交付的機架中，若無機架隨附，則安裝在標準 19 英吋 (48-cm) 的四柱式機架中。兩柱式機架無法支撐磁帶庫的重量。請在安裝和固定機架時，確保地面結構完整，并遵守機架製造商的說明。



**警告**

謹防電擊風險。若在交流電源線兩端沒有鎖定的情況下操作磁帶庫，則电源架和接地地面之間必須有永久接地線。

T120 文檔中出現的警告如下。



**警告**

部分磁帶庫組件非常沉重，搬運困難。請在搬運時小心謹慎并使用恰當的設備，或者兩人一起搬運。



**警告**

謹防電擊風險。切勿觸摸 LCD 面板背面安裝的電路板。



**警告**

裝運板條箱捆綁極為嚴實，繩索被割斷時可能向外彈出。請在切割繩索時小心謹慎，以免被擊中。



**警告**

磁帶庫非常沉重（請參閱產品規格了解詳情）。請在搬運磁帶庫時小心謹慎并使用恰當的設備。在磁帶庫牢固固定在機架中之前，切勿在磁帶庫中安裝組件。



**警告**

磁帶庫必須安裝在隨磁帶庫一起交付的機架中，若無機架隨附，則安裝在標準 19 英吋（48-cm）的四柱式機架中。兩柱式機架無法支撐磁帶庫的重量。請在安裝和固定機架時，確保地面結構完整，并遵守機架製造商的說明。



**警告**

謹防電擊風險和危險的活動部件。除非程序另有規定，否則在拆除磁帶庫面板或進入磁帶庫內部之前，務必關閉磁帶庫電源并斷開電源線的連接。

T50e 文檔中出現的警告如下。



**警告**

磁帶庫非常沉重（請參閱產品規格了解詳情）。請在搬運磁帶庫時小心謹慎并使用恰當的設備。在磁帶庫牢固固定在機架中之前，切勿在磁帶庫中安裝組件。



**警告**

磁帶庫必須安裝在隨磁帶庫一起交付的機架中，若無機架隨附，則安裝在標準 19 英吋（48-cm）的四柱式機架中。兩柱式機架無法支撐磁帶庫的重量。請在安裝和固定機架時，確保地面結構完整，并遵守機架製造商的說明。



**警告**

謹防電擊風險和危險的活動部件。除非程序另有規定，否則在拆除磁帶庫面板或進入磁帶庫內部之前，務必關閉磁帶庫電源并斷開電源線的連接。

# VAROVÁNÍ

## Čeština

Následující varování jsou součástí dokumentace k modelům TFinity a T950.



### VAROVÁNÍ

Zabalené i nezabalené části knihovny mají hmotnost od 200 do 400 liber (91 až 181 kg) nebo vyšší. Během manipulace s nimi buďte mimořádně opatrní a k jejich přemisťování používejte vhodná zařízení.



### VAROVÁNÍ

Rámy knihovny mají vysokou hmotnost (podrobnosti naleznete v sekci s technickými údaji o produkту). Během manipulace s nimi buďte mimořádně opatrní, k jejich přemisťování používejte vhodná zařízení a ujistěte se, že podlaha má odpovídající pevnost a celistvou strukturu.



### VAROVÁNÍ

Některé součásti knihovny mají vysokou hmotnost a manipulace s nimi může být velmi obtížná. Při manipulaci budte mimořádně opatrní a k jejich přemisťování používejte vhodná zařízení nebo zajistěte dvě osoby.



### VAROVÁNÍ

Nebezpečí přiskřípnutí a nebezpečné pohyblivé části. Nestrkejte ruce do diskových šachet nebo skrz diskové šachty v DBA.



### VAROVÁNÍ

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Nedotýkejte se obvodové desky instalované v zadní části LCD panelu.



### VAROVÁNÍ

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem a nebezpečné pohyblivé části. Pokud není stanoven jiný postup, před přístupem do vnitřní části knihovny vždy vypněte elektrické napájení a odpojte napájecí kabely.



### VAROVÁNÍ

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem a nebezpečné pohyblivé části. Provoz knihovny s odkrytými přístupovými panely a deaktivovanými bezpečnostními prvky může mít za následek vážná poranění.



### VAROVÁNÍ

Vázací materiál na přepravních krabicích je velmi pevně zajištěn; prutí tohoto materiálu může způsobit jeho prudké vymrštění při přeríznutí. Abyste předešli úrazům, budte při řezání vázacího materiálu velmi opatrní.



### VAROVÁNÍ

Tyto konektory jsou pod síťovým napětím, proto by měl tento test provádět pouze kvalifikovaný personál. Během měření budte mimořádně opatrní.



### VAROVÁNÍ

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Neodnímejte přístupový panel servisního rámu, dokud nezavřete bezpečnostní dvířka servisního rámu.



### VAROVÁNÍ

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Neotvírejte bezpečnostní dvířka servisního rámu, dokud není instalován přístupový panel servisního rámu.

Následující varování jsou součástí dokumentace k modelům T200, T380 a T680.



### VAROVÁNÍ

Některé součásti knihovny mají vysokou hmotnost a manipulace s nimi může být velmi obtížná. Při manipulaci buděte mimořádně opatrní a k jejich přemisťování používejte vhodná zařízení nebo zajistěte dvě osoby.



### VAROVÁNÍ

Nebezpečí přiskřípnutí a nebezpečné pohyblivé části. Nestrkejte ruce do diskových šachet nebo skrz diskové šachty v DBA.



### VAROVÁNÍ

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Nedotýkejte se obvodové desky instalované v zadní části LCD panelu.



### VAROVÁNÍ

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem a nebezpečné pohyblivé části. Pokud není stanoven jiný postup, před přístupem do vnitřní části knihovny vždy vypněte elektrické napájení a odpojte napájecí kably.



### VAROVÁNÍ

Vázací materiál na přepravních krabicích je velmi pevně zajištěn; prutný tohoto materiálu může způsobit jeho prudké vymrštění při přeříznutí. Abyste předešli úrazům, buděte při řezání vázacího materiálu velmi opatrní.



### VAROVÁNÍ

Tato knihovna má vysokou hmotnost (podrobnosti naleznete v sekci s technickými údaji o produkту). Při manipulaci s knihovnou buděte mimořádně opatrní a k jejímu přemisťování používejte vhodná zařízení. Neinstalujte komponenty, dokud není knihovna bezpečně zajištěná v racku.



### VAROVÁNÍ

Knihovna musí být instalována do racku, který je dodáván s knihovnou. V případě, že není dodán žádný rack, lze použít standardní 19palcový (48cm) čtyřboký rack. Dvouboký stojanový rack nemůže zajistit podporu vysoké hmotnosti knihovny. Ujistěte se, že podlaha má odpovídající pevnost a celistvou strukturu a při instalaci a zajištění racku postupujte dle instrukcí výrobce.



### VAROVÁNÍ

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Pokud provozujete knihovnu bez zámků na obou koncích AC napájecích kabelů, musí být mezi šachtou pro jednotku zdroje napájení a uzemněním instalován permanentní uzemňovací drát.

Následující varování jsou součástí dokumentace k modelu T120.



### VAROVÁNÍ

Některé součásti knihovny mají vysokou hmotnost a manipulace s nimi může být velmi obtížná. Při manipulaci buděte mimořádně opatrní a k jejich přemisťování používejte vhodná zařízení nebo zajistěte dvě osoby.



### VAROVÁNÍ

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Nedotýkejte se obvodové desky instalované v zadní části LCD panelu.



### VAROVÁNÍ

Vázací materiál na přepravních krabicích je velmi pevně zajištěn; pnutí tohoto materiálu může způsobit jeho prudké vymrštění při přeříznutí. Abyste předešli úrazům, buděte při řezání vázacího materiálu velmi opatrní.



### VAROVÁNÍ

Tato knihovna má vysokou hmotnost (podrobnosti naleznete v sekci s technickými údaji o produkту). Při manipulaci s knihovnou buděte mimořádně opatrní a k jejímu přemisťování používejte vhodná zařízení. Neinstalujte komponenty, dokud není knihovna bezpečně zajištěná v racku.



### VAROVÁNÍ

Knihovna musí být instalována do racku, který je dodáván s knihovnou. V případě, že není dodán žádný rack, lze použít standardní 19palcový (48cm) čtyřboký rack. Dvouboký stojanový rack nemůže zajistit podporu vysoké hmotnosti knihovny. Ujistěte se, že podlaha má odpovídající pevnost a celistvou strukturu a při instalaci a zajištění racku postupujte dle instrukcí výrobce.



### VAROVÁNÍ

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem a nebezpečné pohyblivé části. Pokud není stanoven jiný postup, před odstraněním panelů knihovny nebo před přístupem do vnitřní části knihovny vždy vypněte elektrické napájení knihovny a odpojte napájecí kabely.

Následující varování jsou součástí dokumentace k modelu T50e.



### VAROVÁNÍ

Tato knihovna má vysokou hmotnost (podrobnosti naleznete v sekci s technickými údaji o produkту). Při manipulaci s knihovnou buděte mimořádně opatrní a k jejímu přemisťování používejte vhodná zařízení. Neinstalujte komponenty, dokud není knihovna bezpečně zajištěná v racku.



### VAROVÁNÍ

Knihovna musí být instalována do racku, který je dodáván s knihovnou. V případě, že není dodán žádný rack, lze použít standardní 19palcový (48cm) čtyřboký rack. Dvouboký stojanový rack nemůže zajistit podporu vysoké hmotnosti knihovny. Ujistěte se, že podlaha má odpovídající pevnost a celistvou strukturu a při instalaci a zajištění racku postupujte dle instrukcí výrobce.



### VAROVÁNÍ

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem a nebezpečné pohyblivé části. Pokud není stanoven jiný postup, před odstraněním panelů knihovny nebo před přístupem do vnitřní části knihovny vždy vypněte elektrické napájení knihovny a odpojte napájecí kabely.

# ADVARSLER

## Dansk

Den følgende advarsel forekommer i TFinity- og T950-dokumenter.



### ADVARSEL

Reolkomponenter i kasser eller ikke i kasser vejer hver mellem 200 og 400 pund (91 til 181 kg) eller mere. Brug ekstrem forsigtighed og egnet udstyr når disse skal flyttes.



### ADVARSEL

Biblioteksrammer er meget tunge (læs produktspecifikationerne for nærmere oplysninger). Vær yderst forsiktig og brug egnet udstyr når disse skal flyttes, og sørge for at dine gulve er strukturmæssigt sunde.



### ADVARSEL

Nogen bibliotekskomponenter er tunge og kan eventuelt være svære at håndtere. Vær forsiktig og brug egnet udstyr eller to personer til at flytte dem.



### ADVARSEL

Risiko for klemning og farlige, bevægelige dele. Ræk ikke ind i eller igennem DBA'ens drive bays.



### ADVARSEL

Risiko for elektrisk stød. Rør ikke ved printkortet, som er monteret på bagsiden af LCD-panelet.



### ADVARSEL

Risiko for elektrisk stød og farlige, bevægelige dele. Med mindre en procedure angiver andet, sluk for strømmen til biblioteket og træk ledningerne ud af stikkontakten inden bibliotekspanelerne fjernes eller inden adgang til bibliotekets indvendige del.



### ADVARSEL

Risiko for elektrisk stød og farlige, bevægelige dele. Anvendelse af biblioteket uden adgangspanelerne og deaktiverede sikkerhedslåse kan muligvis medføre alvorlige kvæstelser.



### ADVARSEL

Båndene, der sidder omkring transportkasserne sikres på en yderst stram måde og spændingen kan eventuelt få dem til at svinge ud af når de afskæres. Vær forsiktig når båndene afskæres, så du undgår at blive ramt.



### ADVARSEL

Der findes linjespænding mellem disse stik, kun kvalificeret personale må foretage denne test. Vær yderst forsiktig når målingerne udføres.



### ADVARSEL

Risiko for elektrisk stød. Fjern ikke adgangspanelets serviceramme inden du har lukket servicerammens sikkerhedsdør.



### ADVARSEL

Risiko for elektrisk stød. Fjern ikke servicerammens sikkerhedsdør inden du har genmonteret servicerammens adgangspanel.

Den følgende advarsel forekommer i T200-, T380-, og T680-dokumenter.

**ADVARSEL**

Nogen bibliotekskomponenter er tunge og kan eventuelt være svære at håndtere. Vær forsiktig og brug egnet udstyr eller to personer til at flytte dem.

**ADVARSEL**

Risiko for klemning og farlige, bevægelige dele. Ræk ikke ind i eller igennem DBA'ens drive bays.

**ADVARSEL**

Risiko for elektrisk stød. Rør ikke ved printkortet, som er monteret på bagsiden af LCD-panelet.

**ADVARSEL**

Risiko for elektrisk stød og farlige, bevægelige dele. Med mindre en procedure angiver andet, sluk for strømmen til biblioteket og træk ledninger ud af stikkontakten inden bibliotekspanelerne fjernes eller inden adgang til bibliotekets indvendige del.

**ADVARSEL**

Båndene, der sidder omkring transportkasserne sikres på en yderst stram måde og spændingen kan eventuelt få dem til at svinge ud af når de afskæres. Vær forsiktig når båndene afskæres, så du undgår at blive ramt.

**ADVARSEL**

Biblioteket er tungt (læs produktspecifikationerne for nærmere oplysninger). Vær yderst forsiktig og brug egnet udstyr når du flytter biblioteket. Du må ikke montere komponenterne i biblioteket før det er fastgjort på sikker måde i reolen.

**ADVARSEL**

Biblioteket skal monteres i reolen, som leveres med biblioteket, eller hvis den ikke medfølger, i en standard reol på 19 tommer (48 cm) med fire stolper. En reol med to stolper kan ikke understøtte bibliotekets vægt. Sørg for at dine gulve er strukturmæssigt sunde, og følg reolfabrikantens vejledninger når du monterer og fastgør reolen.

**ADVARSEL**

Risiko for elektrisk stød. Hvis du anvender biblioteket uden låse på begge ender af el-ledningen, skal du montere en permanent jordledning mellem strømforsyningens stel og jordforbindelsen.

Den følgende advarsel forekommer i T120-dokumenter.

 **ADVARSEL**

Nogen bibliotekskomponenter er tunge og kan eventuelt være svære at håndtere. Vær forsiktig og brug egnet udstyr eller to personer til at flytte dem.

 **ADVARSEL**

Risiko for elektrisk stød. Rør ikke ved printkortet, som er monteret på bagsiden af LCD-panelet.

 **ADVARSEL**

Båndene, der sidder omkring transportkasserne sikres på en yderst stram måde og spændingen kan eventuelt få dem til at svinge ud af når de afskæres. Vær forsiktig når båndene afskæres, så du undgår at blive ramt.

 **ADVARSEL**

Biblioteket er tungt (læs produktspecifikationerne for nærmere oplysninger). Vær yderst forsiktig og brug egnet udstyr når du flytter biblioteket. Du må ikke montere komponenterne i biblioteket før det er fastgjort på sikker måde i reolen.

 **ADVARSEL**

Biblioteket skal monteres i reolen, som leveres med biblioteket, eller hvis den ikke medfølger, i en standard reol på 19 tommer (48 cm) med fire stolper. En reol med to stolper kan ikke understøtte bibliotekets vægt. Sørg for at dine gulve er strukturmæssigt sunde, og følg reolfabrikantens vejledninger når du monterer og fastgør reolen.

 **ADVARSEL**

Risiko for elektrisk stød og farlige, bevægelige dele. Med mindre en procedure angiver andet, sluk for strømmen til biblioteket og træk ledningerne ud af stikkontakten inden adgang til bibliotekets indvendige del.

Den følgende advarsel forekommer i T50e-dokumenter.

 **ADVARSEL**

Biblioteket er tungt (læs produktspecifikationerne for nærmere oplysninger). Vær yderst forsiktig og brug egnet udstyr når du flytter biblioteket. Du må ikke montere komponenterne i biblioteket før det er fastgjort på sikker måde i reolen.

 **ADVARSEL**

Biblioteket skal monteres i reolen, som leveres med biblioteket, eller hvis den ikke medfølger, i en standard reol på 19 tommer (48 cm) med fire stolper. En reol med to stolper kan ikke understøtte bibliotekets vægt. Sørg for at dine gulve er strukturmæssigt sunde, og følg reolfabrikantens vejledninger når du monterer og fastgør reolen.

 **ADVARSEL**

Risiko for elektrisk stød og farlige, bevægelige dele. Med mindre en procedure angiver andet, sluk for strømmen til biblioteket og træk ledningerne ud af stikkontakten inden adgang til bibliotekets indvendige del.

# WAARSCHUWINGEN

## Nederlands

De volgende waarschuwingen komen voor in TFinity en T950 documentatie.



### WAARSCHUWING

Bibliotheek bestanddelen in dozen en zonder dozen wegen tussen de 200 en 400 pond elk (91 tot 181 kg) of meer. Gebruik uiterste voorzichtigheid en de juiste apparatuur bij het verplaatsen ervan.



### WAARSCHUWING

Bibliotheek frames zijn erg zwaar (zie product specificaties voor details). Gebruik uiterste voorzichtigheid en de juiste apparatuur bij het verplaatsen ervan en zorg ervoor dat uw vloer adequate structurele integriteit heeft.



### WAARSCHUWING

Sommige bibliotheek bestanddelen zijn zwaar en kunnen onhandig zijn bij het handelen. Wees voorzichtig en gebruik de juiste apparatuur of twee mensen om deze te verplaatsen.



### WAARSCHUWING

Knijp risico en gevaarlijke bewegende delen. Grijp niet in of door de schijfrekken in de DBA.



### WAARSCHUWING

Er is risico voor elektrische schok. Raak de printplaat dat achter op het LCD paneel is gemonteerd niet aan.



### WAARSCHUWING

Er is risico voor elektrische schok en gevaarlijke bewegende delen. Draai de stroom naar de bibliotheek uit en neem de stroomkabels uit het stopcontact alvorens u de bibliotheek panelen verwijdert of de achterkant van de bibliotheek binnengaat, tenzij een procedure anders aangeeft.



### WAARSCHUWING

Er is risico voor elektrische schok en gevaarlijke bewegende delen. Het bedienen van de bibliotheek met verwijderde toegangspanelen en uitgeschakelde veiligheidsgrendels kan tot ernstig letsel leiden.



### WAARSCHUWING

De banden om de verzendkisten heen zijn zeer stevig vastgemaakt; de spanning kan deze naar buiten laten zwepen wanneer ze doorgeknipt worden. Wees voorzichtig bij het doorknippen van de banden zodat u niet geslagen zult worden.



### WAARSCHUWING

Er staat stroom op deze kabels en alleen gekwalificeerd personeel dient te proberen om deze test uit te voeren. Gebruik uiterste voorzichtigheid bij het meten.



### WAARSCHUWING

Er is risico voor elektrische schok. Verwijder het service frame paneel niet totdat u de veiligheidsdeur van het service frame gesloten heeft.



### WAARSCHUWING

Er is risico voor elektrische schok. Open de deur van het service frame niet totdat u het service frame toegangspaneel opnieuw geïnstalleerd heeft.

De volgende waarschuwingen komen voor in T200, T380 en T680 documentatie.



### **WAARSCHUWING**

Sommige bibliotheek bestanddelen zijn zwaar en kunnen onhandig zijn bij het handelen. Wees voorzichtig en gebruik de juiste apparatuur of twee mensen om deze te verplaatsen.



### **WAARSCHUWING**

Knijp risico en gevaarlijke bewegende delen. Grijp niet in of door de schijfrekken in de DBA.



### **WAARSCHUWING**

Er is risico voor elektrische schok. Raak de printplaat dat achter op het LCD paneel is gemonteerd niet aan.



### **WAARSCHUWING**

Er is risico voor elektrische schok en gevaarlijke bewegende delen. Draai de stroom naar de bibliotheek uit en neem de stroomkabels uit het stopcontact alvorens u de bibliotheek panelen verwijdert of de achterkant van de bibliotheek binnengaat, tenzij een procedure anders aangeeft.



### **WAARSCHUWING**

De banden om de verzendkisten heen zijn zeer stevig vastgemaakt; de spanning kan deze naar buiten laten zwepen wanneer ze doorgeknipt worden. Wees voorzichtig bij het doorknippen van de banden zodat u niet geslagen zult worden.



### **WAARSCHUWING**

De bibliotheek is erg zwaar (zie product specificaties voor details). Gebruik uiterste voorzichtigheid en de juiste apparatuur bij het verplaatsen van de bibliotheek. Installeer geen bestanddelen in de bibliotheek totdat het in het rek bevestigd is.



### **WAARSCHUWING**

De bibliotheek moet in het bijgeleverde rek geïnstalleerd worden, of indien geenrek is bijgeleverd in een standaard 19 inch (48 cm)rek met vier palen. Eenrek met twee palen kan het gewicht van de bibliotheek niet dragen. Zorg ervoor dat uw vloer adequate structurele integriteit heeft en volg de instructies van de fabrikant bij het installeren en bevestigen van hetrek.



### **WAARSCHUWING**

Er is risico voor elektrische schok. Indien u de bibliotheek zonder vergrendelingen aan beide einden van de AC stroomkabels bedient, moet u een permanente aardingsdraad installeren tussen het stroomtoevoerrek en de Aarde.

De volgende waarschuwingen komen voor in T120 documentatie.



### **WAARSCHUWING**

Sommige bibliotheek bestanddelen zijn zwaar en kunnen onhandig zijn bij het handelen. Wees voorzichtig en gebruik de juiste apparatuur of twee mensen om deze te verplaatsen.



### **WAARSCHUWING**

Er is risico voor elektrische schok. Raak de printplaat dat achter op het LCD paneel is gemonteerd niet aan.



### **WAARSCHUWING**

De banden om de verzendkisten heen zijn zeer stevig vastgemaakt; de spanning kan deze naar buiten laten zwepen wanneer ze doorgeknipt worden. Wees voorzichtig bij het doorknippen van de banden zodat u niet geslagen zult worden.



### **WAARSCHUWING**

De bibliotheek is erg zwaar (zie product specificaties voor details). Gebruik uiterste voorzichtigheid en de juiste apparatuur bij het verplaatsen van de bibliotheek. Installeer geen bestanddelen in de bibliotheek totdat het in het rek bevestigd is.



### **WAARSCHUWING**

De bibliotheek moet in het bijgeleverde rek geïnstalleerd worden, of indien geen rek is bijgeleverd in een standaard 19 inch (48 cm) rek met vier palen. Een rek met twee palen kan het gewicht van de bibliotheek niet dragen. Zorg ervoor dat uw vloer adequate structurele integriteit heeft en volg de instructies van de fabrikant bij het installeren en bevestigen van het rek.



### **WAARSCHUWING**

Er is risico voor elektrische schok en gevaarlijke bewegende delen. Draai de stroom naar de bibliotheek uit en neem de stroomkabels uit het stopcontact alvorens u de bibliotheek binnengaat, tenzij een procedure anders aangeeft.

De volgende waarschuwingen komen voor in T50e documentatie.



### **WAARSCHUWING**

De bibliotheek is erg zwaar (zie product specificaties voor details). Gebruik uiterste voorzichtigheid en de juiste apparatuur bij het verplaatsen van de bibliotheek. Installeer geen bestanddelen in de bibliotheek totdat het in het rek bevestigd is.



### **WAARSCHUWING**

De bibliotheek moet in het bijgeleverde rek geïnstalleerd worden, of indien geen rek is bijgeleverd in een standaard 19 inch (48 cm) rek met vier palen. Een rek met twee palen kan het gewicht van de bibliotheek niet dragen. Zorg ervoor dat uw vloer adequate structurele integriteit heeft en volg de instructies van de fabrikant bij het installeren en bevestigen van het rek.



### **WAARSCHUWING**

Er is risico voor elektrische schok en gevaarlijke bewegende delen. Draai de stroom naar de bibliotheek uit en neem de stroomkabels uit het stopcontact alvorens u de bibliotheek binnengaat, tenzij een procedure anders aangeeft.

# HOIATUSED

## Eesti

TFinity ja T950 dokumentatsioon sisaldab järgmisi hoiatusi.



### HOIATUS

Teigi iga kasti pakitud või kastita komponendi kaal on 200 kuni 400 naela (91 kuni 181 kg) või rohkem. Olge nende teisaldamisel äärmiselt ettevaatlik ja kasutage õigeid seadmeid.



### HOIATUS

Teigi raamid on väga rasked (täpsemalt lugege toote tehnilistest andmetest). Olge nende teisaldamisel äärmiselt ettevaatlik ja kasutage õigeid seadmeid ning tagage põrandakonstruktsiooni piisav tugevus.



### HOIATUS

Teigi teatavad komponendid on rasked ja võivad olla raskesti käsitsetavad. Olge nende teisaldamisel ettevaatlik ja kasutage nõuetekohaseid seadmeid või teise töötaja abi.



### HOIATUS

Pitsitusoht ja ohtlikud liikuvad osad. Ärge sirutage kätt DBA kettalahritesse ega läbi nende.



### HOIATUS

Elektrilöögi oht. Ärge puudutage vedelkristallpaneeli taha paigaldatud trükkplati.



### HOIATUS

Elektrilöögi oht ja ohtlikud liikuvad osad. Enne teigi paneelide eemaldamist või teigi sisemuses töötamist lülitage toide välja ja lahutage toitejuhtmed, välja arvatud, kui kord näeb ette teisiti toimimist.



### HOIATUS

Elektrilöögi oht ja ohtlikud liikuvad osad. Teigi kasutamine eemaldatud ligipääsupaneelidega ja väljalülitatud ohutusblokeeringuga võib põhjustada tõsiseid vigastusi.



### HOIATUS

Kinnitussidemed transpordikastide ümber on seotud väga tihedalt; need võivad läbilöikamisel pingi tõttu lahti paiskuda. Olge sidemete löikamisel ettevaatlik, et need ei tekiks teile lõöke.



### HOIATUS

Neis ühendustes on liinipinge ja seda testi võib teha ainult kvalifitseeritud töötaja. Olge mõõtmisel eriti ettevaatlik.



### HOIATUS

Elektrilöögi oht. Ärge eemaldage hooldusraami ligipääsupaneeli enne, kui olete hooldusraami ohutusluugi sulgenud.



### HOIATUS

Elektrilöögi oht. Ärge avage hooldusraami ohutusluuki enne, kui olete hooldusraami ligipääsupaneeli tagasi paigaldanud.

T200, T380 ja T680 dokumentatsioon sisaldab järgmisi hoiatusi.



## HOIATUS

Teigi teatavad komponendid on rasked ja võivad olla raskesti käsitsetavad. Olge nende teisaldamisel ettevaatlik ja kasutage nõuetekohaseid seadmeid või teise töötaja abi.



## HOIATUS

Pitsitusoht ja ohtlikud liikuvad osad. Ärge sirutage kätt DBA kettalahritesse ega läbi nende.



## HOIATUS

Elektrilöögi oht. Ärge puudutage vedelkristallpaneeli taha paigaldatud trükkplati. Elektrilöögi oht ja ohtlikud liikuvad osad. Enne teigi paneelide eemaldamist või teigi sisemuses töötamist lülitage toide välja ja lahutage toitejuhtmed, välja arvatud, kui kord näeb ette teisiti toimimist.



## HOIATUS

Kinnitussidemed transpordikastide ümber on seotud väga tihedalt; need võivad läbilöökamisel pingi tõttu lahti paiskuda. Olge sidemete löökamisel ettevaatlik, et need ei tekitaks teile lööke.



## HOIATUS

Teek on raske (täpsemalt lugege toote tehnilikust andmetest). Olge selle teisaldamisel äärmiselt ettevaatlik ja kasutage õigeid seadmeid. Ärge paigaldage teeki komponente enne, kui see on riili külge kinnitatud.



## HOIATUS

Teek tuleb paigaldada koos teegiga tarnitud riiulile, mis kuulub komplekti või on standardne 19-tolline (48 cm) nelja jalaga riiul. Kahe jalaga riiulil ei ole teigi raskuse jaoks piisavalt kandevõimet. Tagage põrandakonstruktsiooni piisav tugevus ja järgige riiuli paigaldamisel ja kinnitamisel riiuli tootja juhiseid.



## HOIATUS

Elektrilöögi oht. Kui teegiga töötamisel puuduvald vahelduvvoolu toitekaablite mõlemas otsas lukud, tuleb toiteallika sektsiooni ja maanduse vahele paigaldada alaline maandusjuhe.

T120 dokumentatsioon sisaldab järgmisi hoiatusi.



### **HOIATUS**

Teegi teatavad komponendid on rasked ja võivad olla raskesti käsitsetavad. Olge nende teisaldamisel ettevaatlik ja kasutage nõuetekohaseid seadmeid või teise töötaja abi.



### **HOIATUS**

Elektrilöögi oht. Ärge puudutage vedelkristallpaneeli taha paigaldatud trükkplati.



### **HOIATUS**

Kinnitussidemed transpordikastide ümber on seotud väga tihedalt; need võivad läbilöökamisel pingi töttu lahti paiskuda. Olge sidemete löökamisel ettevaatlik, et need ei tekitaks teile lõöke.



### **HOIATUS**

Teek on raske (täpsemalt lugege toote tehnilikatest andmetest). Olge selle teisaldamisel äärmiselt ettevaatlik ja kasutage õigeid seadmeid. Ärge paigaldage teeki komponente enne, kui see on riuli külge kinnitatud.



### **HOIATUS**

Teek tuleb paigaldada koos teegiga tarnitud riulile, mis kuulub komplekti või on standardne 19-tolline (48 cm) nelja jalaga riul. Kahe jalaga riulil ei ole teegi raskuse jaoks piisavalt kandevõimet. Tagage pörandakonstruktsiooni piisav tugevus ja järgige riuli paigaldamisel ja kinnitamisel riuli tootja juhiseid.



### **HOIATUS**

Elektrilöögi oht ja ohtlikud liikuvad osad. Enne teegi sisemuses töötamist lülitage toide välja ja lahutage toitejuhtmed, välja arvaturd, kui kord näeb ette teisiti toimimist.

T50e dokumentatsioon sisaldab järgmisi hoiatusi.



### **HOIATUS**

Teek on raske (täpsemalt lugege toote tehnilikatest andmetest). Olge selle teisaldamisel äärmiselt ettevaatlik ja kasutage õigeid seadmeid. Ärge paigaldage teeki komponente enne, kui see on riuli külge kinnitatud.



### **HOIATUS**

Teek tuleb paigaldada koos teegiga tarnitud riulile, mis kuulub komplekti või on standardne 19-tolline (48 cm) nelja jalaga riul. Kahe jalaga riulil ei ole teegi raskuse jaoks piisavalt kandevõimet. Tagage pörandakonstruktsiooni piisav tugevus ja järgige riuli paigaldamisel ja kinnitamisel riuli tootja juhiseid.



### **HOIATUS**

Elektrilöögi oht ja ohtlikud liikuvad osad. Enne teegi sisemuses töötamist lülitage toide välja ja lahutage toitejuhtmed, välja arvaturd, kui kord näeb ette teisiti toimimist.

# VAROITUKSET

## Suomi

Seuraavat varoitukset näkyvät TFinity ja T950 dokumentoinnissa.



### **VAROITUS**

Kirjaston pakatut ja pakkaamattomat komponentit painavat 91-181kg (200-400lb). Ole erityisen varovainen ja käytä asianmukaisia välineitä näitä siirtäessä.



### **VAROITUS**

Kirjaston runko on hyvin painava (katso yksityiskohdat tuotetiedoista). Ole erityisen varovainen ja käytä asianmukaisia välineitä näitä siirtäessä, sekä varmista lattian riittävä rakenteellinen vahvuus.



### **VAROITUS**

Osa kirjaston komponenteista ovat painavia ja hankalia käsittellä. Ole varovainen ja käytä asianmukaisia välineitä tai apuvoimia siirtämiseen.



### **VAROITUS**

Puristumisvaara ja vaarallisia liikkuvia osia. Pysy loitolla DBA:n asemapaikoista.



### **VAROITUS**

Sähköiskun vaara. Älä koske LCD-näytön taakse asennettuun piirilevyyn.



### **VAROITUS**

Sähköiskun vaara ja vaarallisia liikkuvia osia. Katkaise jännite ja irrota liitintäjohdot ennen kirjaston paneeleiden poistamista tai sisäpuolen käsittelyä, ellei toimenpide toisin vaadi.



### **VAROITUS**

Sähköiskun vaara ja vaarallisia liikkuvia osia. Kirjaston käyttö huoltoluukut irrotettuna tai turvakytkimet ohitettuna voi aiheuttaa vakavia vammoja.



### **VAROITUS**

Siteet kuljetuspakkausten ympärillä ovat hyvin tiukassa; Jännityksen vapautuminen saattaa aiheuttaa sinkoutumisen. Ole varovaiden siteitä katkaistessasi.



### **VAROITUS**

Näissä liittimissä on verkkojännite ja tämän testin voi suorittaa vain ammattitaitoinen henkilöstö. Noudata äärimmäistä varovaisuutta mittauksia tehtäessä.



### **VAROITUS**

Sähköiskun vaara. Älä avaa huoltoluukkua ennen rungon turvaoven sulkemista.



### **VAROITUS**

Sähköiskun vaara. Älä avaa rungon turvaovea ennen huoltoluukun sulkemista.

Seuraavat varoitukset näkyvät T200, T380 ja T680 dokumentoinnissa.

**VAROITUS**

Osa kirjaston komponentteista ovat painavia ja hankalia käsitellä. Ole varovainen ja käytä asianmukaisia välineitä tai apuvaihtoelementtejä siirtämiseen.

**VAROITUS**

Puristumisvaara ja vaarallisia liikkuvia osia. Pysy loitolla DBA:n asemapaikoista.

**VAROITUS**

Sähköiskun vaara. Älä koske LCD-näytön taakse asennettuun piirilevyyn.

**VAROITUS**

Sähköiskun vaara ja vaarallisia liikkuvia osia. Katkaise jännite ja irrota liitintäjohdot ennen kirjaston paneeleiden poistamista tai sisäpuolen käsittelyä, ellei toimenpide toisin vaadi.

**VAROITUS**

Siteet kuljetuspakkausten ympärillä ovat hyvin tiukassa; Jännityksen vapautuminen saattaa aiheuttaa sinkoutumisen. Ole varovaiden siteitä katkaistessasi.

**VAROITUS**

Kirjasto on painava (katso yksityiskohtat tuotetiedoista). Ole erityisen varovainen ja käytä asianmukaisia välineitä, kun siirräät kirjastoa. Älä asenna komponentteja kirjastoon, ennen kuin se on kiinnitetty telineeseen.

**VAROITUS**

Kirjasto on asennettava mukana toimitettuun telineeseen. Jos mukana ei toimitettu telinettä, käytä standardin mukaista 48 cm (19 tuumaa) nelijalkaista telinettää. Kaksijalkainen teline ei ole riittävä kannattamaan kirjaston painoa. Varmista, että lattian rakenteellinen lujuus on riittävä ja asenna teline valmistajan ohjeiden mukaisesti.

**VAROITUS**

Sähköiskun vaara. Jos käytät kirjastoa sähköliitintäjohdoilla, joiden molemmissa pääissä ei ole lukitusta, tulee asentaa maadoitusjohdin virtalähteestä ja maapotentiaalin välille.

Seuraavat varoitukset näkyvät T120 dokumentoinnissa.

**VAROITUS**

Osa kirjaston komponentteista ovat painavia ja hankalia käsitellä. Ole varovainen ja käytä asianmukaisia välineitä tai apuvälineitä.

**VAROITUS**

Sähköiskun vaara. Älä koske LCD-näytön taakse asennettuun piirilevyyn.

**VAROITUS**

Siteet kuljetuspakkausten ympärillä ovat hyvin tiukassa; Jännityksen vapautuminen saattaa aiheuttaa sinkoutumisen. Ole varovaiden siteitä katkaistessasi.

**VAROITUS**

Kirjasto on painava (katso yksityiskohtat tuotetiedoista). Ole erityisen varovainen ja käytä asianmukaisia välineitä, kun siirräät kirjastoa. Älä asenna komponentteja kirjastoon, ennen kuin se on kiinnitetty telineeseen.

**VAROITUS**

Kirjasto on asennettava mukana toimitettuun telineeseen. Jos mukana ei toimitettu telinettä, käytä standardin mukaista 48 cm (19 tuumaa) nelijalkaista telinettä. Kaksijalkainen teline ei ole riittävä kannattamaan kirjaston painoa. Varmista, että lattian rakenteellinen lujuus on riittävä ja asenna teline valmistajan ohjeiden mukaisesti.

**VAROITUS**

Sähköiskun vaara ja vaarallisia liikkuvia osia. Katkaise jännite ja irrota liitääntäjohdot ennen kirjaston sisäosien käsittelyä, ellei toimenpide toisin vaadi.

Seuraavat varoitukset näkyvät T50e dokumentoinnissa.

**VAROITUS**

Kirjasto on painava (katso yksityiskohtat tuotetiedoista). Ole erityisen varovainen ja käytä asianmukaisia välineitä, kun siirräät kirjastoa. Älä asenna komponentteja kirjastoon, ennen kuin se on kiinnitetty telineeseen.

**VAROITUS**

Kirjasto on asennettava mukana toimitettuun telineeseen. Jos mukana ei toimitettu telinettä, käytä standardin mukaista 48 cm (19 tuumaa) nelijalkaista telinettä. Kaksijalkainen teline ei ole riittävä kannattamaan kirjaston painoa. Varmista, että lattian rakenteellinen lujuus on riittävä ja asenna teline valmistajan ohjeiden mukaisesti.

**VAROITUS**

Sähköiskun vaara ja vaarallisia liikkuvia osia. Katkaise jännite ja irrota liitääntäjohdot ennen kirjaston sisäosien käsittelyä, ellei toimenpide toisin vaadi.

# AVERTISSEMENTS

## Français

Les avertissements suivants apparaissent sur les documents TFinity et T950.



### AVERTISSEMENT

Les composants emballés et non emballés de la bibliothèque pèsent entre 200 et 400 livres chacun (91 à 181 kg) ou plus. Faites preuve d'extrême prudence et utilisez l'équipement approprié pour les déplacer.



### AVERTISSEMENT

Les éléments du cadre de la bibliothèque sont très lourds (voir les spécifications du produit pour plus de détails). Faites preuve d'extrême prudence et utilisez l'équipement approprié pour les déplacer, assurez-vous également que votre sol a la capacité de supporter ce poids.



### AVERTISSEMENT

Certains composants de la bibliothèque sont lourds et peuvent être difficiles à manipuler. Faites preuve de prudence et utilisez l'équipement approprié pour les déplacer ou bien avec l'aide de deux personnes.



### AVERTISSEMENT

Risque de pincement et présence d'éléments mobiles dangereux. Ne pas toucher ou mettre la main à l'intérieur du système de montage des baies pour lecteur.



### AVERTISSEMENT

Risque de choc électrique. Ne pas toucher la carte de circuit imprimé qui est montée à l'arrière de l'écran LCD.



### AVERTISSEMENT

Risque de choc électrique, et présence d'éléments mobiles dangereux. Sauf indication contraire dans la procédure, coupez l'alimentation électrique de la bibliothèque et débranchez les cordons d'alimentation avant de retirer les panneaux de la bibliothèque ou d'accéder à l'intérieur de la bibliothèque.



### AVERTISSEMENT

Risque de choc électrique et présence d'éléments mobiles dangereux. Le fonctionnement de la bibliothèque sans les panneaux d'accès et avec le verrouillage de sécurité désactivé pourrait entraîner des blessures graves.



### AVERTISSEMENT

Les liens autour des caisses d'expédition sont maintenus très serrés, la tension peut entraîner qu'ils se relâchent brusquement vers l'extérieur lorsqu'ils sont coupés. Prenez des précautions lorsque vous couper les liens pour éviter d'être frappé.



### AVERTISSEMENT

Une tension secteur est présente au niveau de ces connecteurs, seul un personnel spécialement formé est autorisé à effectuer ce test. Soyez extrêmement prudent lorsque vous prenez des mesures.



### AVERTISSEMENT

Risque de choc électrique. Ne pas retirer le panneau d'accès du cadre d'entretien jusqu'à ce que la porte de sécurité soit refermée.



### AVERTISSEMENT

Risque de choc électrique. Ne pas ouvrir la porte de sécurité du cadre d'entretien jusqu'à ce que le panneau d'accès soit réinstallé.

Les avertissements suivants apparaissent sur les documents T200, T380 et T680.



## AVERTISSEMENT

Certains composants de la bibliothèque sont lourds et peuvent être difficiles à manipuler. Faites preuve de prudence et utilisez l'équipement approprié pour les déplacer ou bien avec l'aide de deux personnes.



## AVERTISSEMENT

Risque de pincement et présence d'éléments mobiles dangereux. Ne pas toucher ou mettre la main à l'intérieur du système de montage des baies pour lecteur.



## AVERTISSEMENT

Risque de choc électrique. Ne pas toucher la carte de circuit imprimé qui est montée à l'arrière de l'écran LCD.



## AVERTISSEMENT

Risque de choc électrique et présence d'éléments mobiles dangereux. Sauf indication contraire dans la procédure, coupez l'alimentation électrique de la bibliothèque et débranchez les cordons d'alimentation avant d'accéder à l'intérieur de la bibliothèque.



## AVERTISSEMENT

Les liens autour des caisses d'expédition sont maintenus très serrés, la tension peut entraîner qu'ils se relâchent brusquement vers l'extérieur lorsqu'ils sont coupés. Prenez des précautions lorsque vous couper les liens pour éviter d'être frappé.



## AVERTISSEMENT

La bibliothèque est lourde (voir les spécifications du produit pour plus de détails). Faites preuve d'extrême prudence et utilisez l'équipement approprié pour la déplacer. Ne pas installer les composants à l'intérieur de la bibliothèque jusqu'à ce qu'elle soit fixée à la crémaillière.



## AVERTISSEMENT

La bibliothèque doit être fixée à la crémaillière qui est livrée avec la bibliothèque, ou si aucune crémaillière n'est incluse, à une crémaillière standard à quatre crans de 19 pouces (48 cm). Une crémaillière à deux crans ne pourra pas soutenir le poids de la bibliothèque. Assurez-vous que votre sol a la capacité de supporter ce poids, et suivez les instructions du fabricant de la crémaillière pour son installation et sa fixation.



## AVERTISSEMENT

Risque de choc électrique. Si vous utilisez la bibliothèque sans système de verrouillage aux deux extrémités des cordons d'alimentation électrique, un fil de terre permanent doit être installé entre le socle d'alimentation électrique et la prise de terre.

Les avertissements suivants apparaissent sur les documents T120.



### AVERTISSEMENT

Certains composants de la bibliothèque sont lourds et peuvent être difficiles à manipuler. Faites preuve de prudence et utilisez l'équipement approprié pour les déplacer ou bien avec l'aide de deux personnes.



### AVERTISSEMENT

Risque de choc électrique. Ne pas toucher la carte de circuit imprimé qui est montée à l'arrière de l'écran LCD.



### AVERTISSEMENT

Les liens autour des caisses d'expédition sont maintenus très serrés, la tension peut entraîner qu'ils se relâchent brusquement vers l'extérieur lorsqu'ils sont coupés. Prenez des précautions lorsque vous couper les liens pour éviter d'être frappé.



### AVERTISSEMENT

La bibliothèque est lourde (voir les spécifications du produit pour plus de détails). Faites preuve d'extrême prudence et utilisez l'équipement approprié pour la déplacer. Ne pas installer les composants à l'intérieur de la bibliothèque jusqu'à ce qu'elle soit fixée à la crémaillière.



### AVERTISSEMENT

La bibliothèque doit être fixée à la crémaillière qui est livrée avec la bibliothèque, ou si aucune crémaillière n'est incluse, à une crémaillière standard à quatre crans de 19 pouces (48 cm). Une crémaillière à deux crans ne pourra pas soutenir le poids de la bibliothèque. Assurez-vous que votre sol a la capacité de supporter ce poids, et suivez les instructions du fabricant de la crémaillière pour son installation et sa fixation.



### AVERTISSEMENT

Risque de choc électrique et présence d'éléments mobiles dangereux. Sauf indication contraire dans la procédure, coupez l'alimentation électrique de la bibliothèque et débranchez les cordons d'alimentation avant d'accéder à l'intérieur de la bibliothèque.

Les avertissements suivants apparaissent sur les documents T50e.



### AVERTISSEMENT

La bibliothèque est lourde (voir les spécifications du produit pour plus de détails). Faites preuve d'extrême prudence et utilisez l'équipement approprié pour la déplacer. Ne pas installer les composants à l'intérieur de la bibliothèque jusqu'à ce qu'elle soit fixée à la crémaillière.



### AVERTISSEMENT

La bibliothèque doit être fixée à la crémaillière qui est livrée avec la bibliothèque, ou si aucune crémaillière n'est incluse, à une crémaillière standard à quatre crans de 19 pouces (48 cm). Une crémaillière à deux crans ne pourra pas soutenir le poids de la bibliothèque. Assurez-vous que votre sol a la capacité de supporter ce poids, et suivez les instructions du fabricant de la crémaillière pour son installation et sa fixation.



### AVERTISSEMENT

Risque de choc électrique et présence d'éléments mobiles dangereux. Sauf indication contraire dans la procédure, coupez l'alimentation électrique de la bibliothèque et débranchez les cordons d'alimentation avant d'accéder à l'intérieur de la bibliothèque.

# WARNHINWEISE

## Deutsch

Die folgenden Warnhinweise scheinen in der TFinity und T950 Dokumentation auf.



### WARNUNG

Verpackte oder unverpackte Bestandteile der Bibliothek haben jeweils ein Gewicht von 91 – 181 kg (200 – 400 Pfund) oder mehr. Beim Transportieren dieser Teile daher extrem vorsichtig sein und die richtige Ausrüstung verwenden.



### WARNUNG

Bibliothek-Rahmen sind sehr schwer (siehe Produktspezifikationen für Details). Beim Transportieren dieser Rahmen daher extrem vorsichtig sein und die richtige Ausrüstung verwenden. Auch der Boden muss absolute Sicherheit gewährleisten.



### WARNUNG

Einige Bestandteile der Bibliothek sind schwer und könnten umständlich zu handhaben sein. Beim Transport dieser Bestandteile daher vorsichtig sein und die richtige Ausrüstung verwenden oder von zwei Personen tragen lassen.



### WARNUNG

Einquetschgefahr und gefährliche bewegliche Teile. Nicht in die Laufwerkschächte der Baugruppe greifen.



### WARNUNG

Risiko eines elektrischen Schlags. Nicht die Leiterplatte berühren, die an der Rückseite des LCD-Bedienfelds montiert ist.



### WARNUNG

Risiko eines elektrischen Schlags und gefährlicher beweglicher Teile. Sofern kein anderer Ablauf empfohlen wird, vor dem Abnehmen der Bibliothek-Blenden und dem Betreten des Innenraumes der Bibliothek die Bibliothek abschalten und die Netzkabel abziehen.



### WARNUNG

Risiko eines elektrischen Schlags und gefährlicher beweglicher Teile. Das Betreiben der Bibliothek mit abgenommenen Zugangsblenden und deaktivierten Sicherheitsverriegelungen könnte zu ernsthaften Verletzungen führen.



### WARNUNG

Die Gurte rund um die Versandkiste sind eng gespannt. Aufgrund der Spannung können diese Gurte beim Durchschneiden weggeschleudert werden. Daher beim Durchschneiden sehr vorsichtig sein, damit Sie nicht getroffen werden.



### WARNUNG

Diese Anschlüsse stehen unter Spannung. Daher sollte dieser Test nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden. Bei Messungen äußerste Vorsicht walten lassen.



### WARNUNG

Risiko eines elektrischen Schlags. Erst nach Schließen der Service-Sicherheitür die Service-Zugangsblende abnehmen.



### WARNUNG

Risiko eines elektrischen Schlags. Die Service-Sichertür erst dann öffnen, wenn Sie die Service-Zugangsblende wieder aufgesetzt haben.

Die folgenden Warnhinweise scheinen in der T200, T380 und T680 Dokumentation auf.

**WARNUNG**

Einige Bestandteile der Bibliothek sind schwer und könnten umständlich zu handhaben sein. Beim Transport dieser Bestandteile daher vorsichtig sein und die richtige Ausrüstung verwenden oder von zwei Personen tragen lassen.

**WARNUNG**

Einquetschgefahr und gefährliche bewegliche Teile. Nicht in die Laufwerkschächte der Baugruppe greifen.

**WARNUNG**

Risiko eines elektrischen Schlags. Nicht die Leiterplatte berühren, die an der Rückseite des LCD-Bedienfelds montiert ist.

**WARNUNG**

Risiko eines elektrischen Schlags und gefährlicher beweglicher Teile. Sofern kein anderer Ablauf empfohlen wird, vor dem Abnehmen der Bibliothek-Blenden und dem Betreten des Innenraumes der Bibliothek die Bibliothek abschalten und die Netzkabel abziehen.

**WARNUNG**

Die Gurte rund um die Versandkiste sind eng gespannt. Aufgrund der Spannung können diese Gurte beim Durchschneiden weggeschleudert werden. Daher beim Durchschneiden sehr vorsichtig sein, damit Sie nicht getroffen werden.

**WARNUNG**

Die Bibliothek ist sehr schwer (siehe Produktspezifikationen für Details). Beim Transportieren der Bibliothek daher extrem vorsichtig sein und die richtige Ausrüstung verwenden. Die Bestandteile der Bibliothek erst nach sicherer Montage des Rahmengestells montieren.

**WARNUNG**

Die Bibliothek muss in das Rahmengestell eingesetzt werden, das mit der Bibliothek ausgeliefert wurde. Falls kein Rahmengestell im Lieferumfang enthalten war, ein Gestell mit vier Stützen (48 cm, 19") verwenden. Ein Rahmengestell mit zwei Stützen kann das Gewicht der Bibliothek nicht tragen. Stellen Sie sicher, dass der Boden ausreichende Sicherheit bietet und halten Sie sich bei der Montage und Sicherung des Rahmengestells an die Herstelleranweisungen.

**WARNUNG**

Risiko eines elektrischen Schlags. Bei Betreiben der Bibliothek ohne Sicherheitsvorrichtungen an beiden Enden der Netzkabel muss zwischen dem Stromversorgungsteil und dem Boden eine Erdungsleitung installiert werden.

Die folgenden Warnhinweise scheinen in der T120 Dokumentation auf.



### **WARNUNG**

Einige Bestandteile der Bibliothek sind schwer und könnten umständlich zu handhaben sein. Beim Transport dieser Bestandteile daher vorsichtig sein und die richtige Ausrüstung verwenden oder von zwei Personen tragen lassen.



### **WARNUNG**

Risiko eines elektrischen Schlags. Nicht die Leiterplatte berühren, die an der Rückseite des LCD-Bedienfelds montiert ist.



### **WARNUNG**

Die Gurte rund um die Versandkiste sind eng gespannt. Aufgrund der Spannung können diese Gurte beim Durchschneiden weggeschleudert werden. Daher beim Durchschneiden sehr vorsichtig sein, damit Sie nicht getroffen werden.



### **WARNUNG**

Die Bibliothek ist sehr schwer (siehe Produktspezifikationen für Details). Beim Transportieren der Bibliothek daher extrem vorsichtig sein und die richtige Ausrüstung verwenden. Die Bestandteile der Bibliothek erst nach sicherer Montage des Rahmengestells montieren.



### **WARNUNG**

Die Bibliothek muss in das Rahmengestell eingesetzt werden, das mit der Bibliothek ausgeliefert wurde. Falls kein Rahmengestell im Lieferumfang enthalten war, ein Gestell mit vier Stützen (48 cm, 19") verwenden. Ein Rahmengestell mit zwei Stützen kann das Gewicht der Bibliothek nicht tragen. Stellen Sie sicher, dass der Boden ausreichende Sicherheit bietet und halten Sie sich bei der Montage und Sicherung des Rahmengestells an die Herstelleranweisungen.



### **WARNUNG**

Risiko eines elektrischen Schlags und gefährlicher beweglicher Teile. Sofern kein anderer Ablauf empfohlen wird, vor dem Abnehmen der Bibliothek-Felder oder dem Betreten des Innenraumes der Bibliothek die Bibliothek abschalten und die Netzkabel abziehen.

Die folgenden Warnhinweise scheinen in der T50e Dokumentation auf.



### **WARNUNG**

Die Bibliothek ist sehr schwer (siehe Produktspezifikationen für Details). Beim Transportieren der Bibliothek daher extrem vorsichtig sein und die richtige Ausrüstung verwenden. Die Bestandteile der Bibliothek erst nach sicherer Montage des Rahmengestells montieren.



### **WARNUNG**

Die Bibliothek muss in das Rahmengestell eingesetzt werden, das mit der Bibliothek ausgeliefert wurde. Falls kein Rahmengestell im Lieferumfang enthalten war, ein Gestell mit vier Stützen (48 cm, 19") verwenden. Ein Rahmengestell mit zwei Stützen kann das Gewicht der Bibliothek nicht tragen. Stellen Sie sicher, dass der Boden ausreichende Sicherheit bietet und halten Sie sich bei der Montage und Sicherung des Rahmengestells an die Herstelleranweisungen.



### **WARNUNG**

Risiko eines elektrischen Schlags und gefährlicher beweglicher Teile. Sofern kein anderer Ablauf empfohlen wird, vor dem Abnehmen der Bibliothek-Felder oder dem Betreten des Innenraumes der Bibliothek die Bibliothek abschalten und die Netzkabel abziehen.

# ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

## Ελληνικά

Οι παρακάτω προειδοποιήσεις εμφανίζονται σε τεκμηριώσεις TFinity και T950.



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Τα συσκευασμένα και τα μη συσκευασμένα εξαρτήματα της βιβλιοθήκης ζυγίζουν μεταξύ 91 και 181 κιλά το καθένα ή ακόμη περισσότερο. Προσέχετε ιδιαίτερα και χρησιμοποιείτε τον κατάλληλο εξοπλισμό για τη μετακίνησή τους.



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Τα πλαίσια των βιβλιοθηκών είναι εξαιρετικά βαριά (για λεπτομερή στοιχεία, βλ. προδιαγραφές προϊόντος). Προσέχετε ιδιαίτερα και χρησιμοποιείτε τον κατάλληλο εξοπλισμό για τη μετακίνησή τους. Βεβαιωθείτε, επίσης, πως το δάπεδό σας διαθέτει επαρκή δομική αντοχή.



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Ορισμένα εξαρτήματα της βιβλιοθήκης είναι βαριά και δύσκολα στο χειρισμό. Προσέχετε ιδιαίτερα και χρησιμοποιήστε τον κατάλληλο εξοπλισμό ή δύο άτομα για τη μετακίνησή τους.



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος διάτρησης και επικίνδυνα κινούμενα εξαρτήματα. Μην τοποθετείτε τα χέρια σας στους χώρους οδήγησης του DBA.



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Μην αγγίζετε την πλακέτα κυκλώματος που βρίσκεται εγκατεστημένη στο πίσω μέρος της οθόνης LCD.



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας και επικίνδυνα κινούμενα εξαρτήματα. Εκτός από την περίπτωση που η διαδικασία υποδεικνύει κάτι διαφορετικό, αποσυνδέετε την παροχή ρεύματος προς τη βιβλιοθήκη και αποσυνδέετε τα καλώδια ισχύος, πριν την απομάκρυνση των πάνελ της βιβλιοθήκης ή την πρόσβαση στο εξωτερικό της.



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας και επικίνδυνα κινούμενα εξαρτήματα. Η λειτουργία της βιβλιοθήκης χωρίς τα πάνελ πρόσβασης και με απενεργοποιημένες τις εσωτερικές διατάξεις ασφαλείας ενέχει τον κίνδυνο σοβαρού τραυματισμού.



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Οι συνδετήρες στις παλέτες μεταφοράς είναι τοποθετημένοι πολύ σφιχτά. Η τάση τους ενδέχεται να τους γυρίσει προς τα έξω κατά την κοπή τους. Προσέχετε ιδιαίτερα κατά την κοπή των συνδετήρων για να μην τραυματιστείτε.



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Σε αυτούς τους ακροδέκτες υπάρχει τάση ρεύματος, συνεπώς μόνο καταρτισμένο προσωπικό μπορεί να διεξάγει αυτή τη δοκιμή. Προσέχετε ιδιαίτερα κατά τη λήψη των μετρήσεων.



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Μην αφαιρείτε το πάνελ πρόσβασης του πλαισίου συντήρησης, πριν κλείσετε τη θύρα ασφαλείας του πλαισίου συντήρησης.



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Μην ανοίγετε τη θύρα ασφαλείας του πλαισίου συντήρησης, πριν επαναφέρετε το πάνελ πρόσβασης του πλαισίου συντήρησης.

Οι παρακάτω προειδοποιήσεις εμφανίζονται σε τεκμηριώσεις T200, T380, και T680.



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Ορισμένα εξαρτήματα της βιβλιοθήκης είναι βαριά και δύσκολα στο χειρισμό. Προσέχετε ιδιαίτερα και χρησιμοποιήστε τον κατάλληλο εξοπλισμό ή δύο άτομα για τη μετακίνησή τους.



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος διάτρησης και επικίνδυνα κινούμενα εξαρτήματα. Μην τοποθετείτε τα χέρια σας στους χώρους οδήγησης του DBA.



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Μην αγγίζετε την πλακέτα κυκλώματος που βρίσκεται εγκατεστημένη στο πίσω μέρος της οθόνης LCD.



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας και επικίνδυνα κινούμενα εξαρτήματα. Εκτός από την περίπτωση που η διαδικασία υποδεικνύει κάτι διαφορετικό, αποσυνδέετε την παροχή ρεύματος προς τη βιβλιοθήκη και αποσυνδέετε τα καλώδια ισχύος, πριν την απομάκρυνση των πάνελ της βιβλιοθήκης ή την πρόσβαση στο εξωτερικό της.



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Οι συνδετήρες στις παλέτες μεταφοράς είναι τοποθετημένοι πολύ σφιχτά. Η τάση τους ενδέχεται να τους γυρίσει προς τα έξω κατά την κοπή τους. Προσέχετε ιδιαίτερα κατά την κοπή των συνδετήρων για να μην τραυματιστείτε.



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Η βιβλιοθήκη είναι βαριά (για λεπτομερή στοιχεία, βλ. προδιαγραφές προϊόντος). Προσέχετε ιδιαίτερα και χρησιμοποιείτε τον κατάλληλο εξοπλισμό για τη μετακίνηση της βιβλιοθήκης. Μην εγκαταστήσετε εξαρτήματα στη βιβλιοθήκη πριν αυτή ασφαλιστεί στη βάση.



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Η βιβλιοθήκη θα πρέπει να εγκατασταθεί στη βάση που περιλαμβάνεται στη συσκευασία, ενώ σε περίπτωση που δεν περιλαμβάνεται, τότε θα πρέπει να εγκατασταθεί σε τυπική βάση τεσσάρων σημείων των 48 cm (19 ίντσων). Οι βάσεις δύο σημείων δεν μπορούν να υποστηρίξουν το βάρος της βιβλιοθήκης. Βεβαιωθείτε πως το δάπεδό σας διαθέτει επαρκή δομική αντοχή και τηρήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή της βάσης, κατά την εγκατάσταση και την ασφάλισή της.



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Αν χρησιμοποιήσετε τη βιβλιοθήκη χωρίς τις διατάξεις ασφαλείας στα δυο άκρα των καλωδίων εναλλασσόμενου ρεύματος, τότε θα πρέπει να εγκατασταθεί ένα μόνιμο καλώδιο γείωσης μεταξύ του πεδίου τροφοδότησης και της γείωσης.

Οι παρακάτω προειδοποιήσεις εμφανίζονται σε τεκμηριώσεις T120.



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Ορισμένα εξαρτήματα της βιβλιοθήκης είναι βαριά και δύσκολα στο χειρισμό. Προσέχετε ιδιαίτερα και χρησιμοποιήστε τον κατάλληλο εξοπλισμό ή δύο άτομα για τη μετακίνησή τους.



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Μην αγγίζετε την πλακέτα κυκλώματος που βρίσκεται εγκατεστημένη στο πίσω μέρος της οθόνης LCD.



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Οι συνδετήρες στις παλέτες μεταφοράς είναι τοποθετημένοι πολύ σφιχτά. Η τάση τους ενδέχεται να τους γυρίσει προς τα έξω κατά την κοπή τους. Προσέχετε ιδιαίτερα κατά την κοπή των συνδετήρων για να μην τραυματιστείτε.



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Η βιβλιοθήκη είναι βαριά (για λεπτομερή στοιχεία, βλ. προδιαγραφές προϊόντος). Προσέχετε ιδιαίτερα και χρησιμοποιήστε τον κατάλληλο εξοπλισμό για τη μετακίνηση της βιβλιοθήκης. Μην εγκαταστήσετε εξαρτήματα στη βιβλιοθήκη πριν αυτή ασφαλιστεί στη βάση.



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Η βιβλιοθήκη θα πρέπει να εγκατασταθεί στη βάση που περιλαμβάνεται στη συσκευασία, ενώ σε περίπτωση που δεν περιλαμβάνεται, τότε θα πρέπει να εγκατασταθεί σε τυπική βάση τεσσάρων σημείων των 48 cm (19 ίντσών). Οι βάσεις δύο σημείων δεν μπορούν να υποστηρίξουν το βάρος της βιβλιοθήκης. Βεβαιωθείτε πως το δάπεδό σας διαθέτει επαρκή δομική αντοχή και τηρήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή της βάσης, κατά την εγκατάσταση και την ασφάλισή της.



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας και επικίνδυνα κινούμενα εξαρτήματα. Εκτός από την περίπτωση που η διαδικασία υποδεικνύει κάτι διαφορετικό, αποσυνδέετε την παροχή ρεύματος προς τη βιβλιοθήκη και αποσυνδέετε τα καλώδια ισχύος, πριν την πρόσβαση στο εξωτερικό της.

Οι παρακάτω προειδοποιήσεις εμφανίζονται σε τεκμηριώσεις T50e.



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Η βιβλιοθήκη είναι βαριά (για λεπτομερή στοιχεία, βλ. προδιαγραφές προϊόντος). Προσέχετε ιδιαίτερα και χρησιμοποιήστε τον κατάλληλο εξοπλισμό για τη μετακίνηση της βιβλιοθήκης. Μην εγκαταστήσετε εξαρτήματα στη βιβλιοθήκη πριν αυτή ασφαλιστεί στη βάση.



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Η βιβλιοθήκη θα πρέπει να εγκατασταθεί στη βάση που περιλαμβάνεται στη συσκευασία, ενώ σε περίπτωση που δεν περιλαμβάνεται, τότε θα πρέπει να εγκατασταθεί σε τυπική βάση τεσσάρων σημείων των 48 cm (19 ίντσών). Οι βάσεις δύο σημείων δεν μπορούν να υποστηρίξουν το βάρος της βιβλιοθήκης. Βεβαιωθείτε πως το δάπεδό σας διαθέτει επαρκή δομική αντοχή και τηρήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή της βάσης, κατά την εγκατάσταση και την ασφάλισή της.



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας και επικίνδυνα κινούμενα εξαρτήματα. Εκτός από την περίπτωση που η διαδικασία υποδεικνύει κάτι διαφορετικό, αποσυνδέετε την παροχή ρεύματος προς τη βιβλιοθήκη και αποσυνδέετε τα καλώδια ισχύος, πριν την πρόσβαση στο εξωτερικό της.

# FIGYELMEZTETÉSEK

## Magyar

Az alábbi figyelmeztetések jelennek meg a TFinity és a T950 dokumentációjában.



### FIGYELMEZTETÉS

A szalagkönyvtár csomagolt és csomagolatlan komponenseinek súlya egyenként 91-81 kg vagy ennél több. Ezért ezek mozgatása során legyen nagyon óvatos és használjon megfelelő emelőberendezéseket.



### FIGYELMEZTETÉS

A szalagkönyvtár keretei nagyon nehezek (további részletekért tekintse meg a termék jellemzőit). Ezért ezek mozgatása során legyen nagyon óvatos és használjon megfelelő emelőberendezéseket, valamint győződjön meg róla, hogy a padló megfelelő szerkezeti integritással bír.



### FIGYELMEZTETÉS

A szalagkönyvtár néhány része nehéz és ezért a kezelésük nehézkes lehet. A mozgatásuk során legyen óvatos és használjon megfelelő emelőberendezést vagy két embert.



### FIGYELMEZTETÉS

Becsípődés veszélye és veszélyes mozgó részek. Nem nyúljon a vezetősínekbe vagy a DBA-hoz.



### FIGYELMEZTETÉS

Áramütés veszélye. Ne érintse meg az LCD kijelző hátoldalára szerelt áramkörhöz.



### FIGYELMEZTETÉS

Áramütés veszélye és veszélyes mozgó részek. Hacsak a folyamat nem írja elő másiképpen, kapcsolja ki a szalagkönyvtár áramellátását és húzza ki a tápkábeleket a szalagkönyvtár panelek eltávolítása vagy a szalagkönyvtár belsejébe való behatolás előtt.



### FIGYELMEZTETÉS

Áramütés veszélye és veszélyes mozgó részek. A szalagkönyvtár működtetése eltávolított panelek és kikapcsolt biztonsági kapcsolók mellett súlyos sérüléseket okozhat.



### FIGYELMEZTETÉS

A csomagolás körül szorosra húzott kötelek találhatók. Amikor elvágja ezeket a feszesség miatt kicsapódhatnak. Óvatosan vágja el a köteleket, hogy ne sértse meg magát.



### FIGYELMEZTETÉS

Ezekben a csatlakozókban vonali feszültség van: ezt a tesztet csak szakember próbálja meg elvégezni. A mérések során legyen nagyon körültekintő.



### FIGYELMEZTETÉS

Áramütés veszélye. Ne távolítsa el a szolgálati keret fedelét, amíg nem zárta be a szolgálati keret biztonsági ajtaját.



### FIGYELMEZTETÉS

Áramütés veszélye. Ne nyissa ki a szolgálati keret biztonsági ajtaját, amíg nem helyezte vissza a szolgálati keret fedelét.

Az alábbi figyelmeztetések jelennie meg a T200, a T380 és a T680 dokumentációjában.



### **FIGYELMEZTETÉS**

A szalagkönyvtár néhány része nehéz és ezért a kezelésük nehézkes lehet. A mozgatásuk során legyen óvatos és használjon megfelelő emelőberendezést vagy két embert.



### **FIGYELMEZTETÉS**

Becsípődés veszélye és veszélyes mozgó részek. Nem nyúljon a vezetősínekbe vagy a DBA-hoz.



### **FIGYELMEZTETÉS**

Áramütés veszélye. Ne érintse meg az LCD kijelző hátoldalára szerelt áramkörhöz.



### **FIGYELMEZTETÉS**

Áramütés veszélye és veszélyes mozgó részek. Hacsak a folyamat nem írja elő más képpen, kapcsolja ki a szalagkönyvtár áramellátását és húzza ki a tápkábeleket a szalagkönyvtár panelek eltávolítása vagy a szalagkönyvtár belsejébe való behatolás előtt.



### **FIGYELMEZTETÉS**

A csomagolás körül szorosra húzott kötelek találhatók. Amikor elvágja ezeket a feszesség miatt kicsapódhatnak. Óvatosan vágja el a köteleket, hogy ne sértsen meg magát.



### **FIGYELMEZTETÉS**

A szalagkönyvtár nehéz (további részletekért tekintse meg a termék jellemzőit). Ezért a szalagkönyvtár mozgatása során legyen nagyon óvatos és használjon megfelelő emelőberendezéseket. A komponenseket ne helyezze a szalagkönyvtárba, amíg azt nem rögzítette az állványhoz.



### **FIGYELMEZTETÉS**

A szalagkönyvtárt a szalagkönyvtárhoz mellékelt állványhoz kell szerelni, vagy ha a csomagolás nem tartalmazza, akkor egy hagyományos, 48 cm-es, négyrudas állványhoz. A kétrudas állványok nem bírják el a szalagkönyvtár súlyát. Győződjön meg róla, hogy a padló megfelelő szerkezeti integritással bír, és tartsa be a gyártónak az állványra vonatkozó utasításait az állvány beszerelése és rögzítése során.



### **FIGYELMEZTETÉS**

Áramütés veszélye. Amennyiben a szalagkönyvtár reteszek nélkül működteti az AC tápkábelek minden végénél, egy állandó földelő kábelt kell szerelni a tápegység öböl és a földelés közé.

Az alábbi figyelmeztetések jelennek meg a T120 dokumentációjában.



### **FIGYELMEZTETÉS**

A szalagkönyvtár néhány része nehéz és ezért a kezelésük nehézkes lehet. A mozgatásuk során legyen óvatos és használjon megfelelő emelőberendezést vagy két embert.



### **FIGYELMEZTETÉS**

Áramütés veszélye. Ne érintse meg az LCD kijelző hátoldalára szerelt áramkörhöz.



### **FIGYELMEZTETÉS**

A csomagolás körül szorosra húzott kötelek találhatók. Amikor elvágja ezeket a feszesség miatt kicsapódhatnak. Óvatosan vágja el a köteleket, hogy ne sértsen meg magát.



### **FIGYELMEZTETÉS**

A szalagkönyvtár nehéz (további részletekért tekintse meg a termék jellemzőit). Ezért a szalagkönyvtár mozgatása során legyen nagyon óvatos és használjon megfelelő emelőberendezéseket. A komponenseket ne helyezze a szalagkönyvtárba, amíg azt nem rögzítette az állványhoz.



### **FIGYELMEZTETÉS**

A szalagkönyvtárt a szalagkönyvtárhoz mellékelt állványhoz kell szerelni, vagy ha a csomagolás nem tartalmazza, akkor egy hagyományos, 48 cm-es, négyrudas állványhoz. A kétrudas állványok nem bírják el a szalagkönyvtár súlyát. Győződjön meg róla, hogy a padló megfelelő szerkezeti integritással bír, és tartsa be a gyártónak az állványra vonatkozó utasításait az állvány beszerelése és rögzítése során.



### **FIGYELMEZTETÉS**

Áramütés veszélye és veszélyes mozgó részek. Hacsak a folyamat nem írja elő másképpen, kapcsolja ki a szalagkönyvtár áramellátását és húzza ki a tápkábeleket a szalagkönyvtár belsejébe való behatolás előtt.

Az alábbi figyelmeztetések jelennek meg a T50e dokumentációjában.



### **FIGYELMEZTETÉS**

A szalagkönyvtár nehéz (további részletekért tekintse meg a termék jellemzőit). Ezért a szalagkönyvtár mozgatása során legyen nagyon óvatos és használjon megfelelő emelőberendezéseket. A komponenseket ne helyezze a szalagkönyvtárba, amíg azt nem rögzítette az állványhoz.



### **FIGYELMEZTETÉS**

A szalagkönyvtárt a szalagkönyvtárhoz mellékelt állványhoz kell szerelni, vagy ha a csomagolás nem tartalmazza, akkor egy hagyományos, 48 cm-es, négyrudas állványhoz. A kétrudas állványok nem bírják el a szalagkönyvtár súlyát. Győződjön meg róla, hogy a padló megfelelő szerkezeti integritással bír, és tartsa be a gyártónak az állványra vonatkozó utasításait az állvány beszerelése és rögzítése során.



### **FIGYELMEZTETÉS**

Áramütés veszélye és veszélyes mozgó részek. Hacsak a folyamat nem írja elő másképpen, kapcsolja ki a szalagkönyvtár áramellátását és húzza ki a tápkábeleket a szalagkönyvtár belsejébe való behatolás előtt.

# RABHAIDH

## Gaeilge

Tá na rabhaidh seo a leanas le feiceáil i ndoiciméadacht TFinity agus T950.



### RABHADH

Meánn gach compháirt leabharlainne boscálite agus neamhbhoscaílte ó 200 go 400 punt (91 go 181 kg) nó níos mó. Glac fíor-réamhchúraimí agus bain úsáid as an trealamh ceart agus na cinn seo á mbogadh agat.



### RABHADH

Tá frámaí leabharlainne an-trom (féach sonraíochtaí tairge le haghaidh sonrai). Glac fíor-réamhchúraimí agus bain úsáid as an trealamh ceart agus na cinn seo á mbogadh agat, agus bí cinnte go bhfuil sláine struchtúrach leordhóthanach ag d'urlár.



### RABHADH

Tá roinnt compháirteanna leabharlainne trom agus d'fhéadfadh siad a bheith ciotach le láimhseáil. Glac fíor-réamhchúraimí agus bain úsáid as an trealamh ceart nó beirt duine chun iad a bhogadh.



### RABHADH

Priacal liomóige, agus páirteanna gluaisteacha guaiseacha. Ná sín amach do lámh isteach sa nó tríd na tiomántán bhreise sa DBA.



### RABHADH

Priacal Thurraing Leictreach. Ná chur lámh ar an gclár ciorcad atá suite ar chúl an phainéil LCD.



### RABHADH

Priacal Thurraing Leictreach agus páirteanna gluaisteacha guaiseacha. Mura sonraítear nós imeachta a mhalaирt, múch an chumhacht chun na leabharlainne agus dícheangail cordaí cumhachta sula mbainfear painéis leabharlainne nó dtiocfar ar thaobh istigh den leabharlann.



### RABHADH

Priacal Thurraing Leictreach agus páirteanna gluaisteacha guaiseacha. D'fhéadfadh gortú trom a theacht de dhroim an leabharlann a fheidhmiú leis na painéis rochtana aistrithe.



### RABHADH

Tá na ceangail timpeall na mboscaí loingseoirreachta daingnithe go han-docht; féadfaidh an teannas iad a fhuipeáil amach nuair a ghearrfar iad. Bí cúramach nuair a ghearrfar na ceangail ionas nach mbuailfear tú.



### RABHADH

Tá línevoltas ag na nascóirí seo, ba chóir do phearsanra cáilithe amháin an triail seo a dhéanamh. Glac fíor-réamhchúraimí agus tomhais á dhéanamh agat.



### RABHADH

Priacal Thurraing Leictreach. Ná bain painéal rochtain fhráma na seirbhíse go dtí go bhfuil doras shábháilteacht fhráma na seirbhíse athsuiteáilte agat.



### RABHADH

Priacal Thurraing Leictreach. Ná oscail doras shábháilteacht fhráma na seirbhíse go dtí go bhfuil painéal rochtain fhráma na seirbhíse athsuilteáilte agat.

Tá na rabhaidh seo a leanas le feiceáil i ndoiciméadacht T200, T380, agus T680.



### RABHADH

Tá roinnt comhpháirteanna leabharlainne trom agus d'fhéadfadh siad a bheith ciotach le láimhseáil. Glac fíor-réamhchúraimí agus bain úsáid as an trealamh ceart nó beirt duine chun iad a bhogadh.



### RABHADH

Priacal liomóige, agus páirteanna gluaisteacha guaiseacha. Ná sín amach do lámh isteach sa nó tríd na tiomántán bhreise sa DBA.



### RABHADH

Priacal Thurraing Leictreach. Ná chur lámh ar an gclár ciorcad atá suite ar chúl an phainéil LCD.



### RABHADH

Priacal Thurraing Leictreach agus páirteanna gluaisteacha guaiseacha. Mura sonraítear nós imeachta a mhalairt, múch an chumhacht chun na leabharlainne agus dícheangail cordaí cumhachta sula mbainfear painéis leabharlainne nó dtiocfar ar thaobh istigh den leabharlann.



### RABHADH

Tá na ceangail timpeall na mboscaí loingseoireachta daingnithe go han-docht; féadfaidh an teannas iad a fhuipeáil amach nuair a ghearrfar iad. Bí cúramach nuair a ghearrfar na ceangail ionas nach mbuailfear tú.



### RABHADH

Tá an leabharlann trom (féach sonraíochtaí táirge le haghaidh sonraí). Glac fíor-réamhchúraimí agus bain úsáid as an trealamh ceart agus an leabharlann á bogadh agat. Ná suiteáil comhpháirteanna sa leabharlann dtí go bhfuil sé daingnithe sa raca.



### RABHADH

Ní mór an leabharlann a bheith suiteáilte sa raca a sheachadtar leis an leabharlann, nó mura bhfuil aon cheann san áireamh, i raca caighdeánach ceithre-phost 19-orlach (48-cm). Ní féidir le raca dhá-post meáchan na leabharlainne a thacú. Bí cinnte go bhfuil sláine struchtúrach leordhóthanach ag d'urlár, agus lean treoracha an déantóra agus tú an raca á shuiteáil agus á dhaingniú agat.



### RABHADH

Priacal Thurraing Leictreach. Má fheidhmíonn tú an leabharlann gan ghlás ar dhá fhoirceann na gcordaí cumhachta AC, ní mór sreang talmhaithe buan a shuiteáil idir an bá soláthair chumhachta agus talmhú.

Tá na rabhaidh seo a leanas le feiceáil i ndoiciméadacht T120.



### RABHADH

Tá roinnt comhpháirteanna leabharlainne trom agus d'fhéadfadh siad a bheith ciotach le láimhseáil. Glac fíor-réamhchúraimí agus bain úsáid as an trealamh ceart nó beirt duine chun iad a bhogadh.



### RABHADH

Priacal Thurraing Leictreach. Ná chur lámh ar an gclár ciorcad atá suite ar chúl an phainéil LCD.



### RABHADH

Tá na ceangail timpeall na mboscaí loingseoireachta daingnithe go han-docht; féadfaidh an teannas iad a fhuipeáil amach nuair a ghearrfar iad. Bí cúramach nuair a ghearrfar na ceangail ionas nach mbuailfear tú.



### RABHADH

Tá an leabharlann trom (féach sonraíochtaí táirge le haghaidh sonrai). Glac fíor-réamhchúraimí agus bain úsáid as an trealamh ceart agus an leabharlann á bogadh agat. Ná suiteáil comhpháirteanna sa leabharlann dtí go bhfuil sé daingnithe sa raca.



### RABHADH

Ní mór an leabharlann a bheith suiteáilte sa raca a sheachadtar leis an leabharlann, nó mura bhfuil aon cheann san áireamh, i raca caighdeánach ceithre-phost 19-orlach (48-cm). Ní féidir le raca dhá-post meáchan na leabharlainne a thacú. Bí cinnte go bhfuil sláine struchtúrach leordhóthanach ag d'urlár, agus lean treoracha an déantóra agus tú an raca á shuiteáil agus á dhaingniú agat.



### RABHADH

Priacal Thurraing Leictreach agus páirteanna gluaisteacha guaiseacha. Mura sonraítear nós imeachta a mhalairt, múch an chumhacht chun na leabharlainne agus dícheangail cordaí cumhachta sula mbainfear painéis leabharlainne nó dtiocfar ar thaobh istigh den leabharlann.

Tá na rabhaidh seo a leanas le feiceáil i ndoiciméadacht T50e.



### RABHADH

Tá an leabharlann trom (féach sonraíochtaí táirge le haghaidh sonrai). Glac fíor-réamhchúraimí agus bain úsáid as an trealamh ceart agus an leabharlann á bogadh agat. Ná suiteáil comhpháirteanna sa leabharlann dtí go bhfuil sé daingnithe sa raca.



### RABHADH

Ní mór an leabharlann a bheith suiteáilte sa raca a sheachadtar leis an leabharlann, nó mura bhfuil aon cheann san áireamh, i raca caighdeánach ceithre-phost 19-orlach (48-cm). Ní féidir le raca dhá-post meáchan na leabharlainne a thacú. Bí cinnte go bhfuil sláine struktúrach leordhóthanach ag d'urlár, agus lean treoracha an déantóra agus tú an raca á shuiteáil agus á dhaingniú agat.



### RABHADH

Priacal Thurraing Leictreach agus páirteanna gluaisteacha guaiseacha. Mura sonraítear nós imeachta a mhalairt, múch an chumhacht chun na leabharlainne agus dícheangail cordaí cumhachta sula mbainfear painéis leabharlainne nó dtiocfar ar thaobh istigh den leabharlann.

# AVVISI

## Italiano

I seguenti avvisi appaiono nella documentazione TFinity e T950.



### AVVISO

I componenti della libreria scatolati e non scatolati pensano da 91 a 181 kg (da 200 a 400 lb) ciascuno o più. Prestare estrema attenzione e usare il dispositivo idoneo quando si spostano.



### AVVISO

La struttura della libreria è molto pesante (si vedano le specifiche del prodotto per i dettagli). Prestare estrema attenzione e usare il dispositivo idoneo quando si spostano e assicurare che il pavimento abbia un'adeguata integrità strutturale.



### AVVISO

Alcuni componenti della libreria sono pesanti e possono essere scomodi da manipolare. Prestare estrema attenzione e usare il dispositivo idoneo o due persone per spostarli.



### AVVISO

Rischio di schiacciamento e parti mobili pericolose. Non avvicinarsi agli alloggiamenti per unità nel DBA.



### AVVISO

Rischio di scossa elettrica. Non toccare la scheda del circuito che è montata sul retro del pannello LCD.



### AVVISO

Rischio di scossa elettrica e parti mobili pericolose. A meno che non vi siano procedure specifiche diverse, spegnere la libreria e scollegare i cavi di alimentazione prima di rimuovere i pannelli della libreria e accedere al suo interno.



### AVVISO

Rischio di scossa elettrica e parti mobili pericolose. Utilizzando la libreria con i pannelli di accesso rimossi e gli interblocchi di sicurezza disabilitati possono verificarsi infortuni gravi.



### AVVISO

Le cinghie intorno alle casse di spedizione sono assicurate in modo molto stretto; la tensione può causare la rimozione rapida quando tagliate. Prestare attenzione quando si tagliano le cinghie in modo da non essere colpiti.



### AVVISO

Tensione di linea sussiste su questi connettori, solo personale qualificato deve tentare di effettuare questo test. Prestare estrema attenzione quando si effettuano queste misurazioni.



### AVVISO

Rischio di scossa elettrica. Non rimuovere il pannello di accesso alla struttura di assistenza finché non si è chiuso lo sportello di sicurezza della struttura di assistenza.



### AVVISO

Rischio di scossa elettrica. Non aprire lo sportello di sicurezza della struttura di assistenza finché il pannello di accesso alla struttura di assistenza non è reinstallato.

I seguenti avvisi appaiono nella documentazione T200, T380 e T680.

**AVVISO**

Alcuni componenti della libreria sono pesanti e possono essere scomodi da manipolare. Prestare estrema attenzione e usare il dispositivo idoneo o due persone per spostarli.

**AVVISO**

Rischio di schiacciamento e parti movibili pericolose. Non avvicinarsi agli alloggiamenti per unità nel DBA.

**AVVISO**

Rischio di scossa elettrica. Non toccare la scheda del circuito che è montata sul retro del pannello LCD.

**AVVISO**

Rischio di scossa elettrica e parti movibili pericolose. A meno che non vi siano procedure specifiche diverse, spegnere la libreria e scollegare i cavi di alimentazione prima di rimuovere i pannelli della libreria e accedere al suo interno.

**AVVISO**

Le cinghie intorno alle casse di spedizione sono assicurate in modo molto stretto; la tensione può causare la rimozione rapida quando tagliate. Prestare attenzione quando si tagliano le cinghie in modo da non essere colpiti.

**AVVISO**

La libreria è pesante (si vedano le specifiche del prodotto per i dettagli). Prestare estrema attenzione e usare il dispositivo idoneo quando si sposta la libreria. Non installare i componenti nella libreria finché non fissata sul rack.

**AVVISO**

La libreria deve essere installata nel rack fornito con la libreria, o se non incluso, in un rack standard da 48 cm (19") a quattro postazioni. Un rack a due postazioni non può supportare il peso della libreria. Assicurare che il pavimento abbia un'adeguata integrità strutturale e seguire le istruzioni del costruttore del rack quando lo si installa e lo si fissa.

**AVVISO**

Rischio di scossa elettrica. Se si utilizza la libreria senza blocchi alle due estremità dei cavi di alimentazione CA, un cavo di messa a terra permanente deve essere installato tra l'alloggiamento dell'alimentatore e la messa a terra.

I seguenti avvisi appaiono nella documentazione T120.

**AVVISO**

Alcuni componenti della libreria sono pesanti e possono essere scomodi da manipolare. Prestare estrema attenzione e usare il dispositivo idoneo o due persone per spostarli.

**AVVISO**

Rischio di scossa elettrica. Non toccare la scheda del circuito che è montata sul retro del pannello LCD.

**AVVISO**

Le cinghie intorno alle casse di spedizione sono assicurate in modo molto stretto; la tensione può causare la rimozione rapida quando tagliate. Prestare attenzione quando si tagliano le cinghie in modo da non essere colpiti.

**AVVISO**

La libreria è pesante (si vedano le specifiche del prodotto per i dettagli). Prestare estrema attenzione e usare il dispositivo idoneo quando si sposta la libreria. Non installare i componenti nella libreria finché non fissata sul rack.

**AVVISO**

La libreria deve essere installata nel rack fornito con la libreria, o se non incluso, in un rack standard da 48 cm (19") a quattro postazioni. Un rack a due postazioni non può supportare il peso della libreria. Assicurare che il pavimento abbia un'adeguata integrità strutturale e seguire le istruzioni del costruttore del rack quando lo si installa e lo si fissa.

**AVVISO**

Rischio di scossa elettrica e parti movibili pericolose. A meno che non vi siano procedure specifiche diverse, spegnere la libreria e scollegare i cavi di alimentazione prima di accedere all'interno della libreria.

I seguenti avvisi appaiono nella documentazione T50e.

**AVVISO**

La libreria è pesante (si vedano le specifiche del prodotto per i dettagli). Prestare estrema attenzione e usare il dispositivo idoneo quando si sposta la libreria. Non installare i componenti nella libreria finché non fissata sul rack.

**AVVISO**

La libreria deve essere installata nel rack fornito con la libreria, o se non incluso, in un rack standard da 48 cm (19") a quattro postazioni. Un rack a due postazioni non può supportare il peso della libreria. Assicurare che il pavimento abbia un'adeguata integrità strutturale e seguire le istruzioni del costruttore del rack quando lo si installa e lo si fissa.

**AVVISO**

Rischio di scossa elettrica e parti movibili pericolose. A meno che non vi siano procedure specifiche diverse, spegnere la libreria e scollegare i cavi di alimentazione prima di accedere all'interno della libreria.

# 警告

## 日本語

下記警告事項は TFinity および T950 のマニュアル内に記載されています。



### 警告

箱入りおよび箱なしのライブラリコンポーネントは 200 から 400 ポンド（91 から 181 キロ）以上の重量があります。移動する際には十分に注意を払い、適切な機器を用いて下さい。



### 警告

ライブラリフレームは非常に重くなっています（詳細は製品仕様書を参照して下さい）。移動する際には十分に注意を払い、適切な機器を用い、床面が移動に安全な構造であることを確認して下さい。



### 警告

ライブラリコンポーネントの中には重く、取り扱いにくいものがあります。移動する際には、十分に注意を払い、適切な機器を用いるか、2人で移動して下さい。



### 警告

パーツを移動する際に、挟まれるリスクや危険があります。DBA にあるドライブベイに手を伸ばしたり、触れたりしないで下さい。



### 警告

感電のリスクがあります。LCD パネルの背面に取り付けられている回路基板に触れないで下さい。



### 警告

パーツを移動する際に、感電するリスクや危険があります。特別な手順が記載していない限り、ライブラリの電源を切り、電源コードを外してから、ライブラリパネルを外したり、ライブラリ内部にアクセスして下さい。



### 警告

パーツを移動する際に、感電するリスクや危険があります。アクセスパネルを外し、安全インターロックが無効なままでライブラリを操作すると、重度の怪我を負う場合があります。



### 警告

輸送用木箱はしっかりと周囲を紐で結んで下さい。ただし、きつく結び過ぎると、紐を切った際に鞭のように外側に跳ねる場合があります。紐が当たらないように、紐を切る際には十分に注意して下さい。



### 警告

コネクターには線間電圧がかかっていますので、有資格者のみこのテストを行うことができます。測定時は特別な注意を払って下さい。



### 警告

感電のリスクがあります。サービスフレーム安全ドアを閉じるまでは、サービスフレームアクセスパネルを外さないで下さい。



### 警告

感電のリスクがあります。サービスフレームアクセスパネルを再度取り付けるまでは、サービスフレーム安全ドアを開けないで下さい。

下記警告事項は T200、T380 および T680 のマニュアル内に記載されています。

**警告**

ライブラリコンポーネントの中には重く、取り扱いにくいものがあります。移動する際には、十分に注意を払い、適切な機器を用いるか、2人で移動して下さい。

**警告**

パーツを移動する際に、挟まれるリスクや危険があります。DBA にあるドライブベイに手を伸ばしたり、触れたりしないで下さい。

**警告**

感電のリスクがあります。LCD パネルの背面に取り付けられている回路基板に触れないで下さい。

**警告**

パーツを移動する際に、感電するリスクや危険があります。特別な手順が記載していない限り、ライブラリの電源を切り、電源コードを外してから、ライブラリパネルを外したり、ライブラリ内部にアクセスして下さい。

**警告**

輸送用木箱はしっかりと周囲を紐で結んで下さい。ただし、きつく結び過ぎると、紐を切った際に鞭のように外側に跳ねる場合があります。紐が当たらないように、紐を切る際には十分に注意して下さい。

**警告**

ライブラリは重くなっています(詳細は製品仕様書を参照して下さい)。ライブラリを移動する際には、十分に注意を払い、適切な機器を用いて下さい。ラックにしっかりと固定するまでは、ライブラリにコンポーネントを取付けないで下さい。

**警告**

ライブラリに付属のラックに必ずライブラリを取り付けて下さい。もし付属のラックがない場合、標準の 19 インチ (48cm) の 4 柱ラックに取り付けて下さい。2 柱ラックではライブラリの重量をサポートできません。床面が移動に安全な構造であることを確認し、ラックメーカーの指示に従ってラックを取付・固定して下さい。

**警告**

感電のリスクがあります。AC 電源コードの両端にあるロックをかけないままライブラリを操作する場合、電源供給ベイとアース接地の間に常設アース線を必ず設置して下さい。

下記警告事項は T120 のマニュアル内に記載されています。



### 警告

ライブラリコンポーネントの中には重く、取り扱いにくいものがあります。移動する際には、十分に注意を払い、適切な機器を用いるか、2人で移動して下さい。



### 警告

感電のリスクがあります。LCD パネルの背面に取り付けられている回路基板に触れないで下さい。



### 警告

輸送用木箱はしっかりと周囲を紐で結んで下さい。ただし、きつく結び過ぎると、紐を切った際に鞭のように外側に跳ねる場合があります。紐が当たらないように、紐を切る際には十分に注意して下さい。



### 警告

ライブラリは重くなっています（詳細は製品仕様書を参照して下さい）。ライブラリを移動する際には、十分に注意を払い、適切な機器を用いて下さい。ラックにしっかりと固定するまでは、ライブラリにコンポーネントを取付けないで下さい。



### 警告

ライブラリに付属のラックに必ずライブラリを取り付けて下さい。もし付属のラックがない場合、標準の 19 インチ（48cm）の 4 柱ラックに取り付けて下さい。2 柱ラックではライブラリの重量をサポートできません。床面が移動に安全な構造であることを確認し、ラックメーカーの指示に従ってラックを取付・固定して下さい。



### 警告

パーツを移動する際に、感電するリスクや危険があります。特別な手順が記載していない限り、ライブラリの電源を切り、電源コードを外してから、ライブラリ内部にアクセスして下さい

下記警告事項は T50e のマニュアル内に記載されています。



### 警告

ライブラリは重くなっています（詳細は製品仕様書を参照して下さい）。ライブラリを移動する際には、十分に注意を払い、適切な機器を用いて下さい。ラックにしっかりと固定するまでは、ライブラリにコンポーネントを取付けないで下さい。



### 警告

ライブラリに付属のラックに必ずライブラリを取り付けて下さい。もし付属のラックがない場合、標準の 19 インチ（48cm）の 4 柱ラックに取り付けて下さい。2 柱ラックではライブラリの重量をサポートできません。床面が移動に安全な構造であることを確認し、ラックメーカーの指示に従ってラックを取付・固定して下さい。



### 警告

パーツを移動する際に、感電するリスクや危険があります。特別な手順が記載していない限り、ライブラリの電源を切り、電源コードを外してから、ライブラリ内部にアクセスして下さい

# 경고내용

## 한국어

다음 경고내용이 TFinity 와 T950 의 문서에 표시됩니다.



**경고**

상자포장 및 상자미포장의 각 라이브러리 부속품 중량은 200-400 파운드 (91-181kg) 이상입니다 . 이러한 라이브러리는 매우 신중하게 다루어야 하며 , 이를 이동시킬 때에는 적절한 장비를 사용해 주십시오 .



**경고**

라이브러리 프레임의 중량은 매우 무겁습니다 ( 자세한 정보는 제품사양 참조 ). 이러한 라이브러리는 매우 신중하게 다루어야 하며 , 이를 이동시킬 적절한 장비를 사용하고 , 설치 바닥에 필요한 구조적 안정성을 확보해야 합니다 .



**경고**

일부 라이브러리 부속품의 경우 , 중량이 크기 때문에 다루기 힘들 수도 있습니다 . 이러한 라이브러리를 이동할 경우에는 신중을 기해 적절한 장비를 사용하거나 두 명이 다루어 주십시오 .



**경고**

손가락이 끼이거나 유해를 초래할 수 있는 가동 부품의 위험 . DBA 의 드라이브 베이에 손을 넣지 마십시오 .



**경고**

감전 위험 . LCD 의 후면에 장착된 회로판을 건드리지 마십시오 .



**경고**

감전 및 유해를 초래할 수 있는 가동 부품의 위험 . 특별히 절차를 규정한 경우를 제외하면 , 라이브러리 패널을 제거하거나 라이브러리 내부에 접근하기 전에 항상 해당 라이브러리로 연결된 전원을 차단하고 전원선을 분리시켜 주십시오 .



**경고**

감전 및 유해를 초래할 수 있는 가동 부품의 위험 . 액세스 패널을 제거하고 안전잠금장치를 풀 상태에서 라이브러리를 작동시키면 중대한 부상을 발생시킬 수도 있습니다 .



**경고**

배송을 위한 구조물에 있는 고정끈은 매우 견고하게 연결되어 있습니다 . 이러한 끈을 자르는 경우에 그 인장력으로 인해 끈이 앞쪽으로 튀어나갈 수 있습니다 . 고정끈을 자르는 경우에는 잘려진 끈에 부상을 입지 않도록 주의하십시오 .



**경고**

이 커넥터에는 선간전압이 흐르고 있으며 , 이 테스트는 자격증을 갖춘 사람만이 수행해야 합니다 . 측정을 할 때에는 극도의 주의가 요구됩니다 .



**경고**

감전 위험 . 서비스 프레임 안전도어를 잠글 때까지는 해당 서비스 프레임 액세스 패널을 제거하지 마십시오 .



**경고**

감전 위험 . 서비스 프레임 액세스 패널을 재장착할 때까지는 해당 서비스 프레임 안전도어를 열지 마십시오 .

다음 경고내용이 T200, T380, T680 의 문서에 표시됩니다.



### 경고

일부 라이브러리 부속품의 경우, 중량이 크기 때문에 다루기 힘들 수도 있습니다. 이러한 라이브러리를 이동할 경우에는 신중을 기해 적절한 장비를 사용하거나 두 명이 다루어 주십시오.



### 경고

손가락이 끼이거나 유해를 초래할 수 있는 가동 부품의 위험. DBA 의 드라이브 베이에 손을 넣지 마십시오.



### 경고

감전 위험. LCD 의 후면에 장착된 회로판을 건드리지 마십시오.



### 경고

감전 및 유해를 초래할 수 있는 가동 부품의 위험. 특별히 절차를 규정한 경우를 제외하면, 라이브러리 패널을 제거하거나 라이브러리 내부에 접근하기 전에 항상 해당 라이브러리로 연결된 전원을 차단하고 전원선을 분리시켜 주십시오.



### 경고

배송을 위한 구조물에 있는 고정끈은 매우 견고하게 연결되어 있습니다. 이러한 끈을 자르는 경우에 그 인장력으로 인해 끌이 앞쪽으로 튀어나갈 수 있습니다. 고정끈을 자르는 경우에는 잘려진 끈에 부상을 입지 않도록 주의하십시오.



### 경고

라이브러리의 중량은 매우 무겁습니다 ( 자세한 정보는 제품사양 참조 ). 라이브러리를 매우 신중하게 다루고, 이를 이동시킬 때에는 적절한 장비를 사용해 주십시오. 라이브러리가 랙에 고정될 때까지는 그 안에 부속품을 장착하지 마십시오.



### 경고

라이브러리와 함께 배송된 랙에 해당 라이브러리가 장착되어야 합니다. 랙이 포함되어 있지 않은 경우에는 4 개의 기둥을 가진 19 인치 (48cm) 랙에 라이브러리가 장착되어야 합니다. 2 개의 기둥을 가진 랙은 라이브러리의 중량을 지지할 수 없습니다. 설치 바닥에 필요한 구조적 안정성을 확보해야 하며, 랙 제조사의 설명서에 따라 해당 랙을 설치하고 고정시켜야 합니다.



### 경고

감전 위험. AC 전원선 양쪽 끝에 잠금장치 없이 라이브러리를 작동시키는 경우, 전원공급 베이와 접지점 사이에 영구적인 접지선을 반드시 설치해야 합니다.

다음 경고내용이 T120 의 문서에 표시됩니다.



**경고**

일부 라이브러리 부속품의 경우, 중량이 크기 때문에 다루기 힘들 수도 있습니다. 이러한 라이브러리를 이동할 경우에는 신중을 기해 적절한 장비를 사용하거나 두 명이 다루어 주십시오.



**경고**

감전 위험. LCD 의 후면에 장착된 회로판을 건드리지 마십시오.



**경고**

배송을 위한 구조물에 있는 고정끈은 매우 견고하게 연결되어 있습니다. 이러한 끈을 자르는 경우에 그 인장력으로 인해 끈이 앞쪽으로 튀어나갈 수 있습니다. 고정끈을 자르는 경우에는 잘려진 끈에 부상을 입지 않도록 주의하십시오.



**경고**

라이브러리의 중량은 매우 무겁습니다 ( 자세한 정보는 제품사양 참조 ). 라이브러리를 매우 신중하게 다루고, 이를 이동시킬 때에는 적절한 장비를 사용해 주십시오. 라이브러리가 랙에 고정될 때까지는 그 안에 부속품을 장착하지 마십시오.



**경고**

라이브러리와 함께 배송된 랙에 해당 라이브러리가 장착되어야 합니다. 랙이 포함되어 있지 않은 경우에는 4 개의 기둥을 가진 19 인치 (48cm) 랙에 라이브러리가 장착되어야 합니다. 2 개의 기둥을 가진 랙은 라이브러리의 중량을 지지할 수 없습니다. 설치 바닥에 필요한 구조적 안정성을 확보해야 하며, 랙 제조사의 설명서에 따라 해당 랙을 설치하고 고정시켜야 합니다.



**경고**

감전 및 유해를 초래할 수 있는 가동 부품의 위험. 특별히 절차를 규정하는 경우를 제외하면, 라이브러리 내부에 접근하기 전에 항상 해당 라이브러리로 연결된 전원을 차단하고 전원선을 분리시켜 주십시오.

다음 경고내용이 T50e 의 문서에 표시됩니다.



**경고**

라이브러리의 중량은 매우 무겁습니다 ( 자세한 정보는 제품사양 참조 ). 라이브러리를 매우 신중하게 다루고, 이를 이동시킬 때에는 적절한 장비를 사용해 주십시오. 라이브러리가 랙에 고정될 때까지는 그 안에 부속품을 장착하지 마십시오.



**경고**

라이브러리와 함께 배송된 랙에 해당 라이브러리가 장착되어야 합니다. 랙이 포함되어 있지 않은 경우에는 4 개의 기둥을 가진 19 인치 (48cm) 랙에 라이브러리가 장착되어야 합니다. 2 개의 기둥을 가진 랙은 라이브러리의 중량을 지지할 수 없습니다. 설치 바닥에 필요한 구조적 안정성을 확보해야 하며, 랙 제조사의 설명서에 따라 해당 랙을 설치하고 고정시켜야 합니다.



**경고**

감전 및 유해를 초래할 수 있는 가동 부품의 위험. 특별히 절차를 규정하는 경우를 제외하면, 라이브러리 내부에 접근하기 전에 항상 해당 라이브러리로 연결된 전원을 차단하고 전원선을 분리시켜 주십시오.

# BRĪDINĀJUMI

## Latviešu

Šie brīdinājumi parādās TFinity un T950 dokumentācijā.



### BRĪDINĀJUMS

Iepakoti un neiepakoti bibliotēkas piederumi sver no 200 līdz 400 mārciņām katrs (91 līdz 181 kg) vai vairāk. Pārvietojiet tos ļoti uzmanīgi un izmantojet atbilstošu aprīkojumu.



### BRĪDINĀJUMS

Bibliotēku rāmji ir ļoti smagi (detalizēta informācija norādīta izstrādājuma specifikācijās). Pārvietojiet tos ļoti uzmanīgi un izmantojet atbilstošu aprīkojumu, kā arī nodrošiniet, lai gārda konstrukcija būtu paredzēta attiecīgajam svaram.



### BRĪDINĀJUMS

Dažas bibliotēkas daļas ir smagas un grūti pārvietojamas. Lai tās pārvietotu, rīkojieties uzmanīgi un izmantojet atbilstošu aprīkojumu vai divu personu palīdzību.



### BRĪDINĀJUMS

Saspiešanas risks un bīstamas kustīgas daļas. Neliecieties DBA disku nodalījumos.



### BRĪDINĀJUMS

Elektrošoka risks. Nepieskarieties LCD paneļa aizmugurē uzmontētajai shēmas platei.



### BRĪDINĀJUMS

Elektrošoka risks un bīstamas kustīgas daļas. Ja vien darba procedūrā nav paredzēts citādi, izslēdziet bibliotēku un atvienojiet barošanas kabeļus, un tikai pēc tam izņemiet bibliotēkas paneļus vai veiciet darbu bibliotēkas iekšpusē.



### BRĪDINĀJUMS

Elektrošoka risks un bīstamas kustīgas daļas. Ekspluatējot bibliotēku ar noņemtiem piekļuves paneļiem un atvienotiem drošības bloķētājiem, var rasties nopietnas traumas.



### BRĪDINĀJUMS

Saites ap transportēšanas kastēm ir pievilktais ļoti cieši. Saites pārgriežot, tās var radīt atsitienu. Pārgriežot saites, rīkojieties piesardzīgi, lai tās jums netrāpītu.



### BRĪDINĀJUMS

Līnijas pie šiem savienotājiem ir zem sprieguma. Šo pārbaudi drīkst veikt tikai kvalificēti darbinieki. Veicot mērījumus, rīkojieties ļoti piesardzīgi.



### BRĪDINĀJUMS

Elektrošoka risks. Nenoņemiet apkopes rāmja piekļuves paneli, kamēr nav aizvērtas apkopes rāmja drošības durvis.



### BRĪDINĀJUMS

Elektrošoka risks. Neatveriet apkopes rāmja drošības durvis, kamēr nav uzstādīts atpakaļ apkopes rāmja drošības panelis.

Šie brīdinājumi parādās T200, T380 u n T680 dokumentācijā.



### BRĪDINĀJUMS

Dažas bibliotēkas daļas ir smagas un grūti pārvietojamas. Lai tās pārvietotu, rīkojieties uzmanīgi un izmantojet atbilstošu aprīkojumu vai divu personu palīdzību.



### BRĪDINĀJUMS

Saspiešanas risks un bīstamas kustīgās daļas. Neliecieties DBA disku nodalījumos.



### BRĪDINĀJUMS

Elektrošoka risks. Nepieskarieties LCD paneļa aizmugurē uzmontētajai shēmas platei.



### BRĪDINĀJUMS

Elektrošoka risks un bīstamas kustīgas daļas. Ja vien darba procedūrā nav paredzēts citādi, izslēdziet bibliotēku un atvienojiet barošanas kabeļus, un tikai pēc tam izņemiet bibliotēkas paneļus vai veiciet darbu bibliotēkas iekšpusē.



### BRĪDINĀJUMS

Saites ap transportēšanas kastēm ir pievilktais ļoti cieši. Saites pārgriežot, tās var radīt atsitienu. Pārgriežot saites, rīkojieties piesardzīgi, lai tās jums netrāpītu.



### BRĪDINĀJUMS

Bibliotēka ir smaga (detalizēta informācija norādīta izstrādājuma specifikācijā). Pārvietojot bibliotēku, rīkojieties ļoti uzmanīgi un izmantojet atbilstošu aprīkojumu. Neuzstādīt bibliotēkas sastāvdaļas, kamēr tās nav nostiprinātas statīvā.



### BRĪDINĀJUMS

Bibliotēka ir jāuzstāda statīvā, kas ir piegādāts kopā ar bibliotēku. Ja statīvs komplektācijā nav iekļauts, jāizmanto standarta 19 collu (48 cm) četru statņu statīvs. Divu statņu statīvs nevar noturēt bibliotēkas svaru. Pārliecinieties, vai grīdas konstrukcija ir paredzēta attiecīgajam svaram, un, uzstādot un nostiprinot statīvu, rīkojieties saskaņā ar statīva ražotāja norādījumiem.



### BRĪDINĀJUMS

Elektrošoka risks. Ja bibliotēku lietojat bez saslēgiem abos barošanas kabeļu galos, starp barošanas nodalījumu un zemējumu pastāvīgi jāuzstāda zemējuma stieple.

Šie brīdinājumi parādās T120 dokumentācijā.



### **BRĪDINĀJUMS**

Dažas bibliotēkas daļas ir smagas un grūti pārvietojamas. Lai tās pārvietotu, rīkojieties uzmanīgi un izmantojet atbilstošu aprīkojumu vai divu personu palīdzību.



### **BRĪDINĀJUMS**

Elektrošoka risks. Nepieskarieties LCD paneļa aizmugurē uzmontētajai shēmas platei.



### **BRĪDINĀJUMS**

Saites ap transportēšanas kastēm ir pievilktais ļoti cieši. Saites pārgriežot, tās var radīt atsitienu. Pārgriežot saites, rīkojieties piesardzīgi, lai tās jums netrāpītu.



### **BRĪDINĀJUMS**

Bibliotēka ir smaga (detalizēta informācija norādīta izstrādājuma specifikācijā). Pārvietojot bibliotēku, rīkojieties ļoti uzmanīgi un izmantojet atbilstošu aprīkojumu. Neuzstādīt bibliotēkas sastāvdaļas, kamēr tās nav nostiprinātas statīvā.



### **BRĪDINĀJUMS**

Bibliotēka ir jāuzstāda statīvā, kas ir piegādāts kopā ar bibliotēku. Ja statīvs komplektācijā nav iekļauts, jāizmanto standarta 19 collu (48 cm) četru statņu statīvs. Divu statņu statīvs nevar noturēt bibliotēkas svaru. Pārliecinieties, vai grīdas konstrukcija ir paredzēta attiecīgajam svaram, un, uzstādot un nostiprinot statīvu, rīkojieties saskaņā ar statīva ražotāja norādījumiem.



### **BRĪDINĀJUMS**

Elektrošoka risks un bīstamas kustīgas daļas. Ja vien darba procedūrā nav paredzēts citādi, izslēdziet bibliotēku un atvienojiet barošanas kabeļus, un tikai pēc tam veiciet darbu bibliotēkas iekšpusē.

Šie brīdinājumi parādās T50e dokumentācijā.



### **BRĪDINĀJUMS**

Bibliotēka ir smaga (detalizēta informācija norādīta izstrādājuma specifikācijā). Pārvietojot bibliotēku, rīkojieties ļoti uzmanīgi un izmantojet atbilstošu aprīkojumu. Neuzstādīt bibliotēkas sastāvdaļas, kamēr tās nav nostiprinātas statīvā.



### **BRĪDINĀJUMS**

Bibliotēka ir jāuzstāda statīvā, kas ir piegādāts kopā ar bibliotēku. Ja statīvs komplektācijā nav iekļauts, jāizmanto standarta 19 collu (48 cm) četru statņu statīvs. Divu statņu statīvs nevar noturēt bibliotēkas svaru. Pārliecinieties, vai grīdas konstrukcija ir paredzēta attiecīgajam svaram, un, uzstādot un nostiprinot statīvu, rīkojieties saskaņā ar statīva ražotāja norādījumiem.



### **BRĪDINĀJUMS**

Elektrošoka risks un bīstamas kustīgas daļas. Ja vien darba procedūrā nav paredzēts citādi, izslēdziet bibliotēku un atvienojiet barošanas kabeļus, un tikai pēc tam veiciet darbu bibliotēkas iekšpusē.

# ĮSPĖJIMAI

## Lietuvių

Šie įspėjimai naudojami „TFinity“ ir T950 dokumentacijoje.



### ĮSPĖJIMAS

Supakuoti ir išpakuoti bibliotekos komponentai sveria nuo 200 iki 400 svarų (nuo 91 iki 181 kg) arba daugiau. Būkite itin atsargūs ir naudokite atitinkamą įrangą, kai juos perkelsite.



### ĮSPĖJIMAS

Bibliotekos rėmai yra labai sunkūs (žr. gaminio techninę informaciją). Būkite itin atsargūs ir naudokite atitinkamą įrangą, kai juos perkelsite, taip pat grindys privalo būti stiprios konstrukcijos.



### ĮSPĖJIMAS

Kai kurie bibliotekos komponentai yra sunkūs, todėl juos nelengva perkelti. Būkite atsargūs ir naudokite atitinkamą įrangą arba kelkite šiuos komponentus dviese.



### ĮSPĖJIMAS

Gali prispausti, taip pat yra pavojingai judančių dalių. Nekiškite rankų prie sukanujų DBA skyrių arba pro juos.



### ĮSPĖJIMAS

Elektrošoko pavojus. Nelieskite grandyno plokštės, kuri pritvirtinta LCD skydelio gale.



### ĮSPĖJIMAS

Elektrošoko pavojus, taip pat yra pavojingai judančių dalių. Jei kitaip nenurodoma, išjunkite bibliotekai maitinimą ir atjunkite maitinimo kabelius, o tada nuimkite bibliotekos skydelius arba atlikite darbus bibliotekos viduje.



### ĮSPĖJIMAS

Elektrošoko pavojus, taip pat yra pavojingai judančių dalių. Galite sunkiai susižeisti, jei naudosite biblioteką, kai prieigos skydeliai nuimti, o apsauginės blokuotės atjungtos.



### ĮSPĖJIMAS

Transportavimo pakuočės labai tvirtai suveržiamos virvėmis; dėl įtempimo jos gali atšokti, kai jas pjausite. Būkite atsargūs pjaudami virves, kad jos jūsų nesužeistų.



### ĮSPĖJIMAS

Šiomis jungtimis teka aukšta įtampa, todėl tik kvalifikuotas personalas gali atlikti šį testą. Būkite labai atsargūs, kai atliekate matavimus.



### ĮSPĖJIMAS

Elektrošoko pavojus. Nenuimkite priežiūros rėmo prieigos skydelio, kol saugiai nebus uždarytos priežiūros rėmo apsaugos durys.



### ĮSPĖJIMAS

Elektrošoko pavojus. Neatidarykite priežiūros rėmo apsaugos durų, kol iš naujo nepritvirtinsite priežiūros rėmo prieigos skydelio.

Šie įspėjimai naudojami T200, T380 ir T680 dokumentacijoje.

**ISPĖJIMAS**

Kai kurie bibliotekos komponentai yra sunkūs, todėl juos nelengva perkelti. Būkite atsargūs ir naudokite atitinkamą įrangą arba kelkite šiuos komponentus dviese.

**ISPĖJIMAS**

Gali prispausti, taip pat yra pavojingai judančių dalių. Nekiškite rankų prie sukamujų DBA skyrių arba pro juos.

**ISPĖJIMAS**

Elektrošoko pavojus. Nelieskite grandyno plokštės, kuri pritvirtinta LCD skydelio gale.

**ISPĖJIMAS**

Elektrošoko pavojus, taip pat yra pavojingai judančių dalių. Jei kitaip nenurodoma, išjunkite bibliotekai maitinimą ir atjunkite maitinimo kabelius, o tada nuimkite bibliotekos skydelius arba atlikite darbus bibliotekos viduje.

**ISPĖJIMAS**

Transportavimo pakuočės labai tvirtai suveržiamos virvėmis; dėl įtempimo jos gali atšokti, kai jas pjausite. Būkite atsargūs pjaudami virves, kad jos jūsų nesužeistų.

**ISPĖJIMAS**

Biblioteka yra sunki (žr. gaminio techninę informaciją). Būkite itin atsargūs ir naudokite atitinkamą įrangą, kai biblioteką perkelsite. Nemontuokite komponentų į biblioteką, kol jos neįtvirtinsite laikiklyje.

**ISPĖJIMAS**

Biblioteką reikia įtvirtinti laikiklyje, kuris kartu su ja pristatomas, o jei jo nėra, naudokite standartinį 19 colių (48 cm) laikiklį su keturiomis atramomis. Dvieju atramu laikiklis nepajégus attlaikyti bibliotekos svorio. Grindys privalo būti tvirtos konstrukcijos, be to, reikia vadovautis laikiklio gamintojo instrukcijomis, kai jį montuosite ir tvirtinsite.

**ISPĖJIMAS**

Elektrošoko pavojus. Jei naudojate biblioteką be fiksatorių ant abiejų AC maitinimo kabelių galų, reikia prijungti nuolatinio įžeminimo kabelį nuo maitinimo tiekimo skyriaus prie įžeminimo jungties.

Šie įspėjimai naudojami T120 dokumentacijoje.



### ISPĖJIMAS

Kai kurie bibliotekos komponentai yra sunkūs, todėl juos nelengva perkelti. Būkite atsargūs ir naudokite atitinkamą įrangą arba kelkite šiuos komponentus dviese.



### ISPĖJIMAS

Elektrošoko pavojus. Nelieskite grandyno plokštės, kuri pritvirtinta LCD skydelio gale.



### ISPĖJIMAS

Transportavimo pakuočės labai tvirtai suveržiamos virvėmis; dėl įtempimo jos gali atšokti, kai jas pjausite. Būkite atsargūs pjaudami virves, kad jos jūsų nesužeistų.



### ISPĖJIMAS

Biblioteka yra sunki (žr. gaminio techninę informaciją). Būkite itin atsargūs ir naudokite atitinkamą įrangą, kai biblioteką perkelsite. Nemontuokite komponentų į biblioteką, kol jos nejtvirtinsite laikiklyje.



### ISPĖJIMAS

Biblioteką reikia įtvirtinti laikiklyje, kuris kartu su ja pristatomas, o jei jo nėra, naudokite standartinį 19 colių (48 cm) laikiklį su keturiomis atramomis. Dvieju atramų laikiklis nepajėgus atlaikyti bibliotekos svorio. Grindys privalo būti tvirtos konstrukcijos, be to, reikia vadovautis laikiklio gamintojo instrukcijomis, kai jį montuosite ir tvirtinsite.



### ISPĖJIMAS

Elektrošoko pavojus, taip pat yra pavojingai judančių dalių. Jei kitaip nenurodoma, išjunkite bibliotekai maitinimą ir atjunkite maitinimo kabelius, o tada atlikite darbus bibliotekos viduje.

Šie įspėjimai naudojami T50e dokumentacijoje.



### ISPĖJIMAS

Biblioteka yra sunki (žr. gaminio techninę informaciją). Būkite itin atsargūs ir naudokite atitinkamą įrangą, kai biblioteką perkelsite. Nemontuokite komponentų į biblioteką, kol jos nejtvirtinsite laikiklyje.



### ISPĖJIMAS

Biblioteką reikia įtvirtinti laikiklyje, kuris kartu su ja pristatomas, o jei jo nėra, naudokite standartinį 19 colių (48 cm) laikiklį su keturiomis atramomis. Dvieju atramų laikiklis nepajėgus atlaikyti bibliotekos svorio. Grindys privalo būti tvirtos konstrukcijos, be to, reikia vadovautis laikiklio gamintojo instrukcijomis, kai jį montuosite ir tvirtinsite.



### ISPĖJIMAS

Elektrošoko pavojus, taip pat yra pavojingai judančių dalių. Jei kitaip nenurodoma, išjunkite bibliotekai maitinimą ir atjunkite maitinimo kabelius, o tada atlikite darbus bibliotekos viduje.

# AVVIŽI

## Malta

Dawn l-avviži jidhru fid-dokumentazzjoni ta' TFinity u T950.



### AVVIŽ

Komponenti tal-librerija fil-kaxxi u mhux fil-kaxxi jiżnu bejn 200 u 400 libbra 'l wieħed (bejn 91 u 181 kg) jew aktar. Oqgħod attent ħafna u uža tagħmir adegwat meta tkun qed iċċaqlaqhom.



### AVVIŽ

Il-frejms tal-librerija huma tqal ħafna (ara l-ispeċifikazzjonijiet tal-prodott għal aktar dettalji). Oqgħod attent ħafna u uža tagħmir adegwat meta tkun qed iċċaqlaqhom, u kun żgur li l-art għandha integrità strutturali adegwata.



### AVVIŽ

Uħud mill-komponenti tal-librerija huma tqal u jistgħu jkunu diffiċli biex taqbadhom. Oqgħod attent ħafna u uža tagħmir adegwat, jew itlob lil xi ħadd biex jgħinek iċċaqlaqhom.



### AVVIŽ

Riskju ta' qris u periklu minn partijiet li jiċċaqlaq. Iddatħħalx idejk fl-ispazju maħsub għad-diski id-Diskonnectable Drives (fid-DBA)



### AVVIŽ

Riskju ta' xokk elettriku. Tmissx il-bord taċ-ċirkwit li huwa mmuntat fuq wara tal-pannelli LCD.



### AVVIŽ

Riskju ta' xokk elettriku, u periklu minn partijiet li jiċċaqlaq. Sakemm ma jkunx hemm proċedura li tispeċifika li għandu jsir mod ieħor, itfi l-elettriku tal-librerija u aqla' l-wajers tal-elettriku mis-sokits qabel ma tneħħi l-pannelli tal-librerija jew qabel ma taċċessa l-librerija.



### AVVIŽ

Riskju ta' xokk elettriku, u periklu minn partijiet li jiċċaqlaq. It-tħaddim tal-librerija mingħajr il-pannelli tal-acċess u bl-interlocks tas-sikurezza mitfija jista' jirriżulta f'feriment serju.



### AVVIŽ

L-irbit ta' madwar il-kaxxi tal-merkanzija jkun issikkat ħafna; il-pressjoni tista' tikkawża li dawn ifaqqgħu 'l barra meta jinqatgħu. Oqgħod attent meta taqta' dan l-irbit sabiex ma tintlaqatx.



### AVVIŽ

Dawn il-konnetturi jgħaddi minnhom il-vultaġġ tal-linja, huwa biss persunal ikkwalifikat li għandu jwettaq dan it-test. Oqgħod estremament attent waqt li tieħu l-kejl.



### AVVIŽ

Riskju ta' xokk elettriku. Tneħħix il-pannell ta' acċess għall-frejm tas-servizz sakemm ma tkunx għalaqt il-bieba ta' sikurezza tal-frejm tas-servizz.



### AVVIŽ

Riskju ta' xokk elettriku. Tiftaħx il-bieba ta' sikurezza tal-frejm tas-servizz sakemm ma tkunx installajt mill-ġdid il-pannell ta' acċess għall-frejm tas-servizz.

Dawn l-avviżi jidhru fid-dokumentazzjoni ta' T200, T380, u T680.



### AVVIŻ

Uħud mill-komponenti tal-librerija huma tqal u jistgħu jkunu diffiċli biex taqbadhom. Oqgħod attent ħafna u uža tagħmir adegwaw, jew itlob lil xi ħadd biex jgħinek iċċaqlaqhom.



### AVVIŻ

Riskju ta' qris u periklu minn partijiet li jiċċaqlaq. Iddahħħalx idejk fl-ispazju maħsub għad-drives fid-DBA.



### AVVIŻ

Riskju ta' xokk elettriku. Tmissx il-bord taċ-ċirkwit li huwa mmuntat fuq wara tal-pannell LCD.



### AVVIŻ

Riskju ta' xokk elettriku, u periklu minn partijiet li jiċċaqlaq. Sakemm ma jkunx hemm proċedura li tispeċifika li għandu jsir mod ieħor, itfi l-elettriku tal-librerija u aqla' l-wajers tal-elettriku mis-sokits qabel ma tneħħi l-pannelli tal-librerija jew qabel ma taċċessa l-librerija.



### AVVIŻ

L-irbit ta' madwar il-kaxxi tal-merkanzija jkun issikkat ħafna; il-pressjoni tista' tikkawża li dawn ifaqqgħu 'l barra meta jinqatgħu. Oqgħod attent meta taqta' dan l-irbit sabiex ma tintlaqatx.



### AVVIŻ

Il-librerija hija tqila (ara l-ispeċifikazzjonijiet tal-prodott għal aktar dettalji). Oqgħod attent ħafna u uža tagħmir adegwaw meta tkun qed iċċaqlaqha. Tinstallax komponenti fil-librerija sakemm din ma tkunx imwaħħla b'mod sikur fir-rakk.



### AVVIŻ

Il-librerija għandha tkun installata fir-rakk li tiġi fornuta mal-librerija, jew jekk din ma tkunx ipprovduta, f'rakk standard ta' 19-il pulzier (48 cm) b'erba' postijiet. Rakk b'żewġ postijiet mhix b'saħħitha bizzżejjed biex tiflaħ il-piż tal-librerija. Kun żgur li l-art għandha integrità strutturali adegwata, u segwi l-istruzzjonijiet tal-manifattur tar-rakk meta tkun qed tinstalla u torbot ir-rakk.



### AVVIŻ

Riskju ta' xokk elettriku. Jekk tħaddem il-librerija mingħajr għeluq fuq iż-żewġ truf tal-wajers tal-elettriku b'kurrent dirett, għandu jkun installat wajer permanenti għall-ertjar bejn il-post tal-provvista tal-elettriku u l-Earth.

Dawn l-avviżi jidhru fid-dokumentazzjoni ta' T120.



### AVVIŻ

Uħud mill-komponenti tal-librerija huma tqal u jistgħu jkunu diffiċli biex taqbadhom. Oqgħod attent ħafna u uža tagħmir adegwaw, jew itlob lil xi ħadd biex jgħinek iċċaqlaqhom.



### AVVIŻ

Riskju ta' xokk elettriku. Tmissx il-bord taċ-ċirkwit li huwa mmuntat fuq wara tal-pannell LCD.



### AVVIŻ

L-irbit ta' madwar il-kaxxi tal-merkanzija jkun issikkat ħafna; il-pressjoni tista' tikkawża li dawn ifaqqgħu 'l barra meta jinqatgħu. Oqgħod attent meta taqt'a' dan l-irbit sabiex ma tintlaqatx.



### AVVIŻ

Il-librerija hija tqila (ara l-ispeċifikazzjonijiet tal-prodott għal aktar dettalji). Oqgħod attent ħafna u uža tagħmir adegwaw meta tkun qed iċċaqlaqha. Tinstallax komponenti fil-librerija sakemm din ma tkunx imwaħħla b'mod sikur fir-rakk.



### AVVIŻ

Il-librerija għandha tkun installata fir-rakk li tiġi fornuta mal-librerija, jew jekk din ma tkunx ipprovduta, f'rakk standard ta' 19-il pulzier (48 cm) b'erba' postijiet. Rakk b'żewġ postijiet mhix b'saħħitha bizzżejjed biex tiflaħ il-piż tal-librerija. Kun żgur li l-art għandha integrità strutturali adegwata, u segwi l-istruzzjonijiet tal-manifattur tar-rakk meta tkun qed tinstalla u torbot ir-rakk.



### AVVIŻ

Riskju ta' xokk elettriku, u periklu minn partijiet li jiċċaqlaqqu. Sakemm ma jkunx hemm proċedura li tispeċifika li għandu jsir mod ieħor, itfi l-elettriku tal-librerija u aqla' l-wajers tal-elettriku mis-sokits qabel ma taċċessa l-librerija.

Dawn l-avviżi jidhru fid-dokumentazzjoni ta' T50e.



### AVVIŻ

Il-librerija hija tqila (ara l-ispeċifikazzjonijiet tal-prodott għal aktar dettalji). Oqgħod attent ħafna u uža tagħmir adegwaw meta tkun qed iċċaqlaqha. Tinstallax komponenti fil-librerija sakemm din ma tkunx imwaħħla b'mod sikur fir-rakk.



### AVVIŻ

Il-librerija għandha tkun installata fir-rakk li tiġi fornuta mal-librerija, jew jekk din ma tkunx ipprovduta, f'rakk standard ta' 19-il pulzier (48 cm) b'erba' postijiet. Rakk b'żewġ postijiet mhix b'saħħitha bizzżejjed biex tiflaħ il-piż tal-librerija. Kun żgur li l-art għandha integrità strutturali adegwata, u segwi l-istruzzjonijiet tal-manifattur tar-rakk meta tkun qed tinstalla u torbot ir-rakk.



### AVVIŻ

Riskju ta' xokk elettriku, u periklu minn partijiet li jiċċaqlaqqu. Sakemm ma jkunx hemm proċedura li tispeċifika li għandu jsir mod ieħor, itfi l-elettriku tal-librerija u aqla' l-wajers tal-elettriku mis-sokits qabel ma taċċessa l-librerija.

# OSTRZEŻENIA

## Polski

Następujące ostrzeżenia pojawiają się w dokumentacjach TFinity i T950.



### OSTRZEŻENIE

Zapakowane lub niezapakowane elementy biblioteczne ważą od 200 do 91 kg do 181kg lub więcej. Należy zachować szczególną ostrożność i właściwy sprzęt podczas przenoszenia.



### OSTRZEŻENIE

Ramy biblioteki są bardzo ciężkie (zobacz specyfikacje produktów dla szczegółów). Należy zachować szczególną ostrożność i użyć właściwego sprzętu podczas ich przenoszenia, i upewnić się, że podłoga ma odpowiednią integralność strukturalną.



### OSTRZEŻENIE

Niektóre elementy są ciężkie i biblioteka może być niewygodna w obsłudze. Należy zachować ostrożność i użyć właściwego wyposażenie lub pomocy dwóch osób, aby ją przenieść.



### OSTRZEŻENIE

Ryzyko uszczypnięcia i niebezpiecznych części ruchomych. Nie wkładać przez wnęki w DBA.



### OSTRZEŻENIE

Ryzyko porażenia prądem elektrycznym. Nie dotykaj obwodu, który jest zamontowany na tylnym panelu LCD.



### OSTRZEŻENIE

Ryzyko porażenia prądem elektrycznym i niebezpiecznych części ruchomych. O ile procedura określa inaczej, należy wyłączyć zasilanie do biblioteki i odłączyć przewody zasilające przed wyjęciem płyty biblioteki lub dostępu do wnętrza biblioteki.



### OSTRZEŻENIE

Ryzyko porażenia prądem elektrycznym i niebezpiecznych części ruchomych. Operowanie biblioteki z usuniętymi panelami dostępu i wyłączoną blokadą bezpieczeństwa może spowodować poważne obrażenia ciała.



### OSTRZEŻENIE

Więzy w skrzyniach transportowych są bardzo ścisłe zabezpieczone, napięcie może powodować strzelać na zewnątrz podczas cięcia. Należy zachować ostrożność podczas cięcia, aby uniknąć uderzenia.



### OSTRZEŻENIE

Napięcie sieciowe istnieje w tych złączach, tylko wykwalifikowany personel powinien próbować przeprowadzić ten test. Należy zachować szczególną ostrożność podczas wykonywania pomiarów.



### OSTRZEŻENIE

Ryzyko porażenia prądem elektrycznym. Nie zdejmować ramki serwisu panela dostępu do momentu zamknięcia usługi ramki drzwi bezpieczeństwa.



### OSTRZEŻENIE

Ryzyko porażenia prądem elektrycznym. Nie otwierać drzwi klatek usług bezpieczeństwa, aż do momentu zainstalowania ramki serwisu panela dostępu.

Następujące ostrzeżenia pojawiają się w dokumentacjach T200, T380 i T680.



### OSTRZEŻENIE

Niektóre elementy są ciężkie i biblioteka może być niewygodna w obsłudze. Należy zachować ostrożność i użyć właściwego wyposażenie lub pomocy dwóch osób, aby ją przenieść.



### OSTRZEŻENIE

Ryzyko uszczypnięcia i niebezpiecznych części ruchomych. Nie wkładać przez wnęki w DBA.



### OSTRZEŻENIE

Ryzyko porażenia prądem elektrycznym. Nie dotykaj obwodu, który jest zamontowany na tylnym panelu LCD.



### OSTRZEŻENIE

Ryzyko porażenia prądem elektrycznym i niebezpiecznych części ruchomych. O ile procedura określa inaczej, należy wyłączyć zasilanie do biblioteki i odłączyć przewody zasilające przed wyjęciem płyty biblioteki lub dostępu do wnętrza biblioteki.



### OSTRZEŻENIE

Więzy w skrzyniach transportowych są bardzo ściśle zabezpieczone, napięcie może powodować strzelać na zewnątrz podczas cięcia. Należy zachować ostrożność podczas cięcia, aby uniknąć uderzenia.



### OSTRZEŻENIE

Biblioteka jest ciężka (patrz specyfikacje produktów dla szczegółów). Należy zachować szczególną ostrożność i użyć właściwego sprzętu podczas przenoszenia biblioteki. Nie należy instalować elementów w bibliotece, aż zostanie zamocowana w stojaku.



### OSTRZEŻENIE

Biblioteka musi być zainstalowana w stojaku, który jest dostarczany wraz z biblioteką, lub jeśli nie jest wliczony w cenę, w standardowym 19-calowym (48-cm), stojaku cztero kolumnowym. Dwukolumnowy nie może utrzymać ciężaru biblioteki. Upewnij się, że podłoga ma odpowiednią integralność strukturalną i postępuj zgodnie z instrukcjami producenta stojaka podczas instalacji i zabezpieczania szafy.



### OSTRZEŻENIE

Ryzyko porażenia prądem elektrycznym. Jeżeli korzystasz z biblioteki bez zamków na obu końcach kabli zasilających, stały przewód uziemiający musi być zainstalowany między zasilaniem a uziemieniem.

Następujące ostrzeżenia pojawiają się w dokumentacji T120.



### **OSTRZEŻENIE**

Niektóre elementy są ciężkie i biblioteka może być niewygodna w obsłudze. Należy zachować ostrożność i użyć właściwego wyposażenie lub pomocy dwóch osób, aby ją przenieść.



### **OSTRZEŻENIE**

Ryzyko porażenia prądem elektrycznym. Nie dotykaj obwodu, który jest zamontowany na tylnym panelu LCD.



### **OSTRZEŻENIE**

Więzy w skrzyniach transportowych są bardzo ściśle zabezpieczone, napięcie może powodować strzelać na zewnątrz podczas cięcia. Należy zachować ostrożność podczas cięcia, aby uniknąć uderzenia.



### **OSTRZEŻENIE**

Biblioteka jest ciężka (patrz specyfikacje produktów dla szczegółów). Należy zachować szczególną ostrożność i użyć właściwego sprzętu podczas przenoszenia biblioteki. Nie należy instalować elementów w bibliotece, aż zostanie zamocowana w stojaku.



### **OSTRZEŻENIE**

Biblioteka musi być zainstalowana w stojaku, który jest dostarczany wraz z biblioteką, lub jeśli nie jest wliczony w cenę, w standardowym 19-calowym (48-cm), stojaku cztero kolumnowym. Dwukolumnowy nie może utrzymać ciężaru biblioteki. Upewnij się, że podłoga ma odpowiednią integralność strukturalną i postępuj zgodnie z instrukcjami producenta stojaka podczas instalacji i zabezpieczania szafy.



### **OSTRZEŻENIE**

Ryzyko porażenia prądem elektrycznym i niebezpiecznych części ruchomych. O ile procedura określa inaczej, należy wyłączyć zasilanie do biblioteki i odłączyć kable zasilania przed uzyskaniem dostępu do wnętrza biblioteki.

Następujące ostrzeżenia pojawiają się w dokumentacji T50e.



### **OSTRZEŻENIE**

Biblioteka jest ciężka (patrz specyfikacje produktów dla szczegółów). Należy zachować szczególną ostrożność i użyć właściwego sprzętu podczas przenoszenia biblioteki. Nie należy instalować elementów w bibliotece, aż zostanie zamocowana w stojaku.



### **OSTRZEŻENIE**

Biblioteka musi być zainstalowana w stojaku, który jest dostarczany wraz z biblioteką, lub jeśli nie jest wliczony w cenę, w standardowym 19-calowym (48-cm), stojaku cztero kolumnowym. Dwukolumnowy nie może utrzymać ciężaru biblioteki. Upewnij się, że podłoga ma odpowiednią integralność strukturalną i postępuj zgodnie z instrukcjami producenta stojaka podczas instalacji i zabezpieczania szafy.



### **OSTRZEŻENIE**

Ryzyko porażenia prądem elektrycznym i niebezpiecznych części ruchomych. O ile procedura określa inaczej, należy wyłączyć zasilanie do biblioteki i odłączyć kable zasilania przed uzyskaniem dostępu do wnętrza biblioteki.

# ADVERTÊNCIAS

## Português

As advertências seguintes são apresentadas na documentação TFinity e T950.



### ADVERTÊNCIAS

Os componentes da biblioteca embalados e não embalados possuem um peso unitário igual ou superior entre 200 a 400 libras (91 a 181 kg). Use o máximo cuidado e o equipamento adequado quando os movimentar.



### ADVERTÊNCIAS

Os marcos da biblioteca são muito pesados (para obter detalhes, consulte as especificações do produto). Use o máximo cuidado e o equipamento adequado quando os movimentar e certifique-se de que o seu pavimento possui uma integridade estrutural apropriada.



### ADVERTÊNCIAS

Alguns componentes da biblioteca podem ser pesados e de difícil manuseamento. Tenha cuidado e utilize equipamento adequado ou duas pessoas para os movimentar.



### ADVERTÊNCIAS

Risco de esmagamento e peças móveis perigosas. Não toque nem aceda aos compartimentos das unidades da DBA.



### ADVERTÊNCIAS

Risco de choque elétrico. Não toque na placa de circuitos que está montada na parte posterior do painel do LCD.



### ADVERTÊNCIAS

Risco de choque elétrico e peças móveis perigosas. Salvo procedimento especificamente indicado em contrário, desligue a alimentação de energia da biblioteca e desconecte os cabos de alimentação antes de remover os painéis da biblioteca ou de aceder ao interior da mesma.



### ADVERTÊNCIAS

Risco de choque elétrico e peças móveis perigosas. A operação da biblioteca com os painéis de acesso removidos e os mecanismos de segurança desativados pode resultar em lesões graves.



### ADVERTÊNCIAS

As ligações em torno dos caixotes de transporte estão firmemente protegidas; quando cortadas, a tensão pode levar ao seu ricochete para o exterior. Tenha cuidado ao cortar as ligações para não ser atingido.



### ADVERTÊNCIAS

Existe voltagem de linha nestes conectores. Este teste só deve ser realizado por pessoal qualificado. Use extrema cautela durante a execução das medições.



### ADVERTÊNCIAS

Risco de choque elétrico. Não remova o painel de acesso ao quadro de manutenção antes de ter fechado a porta de segurança respetiva.



### ADVERTÊNCIAS

Risco de choque elétrico. Não abra a porta de segurança do quadro de manutenção antes de ter reinstalado o painel de acesso respetivo.

As advertências seguintes são apresentadas na documentação T200, T380 e T680.



## ADVERTÊNCIAS

Alguns componentes da biblioteca podem ser pesados e de difícil manuseamento. Tenha cuidado e utilize equipamento adequado ou duas pessoas para os movimentar.



## ADVERTÊNCIAS

Risco de esmagamento e peças móveis perigosas. Não toque nem aceda aos compartimentos das unidades da DBA.



## ADVERTÊNCIAS

Risco de choque elétrico. Não toque na placa de circuitos que está montada na parte posterior do painel do LCD.



## ADVERTÊNCIAS

Risco de choque elétrico e peças móveis perigosas. Salvo procedimento especificamente indicado em contrário, desligue a alimentação de energia da biblioteca e desconecte os cabos de alimentação antes de remover os painéis da biblioteca ou de aceder ao interior da mesma.



## ADVERTÊNCIAS

As ligações em torno dos caixotes de transporte estão firmemente protegidas; quando cortadas, a tensão pode levar ao seu ricochete para o exterior. Tenha cuidado ao cortar as ligações para não ser atingido.



## ADVERTÊNCIAS

A biblioteca é pesada (para obter detalhes, consulte as especificações do produto). Use o máximo cuidado e o equipamento adequado quando movimentar a biblioteca. Não instale os componentes na biblioteca antes que a mesma fique segura ao armário.



## ADVERTÊNCIAS

A biblioteca deve ficar instalada no suporte fornecido com a mesma, ou no caso de não haver qualquer suporte incluído, num armário padrão de quatro suportes de 19 polegadas (48-cm). Um armário de dois suportes não poderá suportar o peso da biblioteca. Certifique-se de que o seu pavimento possui uma integridade estrutural adequada e siga as instruções do fabricante do armário durante a sua instalação e fixação.



## ADVERTÊNCIAS

Risco de choque elétrico. Se operar a biblioteca sem os dispositivos de bloqueio em ambas as extremidades dos cabos de alimentação de CA, deve ser instalado um fio de aterramento permanente entre o compartimento de fornecimento de energia e a ligação à terra.

As advertências seguintes são apresentadas na documentação T120.



## **ADVERTÊNCIAS**

Alguns componentes da biblioteca podem ser pesados e de difícil manuseamento. Tenha cuidado e utilize equipamento adequado ou duas pessoas para os movimentar.



## **ADVERTÊNCIAS**

Risco de choque elétrico. Não toque na placa de circuitos que está montada na parte posterior do painel do LCD.



## **ADVERTÊNCIAS**

As ligações em torno dos caixotes de transporte estão firmemente protegidas; quando cortadas, a tensão pode levar ao seu ricochete para o exterior. Tenha cuidado ao cortar as ligações para não ser atingido.



## **ADVERTÊNCIAS**

A biblioteca é pesada (para obter detalhes, consulte as especificações do produto). Use o máximo cuidado e o equipamento adequado quando movimentar a biblioteca. Não instale os componentes na biblioteca antes que a mesma fique segura ao armário.



## **ADVERTÊNCIAS**

A biblioteca deve ficar instalada no suporte fornecido com a mesma, ou no caso de não haver qualquer suporte incluído, num armário padrão de quatro suportes de 19 polegadas (48-cm). Um armário de dois suportes não poderá suportar o peso da biblioteca. Certifique-se de que o seu pavimento possui uma integridade estrutural apropriada e siga as instruções do fabricante do armário durante a sua instalação e fixação.



## **ADVERTÊNCIAS**

Risco de choque elétrico e peças móveis perigosas. Salvo procedimento especificamente indicado em contrário, desligue a alimentação de energia da biblioteca e desconecte os cabos de alimentação antes de aceder ao interior da mesma.

As advertências seguintes são apresentadas na documentação T50e.



## **ADVERTÊNCIAS**

A biblioteca é pesada (para obter detalhes, consulte as especificações do produto). Use o máximo cuidado e o equipamento adequado quando movimentar a biblioteca. Não instale os componentes na biblioteca antes que a mesma fique segura ao armário.



## **ADVERTÊNCIAS**

A biblioteca deve ficar instalada no suporte fornecido com a mesma, ou no caso de não haver qualquer suporte incluído, num armário padrão de quatro suportes de 19 polegadas (48-cm). Um armário de dois suportes não poderá suportar o peso da biblioteca. Certifique-se de que o seu pavimento possui uma integridade estrutural apropriada e siga as instruções do fabricante do armário durante a sua instalação e fixação.



## **ADVERTÊNCIAS**

Risco de choque elétrico e peças móveis perigosas. Salvo procedimento especificamente indicado em contrário, desligue a alimentação de energia da biblioteca e desconecte os cabos de alimentação antes de aceder ao interior da mesma.

# AVERTIZĂRI

## Română

Următoarele avertizări apar în documentația pentru TFinity și T950.



### **AVERTIZARE**

Componențele bibliotecii, aflate sau nu în cutie, cântăresc fiecare între 91 și 191 kg sau mai mult. Acordați o atenție maximă și folosiți echipamentele adecvate în momentul în care le deplasați.



### **AVERTIZARE**

Cadrele bibliotecii sunt foarte grele (consultați specificațiile produsului pentru detalii). Acordați o atenție maximă și folosiți echipamentele adecvate în momentul în care le deplasați și asigurați-vă că pardoseala dvs. are integritatea structurală adecvată.



### **AVERTIZARE**

Unele componente ale bibliotecii sunt grele și pot fi greu manevrabile. Manevrați-le cu atenție, folosind echipamente adecvate sau lucrând cu încă o persoană.



### **AVERTIZARE**

Risc de ciupire, părți mobile periculoase. Nu încercați să ajungeți în interiorul DBA și nici nu folosiți în acest scop compartimentele unității de disc.



### **AVERTIZARE**

Există risc de electrocutare. Nu atingeți placa de circuit care este montată pe spatele panoului LCD.



### **AVERTIZARE**

Risc de electrocutare, părți mobile periculoase. Numai dacă nu există o procedură care să specifice altfel, întrerupeți alimentarea cu energie a bibliotecii și deconectați cablurile de alimentare înainte de a îndepărta panourile bibliotecii sau înainte de a avea acces în interiorul bibliotecii.



### **AVERTIZARE**

Risc de electrocutare, părți mobile periculoase. Utilizarea bibliotecii cu panourile de acces scoase și cu blocajele de siguranță dezactivate poate genera vătămări grave.



### **AVERTIZARE**

Legăturile din jurul lăzilor de transport sunt fixate foarte strâns; tensiunea le poate propulsă în afară în momentul în care sunt tăiate. Tăiați cu atenție legăturile, pentru a nu vă lovi.



### **AVERTIZARE**

La acești conectori există tensiune de linie, aşadar acest test trebuie derulat numai de către personalul calificat. În momentul efectuării măsurătorilor, trebuie să dați dovedă de atenție maximă.



### **AVERTIZARE**

Există risc de electrocutare. Nu îndepărtați panoul de acces la cadrul de serviciu până ce nu ați închis capacul de siguranță al cadrului de serviciu.



### **AVERTIZARE**

Există risc de electrocutare. Nu deschideți capacul de siguranță al cadrului de serviciu până ce nu ați reinstalat panoul de acces al cadrului de serviciu.

Următoarele avertizări apar în documentația pentru T200, T380 și T680.



### AVERTIZARE

Unele componente ale bibliotecii sunt grele și pot fi greu manevrabile. Manevrați-le cu atenție, folosind echipamente adecvate sau lucrând cu încă o persoană.



### AVERTIZARE

Risc de ciupire, părți mobile periculoase. Nu încercați să ajungeți în interiorul DBA și nici nu folosiți în acest scop compartimentele unității de disc.



### AVERTIZARE

Există risc de electrocutare. Nu atingeți placa de circuit care este montată pe spatele panoului LCD.



### AVERTIZARE

Risc de electrocutare, părți mobile periculoase. Numai dacă nu există o procedură care să specifică altfel, întrerupeți alimentarea cu energie a bibliotecii și deconectați cablurile de alimentare înainte de a îndepărta panourile bibliotecii sau înainte de a avea acces în interiorul bibliotecii.



### AVERTIZARE

Legăturile din jurul lăzilor de transport sunt fixate foarte strâns; tensiunea le poate propulsă în afară în momentul în care sunt tăiate. Tăiați cu atenție legăturile, pentru a nu vă lovi.



### AVERTIZARE

Biblioteca este grea (consultați specificațiile produsului pentru detalii). Acordați o atenție maximă și folosiți echipamentele adecvate în momentul în care deplasați biblioteca. Nu instalați componente în bibliotecă până ce aceasta nu este securizată în grătar.



### AVERTIZARE

Biblioteca trebuie să fie instalată în grătarul care este livrat împreună cu biblioteca sau, dacă acesta nu este inclus, într-un grătar cu patru picioare, standard, de 48 cm. Grătarul cu două picioare nu poate susține greutatea bibliotecii. Asigurați-vă că pardoseala dvs. are integritatea structurală adecvată și urmați instrucțiunile producătorului grătarului în momentul în care instalați și securizați grătarul.



### AVERTIZARE

Există risc de electrocutare. Dacă utilizați biblioteca fără blocaje la ambele capete ale cablurilor de alimentare cu CA, trebuie să se instaleze un fir de împământare permanentă între compartimentul de alimentare cu energie și pământ.

Următoarele avertizări apar în documentația pentru T120.



### **AVERTIZARE**

Unele componente ale bibliotecii sunt grele și pot fi greu manevrabile. Manevrați-le cu atenție, folosind echipamente adecvate sau lucrând cu încă o persoană.



### **AVERTIZARE**

Există risc de electrocutare. Nu atingeți placa de circuit care este montată pe spatele panoului LCD.



### **AVERTIZARE**

Legăturile din jurul lăzilor de transport sunt fixate foarte strâns; tensiunea le poate propulsa în afară în momentul în care sunt tăiate. Tăiați cu atenție legăturile, pentru a nu vă lovi.



### **AVERTIZARE**

Biblioteca este grea (consultați specificațiile produsului pentru detalii). Acordați o atenție maximă și folosiți echipamentele adecvate în momentul în care deplasați biblioteca. Nu instalați componente în bibliotecă până ce aceasta nu este securizată în grătar.



### **AVERTIZARE**

Biblioteca trebuie să fie instalată în grătarul care este livrat împreună cu biblioteca sau, dacă acesta nu este inclus, într-un grătar cu patru picioare, standard, de 48 cm. Grătarul cu două picioare nu poate susține greutatea bibliotecii. Asigurați-vă că pardoseala dvs. are integritatea structurală adecvată și urmați instrucțiunile producătorului grătarului în momentul în care instalați și securizați grătarul.



### **AVERTIZARE**

Risc de electrocutare, părți mobile periculoase. Numai dacă nu există o procedură care să specifică altfel, întrerupeți alimentarea cu energie a bibliotecii și deconectați cablurile de alimentare înainte de a avea acces în interiorul bibliotecii.

Următoarele avertizări apar în documentația pentru T50e.



### **AVERTIZARE**

Biblioteca este grea (consultați specificațiile produsului pentru detalii). Acordați o atenție maximă și folosiți echipamentele adecvate în momentul în care deplasați biblioteca. Nu instalați componente în bibliotecă până ce aceasta nu este securizată în grătar.



### **AVERTIZARE**

Biblioteca trebuie să fie instalată în grătarul care este livrat împreună cu biblioteca sau, dacă acesta nu este inclus, într-un grătar cu patru picioare, standard, de 48 cm. Grătarul cu două picioare nu poate susține greutatea bibliotecii. Asigurați-vă că pardoseala dvs. are integritatea structurală adecvată și urmați instrucțiunile producătorului grătarului în momentul în care instalați și securizați grătarul.



### **AVERTIZARE**

Risc de electrocutare, părți mobile periculoase. Numai dacă nu există o procedură care să specifică altfel, întrerupeți alimentarea cu energie a bibliotecii și deconectați cablurile de alimentare înainte de a avea acces în interiorul bibliotecii.

# ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

## Русский

Следующие предупреждения приводятся в документации TFinity и T950.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Каждая комплектующая деталь библиотеки весит от 200 до 400 фунтов (от 91 до 181 кг) или более как в упаковке, так и без упаковки. При перемещении компонентов будьте предельно осторожны и используйте соответствующее оборудование.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Блоки библиотеки имеют очень большой вес (см. технические характеристики изделия). При перемещении блоков будьте предельно осторожны и используйте соответствующее оборудование; предварительно убедитесь в том, что пол имеет достаточную структурную прочность.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Некоторые комплектующие детали библиотеки имеют большой вес, и их перемещение может быть сопряжено с неудобствами. При перемещении таких компонентов будьте осторожны и используйте соответствующее оборудование или выполняйте перемещение вдвоем.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Минимизируйте риск, зафиксировав опасные подвижные части оборудования. Не пытайтесь дотянуться до или через отсеки для дисководов в модуле дисководов.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность поражения электрическим током. Не прикасайтесь к печатной плате, установленной на задней панели ЖК-табло.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность поражения электрическим током и повреждения подвижными частями оборудования. Если в инструкции по эксплуатации не указано иное, перед снятием панелей библиотеки или осуществлением доступа внутрь библиотеки отключите питание библиотеки и отсоедините шнур питания.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность поражения электрическим током и повреждения подвижными частями оборудования. Использование библиотеки со снятыми съемными панелями или при отключенных защитных блокировках может привести к серьезным травмам.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Крепежные шнуры вокруг транспортировочных ящиков затянуты очень туго; при их разрезании шнуры могут резко хлестнуть. Будьте осторожны при разрезании шнурков, чтобы не пораниться.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

В разъемах присутствует напряжение, тестирование может проводить только квалифицированный персонал. Будьте предельно осторожны при проведении измерений.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность поражения электрическим током. Не снимайте съемную панель сервисного блока, не закрыв защитную дверцу сервисного блока.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность поражения электрическим током. Не открывайте защитную дверцу сервисного блока, не установив на место съемную панель сервисного блока.

Следующие предупреждения приводятся в документации T200, T380 и T680.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Некоторые комплектующие детали библиотеки имеют большой вес, и их перемещение может быть сопряжено с неудобствами. При перемещении таких компонентов будьте осторожны и используйте соответствующее оборудование или выполняйте перемещение вдвоем.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Минимизируйте риск, зафиксировав опасные подвижные части оборудования. Не пытайтесь дотянуться до или через отсеки для дисководов в модуле дисководов.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность поражения электрическим током. Не прикасайтесь к печатной плате, установленной на задней панели ЖК-табло.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность поражения электрическим током и повреждения подвижными частями оборудования. Если в инструкции по эксплуатации не указано иное, перед снятием панелей библиотеки или осуществлением доступа внутрь библиотеки отключите питание библиотеки и отсоедините шнур питания.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Крепежные шнуры вокруг транспортировочных ящиков затянуты очень туго; при их разрезании шнуры могут резко хлестнуть. Будьте осторожны при разрезании шнурков, чтобы не пораниться.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Библиотека имеет большой вес (см. технические характеристики изделия). При перемещении библиотеки будьте предельно осторожны и используйте соответствующее оборудование. Не устанавливайте комплектующие детали в библиотеку до тех пор, пока она не будет закреплена в стойке.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Библиотека должна быть установлена в стойке, входящей в комплект поставки, или в стандартной 19-дюймовой (48 см) четырехпозиционной стойке, если стойка не включена в комплект поставки. Двухпозиционная стойка не выдержит вес библиотеки. Убедитесь в том, что пол имеет достаточную структурную прочность; при установке и закреплении стойки следуйте инструкциям производителя.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность поражения электрическим током. Если вы используете библиотеку без фиксаторов на обоих концах кабелей питания переменного тока, то между отсеком источника питания и землей должен быть установлен постоянный провод заземления.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Следующие предупреждения приводятся в документации T120.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ****ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Некоторые комплектующие детали библиотеки имеют большой вес, и их перемещение может быть сопряжено с неудобствами. При перемещении таких компонентов будьте осторожны и используйте соответствующее оборудование или выполняйте перемещение вдвоем.

Опасность поражения электрическим током. Не прикасайтесь к печатной плате, установленной на задней панели ЖК-табло.

Крепежные шнуры вокруг транспортировочных ящиков затянуты очень туго; при их разрезании шнуры могут резко хлестнуть. Будьте осторожны при разрезании шнурков, чтобы не пораниться.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Библиотека имеет большой вес (см. технические характеристики изделия). При перемещении библиотеки будьте предельно осторожны и используйте соответствующее оборудование. Не устанавливайте комплектующие детали в библиотеку до тех пор, пока она не будет закреплена в стойке.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Библиотека должна быть установлена в стойке, входящей в комплект поставки, или в стандартной 19-дюймовой (48 см) четырехпозиционной стойке, если стойка не включена в комплект поставки. Двухпозиционная стойка не выдержит вес библиотеки. Убедитесь в том, что пол имеет достаточную структурную прочность; при установке и закреплении стойки следуйте инструкциям производителя.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Опасность поражения электрическим током и повреждения подвижными частями оборудования. Если в инструкции по эксплуатации не указано иное, перед осуществлением доступа внутрь библиотеки отключите питание библиотеки и отсоедините шнур питания.

Следующие предупреждения приводятся в документации T50e.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Библиотека имеет большой вес (см. технические характеристики изделия). При перемещении библиотеки будьте предельно осторожны и используйте соответствующее оборудование. Не устанавливайте комплектующие детали в библиотеку до тех пор, пока она не будет закреплена в стойке.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Библиотека должна быть установлена в стойке, входящей в комплект поставки, или в стандартной 19-дюймовой (48 см) четырехпозиционной стойке, если стойка не включена в комплект поставки. Двухпозиционная стойка не выдержит вес библиотеки. Убедитесь в том, что пол имеет достаточную структурную прочность; при установке и закреплении стойки следуйте инструкциям производителя.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Опасность поражения электрическим током и повреждения подвижными частями оборудования. Если в инструкции по эксплуатации не указано иное, перед осуществлением доступа внутрь библиотеки отключите питание библиотеки и отсоедините шнур питания.

# VAROVANIA

## Slovenčina

Nasledovné varovania sa objavia v dokumentácii TFinity a T950.



### **VAROVANIA**

Zabalené a nezabalené časti knižnice vážia od 200 do 400 libier každá (91 až 181 kg). Pri presúvaní dbajte na zvýšenú opatrnosť a správne zariadenie.



### **VAROVANIA**

Rámy knižnice sú veľmi ľahké (pozri špecifikácie výrobku ohľadne podrobností). Pri presúvaní knižnice dávajte obzvlášť pozor a použite správne zariadenie a ubezpečte sa, že podlaha má zodpovedajúcu celistvosť konštrukcie.



### **VAROVANIA**

Niektoré komponenty knižnice sú ľahké a môže byť obtiažne s nimi manipulovať. Pri ich presúvaní si dávajte pozor a použite správne vybavenie, alebo by ich mali presúvať 2 osoby.



### **VAROVANIA**

Nebezpečenstvo stlačenia a nebezpečné pohyblivé časti. Nesiahajte do priestoru v DBA.



### **VAROVANIA**

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Nedotýkajte sa obvodovej dosky, ktorá je namontovaná na zadnej strane.



### **VAROVANIA**

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom a nebezpečné pohyblivé časti. Ak postup neurčuje inak, knižnicu vypnite z napájania a odpojte napájacie káble, pred tým, než odstrániť panely knižnice alebo prístup k týmto knižniciam.



### **VAROVANIA**

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom a nebezpečné pohyblivé časti. Ak postup neurčuje inak, knižnicu vypnite z napájania a odpojte napájacie káble, pred tým, než sa dostanete do vnútra knižnice.



### **VAROVANIA**

Pásy okolo prevpravky sú veľmi tesne zabezpečené. Napnutie môže spôsobiť, že pri strihaní sa vymrštia. Dávajte si pri ich strihaní/rezaní pozor, aby vás netrafili.



### **VAROVANIA**

V týchto konektoroch existuje sieťové napätie, a preto by tento test mal vykonať len kvalifikovaný personál. Pri meraní budte veľmi opatrní.



### **VAROVANIA**

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Neodstraňujte bezpečnostný prístupový panel pre servis, kým ste nezatvorili servisné bezpečnostné dvere.



### **VAROVANIA**

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Neotvárajte bezpečnostné dvierka, kým ste nevrátili prístupový panel na miesto.

Nasledovné varovania sa objavia v dokumentácii T200, T380 a T680.



## **VAROVANIA**

Niektoré komponenty knižnice sú ľahké a môže byť obtiažne s nimi manipulovať. Pri ich presúvaní si dávajte pozor a použite správne vybavenie, alebo by ich mali presúvať 2 osoby.



## **VAROVANIA**

Nebezpečenstvo stlačenia a nebezpečné pohyblivé časti. Nesiahajte do priestoru v DBA.



## **VAROVANIA**

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Nedotýkajte sa obvodovej dosky, ktorá je namontovaná na zadnej strane.



## **VAROVANIA**

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom a nebezpečné pohyblivé časti. Ak postup neurčuje inak, knižnicu vypnite z napájania a odpojte napájacie káble, pred tým, než odstrániť panely knižnice alebo prístup k týmto knižniciam.



## **VAROVANIA**

Pásy okolo prevpravky sú veľmi tesne zabezpečené. Napnutie môže spôsobiť, že pri strihaní sa vymršťia. Dávajte si pri ich strihaní/rezaní pozor, aby vás netrafili.



## **VAROVANIA**

Knižnica je ľahká (pozri špecifikácie výrobku ohľadne podrobností). Pri presúvaní knižnice dávajte obzvlášť pozor a použite správne zariadenie. Neinštalujte komponenty do knižnice, kým nie je zabezpečná v stojane.



## **VAROVANIA**

Knižnica musí byť namontovaná do stojana, ktorý sa dodáva spolu s knižnicou, alebo ak balenie stojan neobsahuje, do štandardného 19-palcového (48 cm) stojana so štyrmi stĺpkami. Dvojstĺpcové stojany neudržia váhu knižnice.

Ubezpečte sa, že podlaha má príslušnú celistvosť konštrukcie a pri inštalácii a upevňovaní knižnice dodržte pokyny výrobcu.



## **VAROVANIA**

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Ak prevádzkujete jednotku bez zámkov na každej strane, je potrebné nainštalovať uzemnenie medzi napájanie uzmnenie.

Nasledovné varovania sa objavia v dokumentácii T120.



### **VAROVANIA**

Niektoré komponenty knižnice sú ľahké a môže byť obtiažne s nimi manipulovať. Pri ich presúvaní si dávajte pozor a použite správne vybavenie, alebo by ich mali presúvať 2 osoby.



### **VAROVANIA**

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Nedotýkajte sa obvodovej dosky, ktorá je namontovaná na zadnej strane.



### **VAROVANIA**

Pásy okolo prevpravky sú veľmi tesne zabezpečené. Napnutie môže spôsobiť, že pri strihaní sa vymršťia. Dávajte si pri ich strihaní/rezaní pozor, aby vás netrafili.



### **VAROVANIA**

Knižnica je ľahká (pozri špecifikácie výrobku ohľadne podrobností). Pri presúvaní knižnice dávajte obzvlášť pozor a použite správne zariadenie. Neinštalujte komponenty do knižnice, kým nie je zabezpečná v stojane.



### **VAROVANIA**

Knižnica musí byť namontovaná do stojana, ktorý sa dodáva spolu s knižnicou, alebo ak balenie stojan neobsahuje, do štandardného 19-palcového (48 cm) stojana so štyrmi stĺpkmi. Dvojstĺpcové stojany neudržia váhu knižnice. Ubezpečte sa, že podlaha má príslušnú celistvosť konštrukcie a pri inštalácii a upevňovaní knižnice dodržte pokyny výrobcu.



### **VAROVANIA**

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom a nebezpečné pohyblivé časti. Ak postup neuvádzza inak, vypnite jendotku z napájania a odpojte sieťový kábel pred tým, než vstúpite do knižnice.

Nasledovné varovania sa objavia v dokumentácii T50e.



### **VAROVANIA**

Knižnica je ľahká (pozri špecifikácie výrobku ohľadne podrobností). Pri presúvaní knižnice dávajte obzvlášť pozor a použite správne zariadenie. Neinštalujte komponenty do knižnice, kým nie je zabezpečná v stojane.



### **VAROVANIA**

Knižnica musí byť namontovaná do stojana, ktorý sa dodáva spolu s knižnicou, alebo ak balenie stojan neobsahuje, do štandardného 19-palcového (48 cm) stojana so štyrmi stĺpkmi. Dvojstĺpcové stojany neudržia váhu knižnice. Ubezpečte sa, že podlaha má príslušnú celistvosť konštrukcie a pri inštalácii a upevňovaní knižnice dodržte pokyny výrobcu.



### **VAROVANIA**

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom a nebezpečné pohyblivé časti. Ak postup neuvádzza inak, vypnite jendotku z napájania a odpojte sieťový kábel pred tým, než vstúpite do knižnice.

# OPOZORILA

## Slovenščina

Naslednja opozorila so navedena v dokumentih za TFinity in T950.



### OPOZORILO

Sestavni deli knjižnice, ki so v škatlah ali zunaj njih, tehtajo od 91 do 181 kg ali več. Pri premikanju le-teh bodite izjemno pozorni in uporabljajte ustrezeno opremo.



### OPOZORILO

Okvirji knjižnice so zelo težki (za natančnejše podatke poglejte v specifikacije izdelkov). Pri premikanju le-teh bodite izjemno pozorni in uporabljajte ustrezeno opremo, prepričajte pa se tudi, da so vaša tla ustrezeno stabilna in trdna.



### OPOZORILO

Nekateri sestavni deli knjižnice so težki in ravnanje z njimi je oteženo. Pri premikanju teh delov bodite previdni in uporabljajte ustrezeno opremo oz. naj jih premikata dve osebi.



### OPOZORILO

Obstaja tveganje stiska okončin oz. drugih delov telesa, prav tako pa so na izdelku nevarni, premikajoči se deli. Ne segajte v ali skozi odprtine za strojno opremo v DBA.



### OPOZORILO

Nevarnost električnega udara. Ne dotikajte se vezja, ki je nameščeno na zadnji strani plošče LCD.



### OPOZORILO

Nevarnost električnega udara in nevarni, premikajoči se deli. Razen v primerih, ko postopek določa drugače, izključite knjižnico in odklopite napajalne kable, preden odstranite zaščitne plošče knjižnice oz. posežete v notranjost.



### OPOZORILO

Nevarnost električnega udara in nevarni, premikajoči se deli. Uporaba knjižnice ob odstranjenih zaščitnih ploščah in onemogočenih varnostnih zaporah lahko povzroči resne poškodbe.



### OPOZORILO

Vezi okrog transportnih zabojev so zelo napete; zaradi napetosti se lahko sprožijo navzven, če jih prerežete. Pri rezanju vezi bodite previdni, da ne pride do udarca.



### OPOZORILO

Pri teh konektorjih je prisotna linijska napetost, zato lahko ta test izvaja le usposobljeno osebje. Bodite izjemno previdni pri opravljanju meritev.



### OPOZORILO

Nevarnost električnega udara. Ne odstranjujte plošče za dostop serviserja z okvirja, preden zaprete varnostna vrata na okvirju.



### OPOZORILO

Nevarnost električnega udara. Ne odpirajte varnostnih vrat na okvirju, preden namestite ploščo za dostop serviserja na okvir.

Naslednja opozorila so navedena v dokumentih za T200, T380 in T680.



### OPOZORILO

Nekateri sestavni deli knjižnice so težki in ravnanje z njimi je oteženo. Pri premikanju teh delov bodite previdni in uporablajte ustrezeno opremo oz. naj jih premikata dve osebi.



### OPOZORILO

Obstaja tveganje stiska okončin oz. drugih delov telesa, prav tako pa so na izdelku nevarni, premikajoči se deli. Ne segajte v ali skozi odprtine za strojno opremo v DBA.



### OPOZORILO

Nevarnost električnega udara. Ne dotikajte se vezja, ki je nameščeno na zadnji strani plošče LCD.



### OPOZORILO

Nevarnost električnega udara in nevarni, premikajoči se deli. Razen v primerih, ko postopek določa drugače, izključite knjižnico in odklopite napajalne kable, preden odstranite zaščitne plošče knjižnice oz. posežete v notranjost.



### OPOZORILO

Vezi okrog transportnih zabojev so zelo napete; zaradi napetosti se lahko sprožijo navzven, če jih prerežete. Pri rezanju vezi bodite previdni, da ne pride do udarca.



### OPOZORILO

Knjižnica je težki (za natančnejše podatke poglejte v specifikacije izdelkov). Pri premikanju knjižnice bodite izjemno pozorni in uporablajte ustrezeno opremo. Na knjižnico ne nameščajte dodatnih sestavnih delov, dokler ni varno vgrajena na stojalo.



### OPOZORILO

Knjižnico morate namestiti na priloženo stojalo, oz. običajno 48-cm stojalo na štirih nosilcih, če stojalo ni priloženo. Stojalo iz dveh nosilcev ne more podpirati teže knjižnice. Prepričajte se, da so vaša tla ustrezeno stabilna in trdna, pri nameščanju in zavarovanju stojala pa upoštevajte navodila proizvajalca.



### OPOZORILO

Nevarnost električnega udara. Če uporabljate knjižnico brez varoval na obeh koncih napajjalnega kabla, morate med napajalnikom in ozemljitveno vtičnico napeljati ozemljitveni kabel.

Naslednja opozorila so navedena v dokumentih za T120.



### OPOZORILO

Nekateri sestavni deli knjižnice so težki in ravnanje z njimi je oteženo. Pri premikanju teh delov bodite previdni in uporablajte ustrezeno opremo oz. naj jih premikata dve osebi.



### OPOZORILO

Nevarnost električnega udara. Ne dotikajte se vezja, ki je nameščeno na zadnji strani plošče LCD.



### OPOZORILO

Vezi okrog transportnih zabojev so zelo napete; zaradi napetosti se lahko sprožijo navzven, če jih prerežete. Pri rezanju vezi bodite previdni, da ne pride do udarca.



### OPOZORILO

Knjižnica je težki (za natančnejše podatke poglejte v specifikacije izdelkov). Pri premikanju knjižnice bodite izjemno pozorni in uporablajte ustrezeno opremo. Na knjižnico ne nameščajte dodatnih sestavnih delov, dokler ni varno vgrajena na stojalo.



### OPOZORILO

Knjižnico morate namestiti na priloženo stojalo, oz. običajno 48-cm stojalo na štirih nosilcih, če stojalo ni priloženo. Stojalo iz dveh nosilcev ne more podpirati teže knjižnice. Prepričajte se, da so vaša tla ustrezeno stabilna in trdna, pri nameščanju in zavarovanju stojala pa upoštevajte navodila proizvajalca.



### OPOZORILO

Nevarnost električnega udara in nevarni, premikajoči se deli. Razen v primerih, ko postopek določa drugače, izključite knjižnico in odklopite napajalne kable, preden posežete v notranjost.

Naslednja opozorila so navedena v dokumentih za T50e.



### OPOZORILO

Knjižnica je težki (za natančnejše podatke poglejte v specifikacije izdelkov). Pri premikanju knjižnice bodite izjemno pozorni in uporablajte ustrezeno opremo. Na knjižnico ne nameščajte dodatnih sestavnih delov, dokler ni varno vgrajena na stojalo.



### OPOZORILO

Knjižnico morate namestiti na priloženo stojalo, oz. običajno 48-cm stojalo na štirih nosilcih, če stojalo ni priloženo. Stojalo iz dveh nosilcev ne more podpirati teže knjižnice. Prepričajte se, da so vaša tla ustrezeno stabilna in trdna, pri nameščanju in zavarovanju stojala pa upoštevajte navodila proizvajalca.



### OPOZORILO

Nevarnost električnega udara in nevarni, premikajoči se deli. Razen v primerih, ko postopek določa drugače, izključite knjižnico in odklopite napajalne kable, preden posežete v notranjost.

# ADVERTENCIAS

## Español

Las siguientes advertencias aparecen en los documentos TFinity y T950.



### ADVERTENCIA

Los componentes empaquetados y no empaquetados de la biblioteca pesan entre 200 y 400 libras cada uno (entre 91 y 181 kg) o más. Tenga suma precaución y utilice equipos apropiados para moverlos.



### ADVERTENCIA

Los marcos de la biblioteca son muy pesados (consulte los detalles en las especificaciones del producto). Tenga suma precaución y utilice equipos apropiados para moverlos. Asegúrese de que el suelo tenga la integridad estructural adecuada.



### ADVERTENCIA

Algunos de los componentes de la biblioteca son pesados y pueden ser difíciles de mover. Tenga precaución al moverlos y utilice equipos apropiados o hágalo entre dos personas.



### ADVERTENCIA

Riesgo de pellizcos y piezas móviles peligrosas. No coloque la mano en el interior o a través de los conectores de unidades del compartimiento de conectores.



### ADVERTENCIA

Riesgo de electrocución. No toque la placa de circuitos montada en la parte posterior del panel de LCD.



### ADVERTENCIA

Riesgo de electrocución y piezas móviles peligrosas. A menos que se le indique lo contrario para algún procedimiento, interrumpa el suministro de energía a la biblioteca y desconecte los cables de electricidad antes de quitar paneles de la biblioteca o acceder al interior de esta.



### ADVERTENCIA

Riesgo de electrocución y piezas móviles peligrosas. El uso de la biblioteca con los paneles de acceso quitados y las trabas de seguridad deshabilitadas puede ocasionar lesiones graves.



### ADVERTENCIA

Los amarres colocados alrededor de los soportes de envío están sujetados con mucha fuerza; la tensión puede hacer que salgan despedidos hacia afuera cuando se los corte. Tenga precaución al cortar los amarres para que no lo golpeen.



### ADVERTENCIA

El voltaje de la línea existe en estos conectores, solo el personal cualificado debe intentar llevar a cabo esta prueba. Tenga máxima precaución al tomar las medidas.



### ADVERTENCIA

Riesgo de electrocución. No quite el panel de acceso del bastidor de mantenimiento hasta que haya cerrado la puerta de seguridad del bastidor.



### ADVERTENCIA

Riesgo de electrocución. No abra la puerta de seguridad del bastidor de mantenimiento hasta que haya vuelto a instalar el panel de acceso del bastidor.

Las siguientes advertencias aparecen en los documentos T200, T380 y T680.



### ADVERTENCIA

Algunos de los componentes de la biblioteca son pesados y pueden ser difíciles de mover. Tenga precaución al moverlos y utilice equipos apropiados o hágalo entre dos personas.



### ADVERTENCIA

Riesgo de pellizcos y piezas móviles peligrosas. No coloque la mano en el interior o a través de los conectores de unidades del compartimiento de conectores.



### ADVERTENCIA

Riesgo de electrocución. No toque la placa de circuitos montada en la parte posterior del panel de LCD.



### ADVERTENCIA

Riesgo de electrocución y piezas móviles peligrosas. A menos que se le indique lo contrario para algún procedimiento, interrumpa el suministro de energía a la biblioteca y desconecte los cables de electricidad antes de quitar paneles de la biblioteca o acceder al interior de esta.



### ADVERTENCIA

Los amarres colocados alrededor de los soportes de envío están sujetados con mucha fuerza; la tensión puede hacer que salgan despedidos hacia afuera cuando se los corte. Tenga precaución al cortar los amarres para que no lo golpeen.



### ADVERTENCIA

La biblioteca es pesada (consulte los detalles en las especificaciones del producto). Tenga suma precaución y utilice equipos apropiados para moverla. No instale los componentes en la biblioteca hasta que esta esté asegurada en el soporte.



### ADVERTENCIA

La biblioteca debe instalarse en el soporte entregado con ella o, en caso de que no se incluya ninguno, en un soporte estándar de 19 pulgadas (48 cm) con cuatro postes. Los soportes de dos postes no pueden sostener el peso de la biblioteca. Asegúrese de que el suelo tenga la integridad estructural adecuada y siga las instrucciones del fabricante del soporte al instalarlo y asegurarlo.



### ADVERTENCIA

Riesgo de electrocución. Si utiliza la biblioteca sin trabas de seguridad en ambos extremos de los cables de CA, debe instalarse un cable a tierra permanente entre el panel de suministro eléctrico y la tierra.

Las siguientes advertencias aparecen en el documento T120.



### ADVERTENCIA

Algunos de los componentes de la biblioteca son pesados y pueden ser difíciles de mover. Tenga precaución al moverlos y utilice equipos apropiados o hágalo entre dos personas.



### ADVERTENCIA

Riesgo de electrocución. No toque la placa de circuitos montada en la parte posterior del panel de LCD.



### ADVERTENCIA

Los amarres colocados alrededor de los soportes de envío están sujetados con mucha fuerza; la tensión puede hacer que salgan despedidos hacia afuera cuando se los corte. Tenga precaución al cortar los amarres para que no lo golpeen.



### ADVERTENCIA

La biblioteca es pesada (consulte los detalles en las especificaciones del producto). Tenga suma precaución y utilice equipos apropiados para moverla. No instale los componentes en la biblioteca hasta que esta esté asegurada en el soporte.



### ADVERTENCIA

La biblioteca debe instalarse en el soporte entregado con ella o, en caso de que no se incluya ninguno, en un soporte estándar de 19 pulgadas (48 cm) con cuatro postes. Los soportes de dos postes no pueden sostener el peso de la biblioteca. Asegúrese de que el suelo tenga la integridad estructural adecuada y siga las instrucciones del fabricante del soporte al instalarlo y asegurararlo.



### ADVERTENCIA

Riesgo de electrocución y piezas móviles peligrosas. A menos que se le indique lo contrario para algún procedimiento, interrumpa el suministro de energía a la biblioteca y desconecte los cables de electricidad antes de acceder al interior de la biblioteca.

Las siguientes advertencias aparecen en el documento T50e.



### ADVERTENCIA

La biblioteca es pesada (consulte los detalles en las especificaciones del producto). Tenga suma precaución y utilice equipos apropiados para moverla. No instale los componentes en la biblioteca hasta que esta esté asegurada en el soporte.



### ADVERTENCIA

La biblioteca debe instalarse en el soporte entregado con ella o, en caso de que no se incluya ninguno, en un soporte estándar de 19 pulgadas (48 cm) con cuatro postes. Los soportes de dos postes no pueden sostener el peso de la biblioteca. Asegúrese de que el suelo tenga la integridad estructural adecuada y siga las instrucciones del fabricante del soporte al instalarlo y asegurararlo.



### ADVERTENCIA

Riesgo de electrocución y piezas móviles peligrosas. A menos que se le indique lo contrario para algún procedimiento, interrumpa el suministro de energía a la biblioteca y desconecte los cables de electricidad antes de acceder al interior de la biblioteca.

# VARNINGAR

## Svenska

Nedanstående varningarna visas upp i TFinity och T950 dokumentation.



### VARNING

Bibliotekskomponenter med eller utan kartongen väger mellan 200 till 400 pund vardera (91 till 181 kg) eller mer. Iakta extrem försiktighet och rätt utrustning när man flyttar dem.



### VARNING

Biblioteksramar är mycket tunga (se produktspecifikationer för detaljer). Iakta extrem försiktighet och rätt utrustning när man flyttar dem och se till att ditt golv har tillräckligt strukturella integritet.



### VARNING

Vissa bibliotek komponenter är tunga och kan vara besvärlig att hantera. Iakta försiktig och rätt utrustning eller använd två personer för att flytta dem.



### VARNING

Det finns risk av knipa och farliga rörliga delar. Sträck inte in i eller genom drivsenhetsfack i DBA.



### VARNING

Risk för elstöt. Rör inte kretskortet som monterats på baksidan av LCD panelen.



### VARNING

Risk för elstöt och farliga rörliga delar. Såvida inte annat anges i en procedur stäng av strömmen till biblioteket och koppla av strömkablar innan man tar bort biblioteks paneler eller tillträde insidan av biblioteket.



### VARNING

Risk för elstöt och farliga rörliga delar. Att använda biblioteket med åtkomstpanelerna borttagna och säkerhetslåsen funktionshindrade kan vara föjd av allvarliga skada.



### VARNING

Bandena runt transportlådorna befästat mycket tätt -spänningen kan föranleda dem att pisjka utåt när man skär dem. Iakta försiktigt när man klipper bandena så drabbas man inte.



### VARNING

Nätspänning finns på dessa kontakter, bör endast kvalificerad personal försöker att utföra detta test. Använd extrem försiktighet när man ta mätningar.



### VARNING

Risk för elstöt. Ta inte bort serviceramens tillgångspanelen tills tjänstramens säkerhetsdörren är stängd.



### VARNING

Risk för elstöt. Öppna inte tjänstramens säkerhetsdörren tills serviceramens tillgångspanel installeras om.

Nedanstående varningarna visas upp i T200,T380 och T680 dokumentation.

**VARNING**

Vissa bibliotek komponenter är tunga och kan vara besvärlig att hantera. Läktta försiktig och rätt utrustning eller använd två personer för att flytta dem.

**VARNING**

Det finns risk av knipa och farliga rörliga delar. Sträck inte in i eller genom drivsenhetsfack i DBA.

**VARNING**

Risk för elstöt. Rör inte kretskortet som monterats på baksidan av LCD panelen.

**VARNING**

Risk för elstöt och farliga rörliga delar. Såvida annat inte anges i en procedur stäng av strömmen till biblioteket och koppla av strömkablar innan man tar bort biblioteks paneler eller tillträde insidan av biblioteket.

**VARNING**

Bandena runt transportlådorna befästat mycket tätt -spänningen kan föranleda dem att pisjka utåt när man skär dem. Läktta försiktigt när man klipper bandena så drabbas man inte.

**VARNING**

Biblioteket är tungt (se produktspecifikationer för detaljer). Läktta extrem försiktighet när man flyttar biblioteket. Ej installera komponenter i biblioteket tills det är säkrat i racket.

**VARNING**

Biblioteket måste installeras i racket som levereras med biblioteket eller om det finns ingen ingår i en standard 19 tums (48 cm) fyrbensrack. Bibliotekets vikten kan inte stödjas av tvåbensrack. Se till att ditt golv har tillräckligt strukturella integritet och följ racketillverkarens anvisningar när man installerar och säkra racket.

**VARNING**

Risk för elstöt. Om man använder biblioteket utan låsar i både ändar av AC strömkablar måste en permanent jordningstråd installeras mellan strömförsörjning vik och jorden.

Nedanstående varningarna visas upp i T120 dokumentation.



### **VARNING**

Vissa bibliotek komponenter är tunga och kan vara besvärlig att hantera. Läktta försiktig och rätt utrustning eller använd två personer för att flytta dem.



### **VARNING**

Risk för elstöt. Rör inte kretskortet som monterats på baksidan av LCD panelen.



### **VARNING**

Bandena runt transportlådorna befästat mycket tätt -spänningen kan föranleda dem att pisjka utåt när man skär dem. Läktta försiktig när man klipper bandena så drabbas man inte.



### **VARNING**

Biblioteket är tungt (se produktspecifikationer för detaljer). Läktta extrem läktta extrem försiktighet när man flyttar biblioteket. Ej installera komponenter i biblioteket tills det är säkrat i racket.



### **VARNING**

Biblioteket måste installeras i racket som levereras med biblioteket eller om det finns ingen ingår i en standard 19 tums (48 cm) fyrbensrack. Bibliotekets vikten kan inte stödjas av tvåbensrack. Se till att ditt golv har tillräckligt strukturella integritet och följ rackettillverkarens anvisningar när man installerar och säkra racket.



### **VARNING**

Risk för elstöt och farliga rörliga delar. Såvidas inte annat anges i en procedur stäng av strömmen till biblioteket och koppla av strömkablar innan man tillträde insidan av biblioteket.

Nedanstående varningarna visas upp i T50e T950 dokumentation.



### **VARNING**

Biblioteket är tungt (se produktspecifikationer för detaljer). Läktta extrem läktta extrem försiktighet när man flyttar biblioteket. Ej installera komponenter i biblioteket tills det är säkrat i racket.



### **VARNING**

Biblioteket måste installeras i racket som levereras med biblioteket eller om det finns ingen ingår i en standard 19 tums (48 cm) fyrbensrack. Bibliotekets vikten kan inte stödjas av tvåbensrack. Se till att ditt golv har tillräckligt strukturella integritet och följ rackettillverkarens anvisningar när man installerar och säkra racket.



### **VARNING**

Risk för elstöt och farliga rörliga delar. Såvidas inte annat anges i en procedur stäng av strömmen till biblioteket och koppla av strömkablar innan man tillträde insidan av biblioteket.